klo

klo, -en, klor, klorna

klo

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo ;

klå – ln s.

klør – na ;

kålln kar sona

våsa klør ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klå -en (klån); klår, klårna

klo klår, -na (y.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo /s.

klo, -en; klor, klorna

klo

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klo - en - ör - na

hand

han kanne ente ha klörna au na.

kvecka klör de å va framme.

ajn klo här å ajn där.

han va händarst mä dän ajne kloen,

di a ju ente så hännada mä häkken kloe som

Nr 1705 Ö. Espinge, Frosta hd

håket.

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo̲n klø̲r na klo s.

klo

№ 506.

S. Rørum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lalo, s.

lalɑ̱/, ˊ-en; lalør/, ˊ-na

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlǫ (hlǫn, hlǫr -na)

klo

subst: hlo

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo
s.

klø, -en. klør, -na

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

klör-na, pl.

= kländerna, tkänte-

benämning e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo
s.

M. klor, klorna

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd Exc.

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo 1.

Klo på:

= Beslag på, ex: De har på hast klo på = Beslag

1000:5 s. 762

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo

Kloana:

= Kländerna. Slang

1000:5 s. 763

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

s.

klòka -an -or -orna

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klåka -an -or -orna.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klåckan kål

4127:37

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka:

den stòra klòkan

den stóre kyrkklocka

Nr 4810 Borjökloster, Frosta
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klocka II

den stòra klòkan och

den lìla klòkan; benämning på

klockorna i kyrktornet.

Från bloke: den stòra

och den lìla.

Bosjö kloster.

Nr 277 Frosta hd L. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka, s.

klàlka, -an, -or, -orna

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klåk/a, -an, -or, -orna

klocka, ur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

di byta klòkor, i blán
ligt óm, a i blán ga di
mé, àtesom di ansáu for
di va mé vàra
(på 1880- och 90-talen). Kåd.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocka

klòkə (~ klòka) -an, -or, -orna

klocka, ur

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. klocka

klàkk -an, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo²ka -an -or -orna. klorka

(ur eller ringklorka)

Pronomen: hon (Skarhult). Skegleige

vi ste op klokan fi²a. Hurva.

klòkan e ènte fúlt tål. Bosjökl.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klorka

kläka. f.

har med e kläkan! ty tam (a) lägor
en sárken.

№ 266 Onsjö & Frosta härr

L.A.Nyrup. Hallarod-Onsjö
Munkarp-Frosta

L. A. Nyrup 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläcka

kläcka, -r, -or, -na = kalv
med liv och kjol, utan ärmar, vilken användes såsom underkjol till barn.

de va ain varm kläcka.
det var en varm klocka
(kalv).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåkka klocka

= ur

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flocka, s.

... fläkkan fre...

10977:18.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klockare

klåkarfa -en

mindre råtta

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klockare

3700:17

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare, s.

klåckaren, · b. f. s.

3808:9

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klockare

klåkarsk -en, pl =
handtag för inställning av vär
se krake (Ekön åker

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klàkarɛ -en, pl = -na
'-a '-ana (Timån

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s klockare

klàkarɐ -en ; pl = -na

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klåkare - en, pl =

klåkarna

klockare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare, s.

klàkare, -an, klàkare,
klàkarna

klàkarens, gen.

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

kläckaren

'klockaren'

"kläckaren e engen jorbruga-
re"

3973:38

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klåkare -an, -are, -arna

gen. klåkarens

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

kläkare.

here flär bröda häna en prästens.
kläkaren ha äin.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup. Hallarör - Onsjö

L.A.Nyrup 1878. Hunnaryd - Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockare

klåckare, -n, -a, -na

e de jär klåckare?

är det en klockare (kantor)?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockareboställe

klåkarebostälk -ed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockare dotter

klockaredotterna
äv. flickorna (när det skulle vara
riktigt bra)

3700:18

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarefru

klockarefruen
är klockarenorau

3700:17

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klockarefästa

klockarefästa - n - er - na

klockare jord

De ha allti vad brugelitt mä en klockarefästa,
dinne klockarefästan ha han andärad bort.
sämma klockarefäster va holia stora.
di vella ende oäle ha järe mä klockarefästerna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockarefästa

klockarefästa - n. - er - na
jord som tillh. klockaren

får va här klockarefästa i haur sönn.
de va holia meed som hörde de klockarefästan.
nu faur sönnen sål ha sina klockarefäster
diase nye vell ende ha klockarefästerna.

Nr 1795 Ö. Esninge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. klockaregård

klåkare gåur, -en, -a, -ana

N 3236 Svensköp. Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarejord

klåckarejoren

'klockarejorden'

"klåckarejoren leggor nästan får fäfod" 3973:38

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåkarejörden

s. klockarejorden

jord ~~en~~ vilken klockaren skulle ha för sitt underhåll

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockarekärlek

Klockarekärlek, en

du har lilla klockare-
kärlek till en.
Du har lite klockarekärlek
till honom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarepåg

klockarepaugana

sades mera sällan

3700:18

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klokarepåjg en a na × klockarpåk S.

- paug, 1.1.

klokarepåjgana, gw de bo hær ope; han va klokarepåjg efråg harlösa

klockarpojke, -en

№ 276.
FROSTA
H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockarestol

klockarestol - en - a - na

särskild stol i kyrkan för kantorn.

här e klockarestol i dinne kjärkan.

di stau i klockarestolen å hänga tal.

här e näck ente klockarestola i alla kjärker.

klockarestolana e väl tana bort.

Nr 1795 Ö. Esninge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klokarestolen, klorhanestolen, den
främsta bänken till höger i kyrkan. där
fordom klorhanen satt och anförde kyrko-
sången. innan orgelläktare byggdes.

Högenäs

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockboet

klåkaboåt - en

klockfodral

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klockenatorn

klockenatorn - ed - en (gammalt utt)
klocktorn, kyrktorn -

en kan oaj langt i ett klockenatorn.

i klockenatorned kan di oaj fraw alla fira hållen.

alla klockenatorn e väl ente lia höja.

klockenatornen e ju allti åd väder.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klockeslätt

klockeslätt - ed - en
klockslag

prästen ha satt ett vesst klockeslätt naur glöttana ska va där.
di fau komma på klockeslätted.
värre de ente tvånned passa di ente klockeslätten
han e säl prändeli på klockeslätted.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klockeslått

klòkeslèt -et, pl.=, -en

klockslag

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klochestol

klokestol. -en.

den ställning i kyrktornet. vari kyrkklockorna hänga.

Borlunda.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocketavla

klöketåvla -an-or-orna, urtavla.

Skeglinge.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Trotta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockfodral

klåkefodral -e.d

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sklockedja

... så sålde di sklöckedjädjor
å ain del kraams.

3715:9

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockedja

kläcketjädja, -n -or, -na =
urkedja

har du ny kläcketjädja?
har du ny urkedja.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockkedja

klåkæ̲dja, -an, -or -orna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockklang

klåkeklåŋ,-en

klang hos kyrkklocka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klackelod

kläckelo - ed, - en

kläckeloed hade sviilad

mar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klocklod

klåkalö - ad

klocklod

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocklod

klåkelö-ad

l r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. klocklod

klåkelö -ad

.N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocklod

klåkalö -ad, pl =

klocklod

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klocklomma

klåkalåmpa, -an -or -orna

klockficka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s klockmakare
urmakare

klàkemägark -en pl=

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klockmakare

klàkemàgarsk - en pl.
urmakare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockmakare,

klòkamägarsk, - lus s.

— , - na,

ur makare,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåkęmągarę, -n, pl. = sg. s. 'urmakare'

klockmakare

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klockmakare

klåkemägare, -en, pl =
urmakare

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klockemakare

klåkemägask -en, pl =

urmakare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klackmakare

klåckemagare, -n, -a -na = urmakare
(se nedan!)

fa klåckan fe klåckemagaren,
Jag klockan Liu urmakaren.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klocknök

klåkamøg -ad

"klockskräp" dålig klocka

(om ett mindre gott fickur)

de at gamalt klåkamøg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocknyckel

klåkenägel - en

klocknyckel

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocknyckel

klåkanégal -en ; klåkanégla

klocknyckel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. klocknyckel

klåkenégel, -en; -negla -na

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockpendikel

klòkapanmedèk, -en

pendel i klocka

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I.Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockslag.

klokslåg, -ad.

Rep. län; det genuina torde vara
× klòkeslåt.

dæ̀n a dæ̀n kvæ̀len kan i gaw
wid a tìta ve dé a dé klokslåged,
a då kómon dæn kvìgan som ha
jòrt ad.

Bosjöklosters

Nr 4810. Bosjöklosters Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klockslag

klokkaslag

ja kommer snart i håg mad

klokkaslag

O.A.

jfr klockslätt

Härlingen.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klorheslätt

klåkaslåt, - 2d s.

klockslag;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 106 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåkęslæt, -ęd, pl.=sg. -ęn s. 'klockslag' ✕ klockeslått

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klockeslått

klåkaslåt -ad

klockslag

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. klockslag

klåkaslåt - ett

N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockslag

klockeslätt

3702:10

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klacktavla

kläcketavla, -n, -or, -na =
urtavla

kläcketavlan e spräcken.
Urtavlan är spräckt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klocktorn;

klåkenatörn, -ad s.

" , -ln,

kyrktorn;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klockverk, s.

De kläkkevarrked gaer bra.

Se verk, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klockvisare

klåkavisark -en, pl =

arvisare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kloe

kloe klöe

= kroh med flera

knakar e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klok

(spel.) en klöd

en som båtar spelar gram om över-

naturliga medel.

de sökte en klöt

B. N.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klog, pl. 2a

klogt

klok a.

klok

№ 506.

S. Rørum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog, -t ; klöga

klögare

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok II

klåg el. klågon

ela va de en klågon,

lándon mán.

J. N.

(om kyrkoherde Helgesson i Stehag)

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog, -a

hon har ökt ain klog gåbe.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

blaj klog pau.

4065:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

ble klog på

3811:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klaga gåbba, pl.

4066:16

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klaga sjäkingar ; pl.

4066:16

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

så sökte han ain klog.

= klok gubbe

4045:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klaka

klaga pl. subst. adj.
ja hade leä sökt klaga å andra.

4066:4

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok s.

klog, den klöga pl. klöga

klok (person) läkekunnig person

de klöga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok:

ble klåg på = inse, begripa

--- ja tråde de va en kåg ---

sån ble ja klåg på de va en

grävlig.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok;

klog adj.

klogt n.

klöga pl.

han, e linta räktit klog;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo̲g-t-a adj. 'kloh'

klok

Harlösa

№ 275. G. Lech 1919. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordstäv klok

den som frågar ätte(efter)
sitt ett(eget) ved(det han
visste förut) han blev(blir)
ente(inte) klogare(klokare)
än han e(är)

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog m. -a

nä', ja va änte dän a
sågte klöga.

M. J.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok:

han bår så lêd, som
han ènte va klóg.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svensköp

Svenskövs sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok
adj.

klɔg

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klåg(or) pl. klöga

klok klögare, klögast

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok :

de e ja ènte rektit klög på

= fiuti inte riktigt

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd

I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

i bet. läkekunnig, språkkunnig

di hade sögt en klögon göba

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klog. klogt, klöga. klok.

fllm. i Frosta h.

sin kan di ble klöga (finna ut) hår
di ska gåu. fjärdstånga.
di e lita klögare nu. Gärdst.
di lägon sina klöge höed ihöpa. Sj.
de e en klög höj. Skarbult.
jo men sögte di so klöga. № 277 & 512.
Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klog. klok II.

ja ved ènte om han va rèktet

klog, den. Karlsta.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog.

et øg kan va klögare an en mänsa.

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h.r

L.A.Nyrup. Frosta

L.A. Nyrup 1880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog, adj:, n.-kt, klok.

Munkarp (Hyn.)

.№ 266 Frosta hd. A.Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok aj.

kloga (pl.)

'kloka'

"kloga gåbba" 3960:3

'kloka gubbar'

(klùga)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klog - a = krackelaware (spec. kl.)

klog / klog

du saur söga aun klog.
du får söka en klok.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klag – a klog

= klak – a e

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

klag - a.

klog

= person som ut-
över läkekonst
utan att ha studerat

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok, a.

klɔ̲g, obest. pl. -a

bli klɔ̲́g på = inse, komma underfund med.

så blir di klɔ̲̀ga på di e bòrta.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok

Klog:

= Klok. a

1000:5 S. 163

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klok. adj:

Hånnt... kann ja liasseväll
lia mä, fårr mi blajjn lia
kloga.

10977:2.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klomet

klomet, -en, -er, -na-fingran

ajta dina klometes.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klomet

klomét -en -or - orna. hand

(mest stämtadsmål). Ord mest före-

kommer i pluralis.

han skola hå på klométorna.

Skerhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kloneter

klométor, -orna

= fingrar

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klass, s.

klåssa, ob. pl.

4127:14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klass s.

klåssa

'klossar'

..å blamm faste en klåssa..."

3759:57

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klass

Klass.

= Tjock karl. Stor sak ex: Stor sten o dyl.

1000:5 s. 163

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klossa

klåssa-n-er-na
klimpa

naur de va räktitt nott skälle di ha klåsser i
söed.
di klåsserna va goa, män de va ende i haurdasslad
de vanka,
de va stort om töngen fe en klåssa.
glöttana raga snart klåsan de se.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klosten

klóstor, -et

Bosjöklosten

klóstor äv. ss. kortform för Bosjöklosten

1927. 277. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloster

klóster ~ klóstor (~ klóstor för*/)

kloster

*/ denna form torde tillhöra Fogdarpsområdet.

I. I.

J r 4566 Borsjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klosten

klóstored i best.f. varf. =

Bosjóklosten

kúskan va klóstored

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta

I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klot

Klod:

= Klot, Rund kula o dyl.

1000:5 s. 762

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klodröm, -a -t klotrund

där kam ovåd pöllanes
som va klodrömt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klo to

klass, ha

= kredit

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klots

klåss

= klabb

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klotsa

klåsa, -ar, -, -ad

sätta fast något med klotsar

de skala klåsa fast

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klotsbunke

klosbøzka pl. -a

på visst sätt upplagd bunt

som hade flyttats åt ena hållet

vid i klosbøzka

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba s.

klåbba

"ain liden klåbba"

3810 : 6

gemen ord f /h x kylva & nödja.

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lelubba

Lelòba

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba, s.

klåbba - n
klåbbor - na

4127:1

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba

klåbba

= klubbar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba s.

Klabba:

= Klubba.

1000:5 S. 763

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klubbtå

klåbbed-a-re-st

grov

all hanса remedja e så kläbbed.

bara fjelana e kläbbeda å tånga.

hämneskaben e kläbbedare m allt anned.

ja töss dinne ragan va kläbbedast endån.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klubbig

va hon har blajd klåbbed
å fjäck.

(om osund fetma) 4065:31

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludd

klyd. -ad. kludd. vreda. trams

Skarhull

ja vil kute veda aiv sont klyd.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kludd

Kludd:

= Se Klabb

7000:5 S. 163

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kludda
s.

klǫ́da - an - or - orna, havsigt och
klumpigt framtimmer.

Skarhult

mǫ́rten va en rǎkti trǎmsa, en
ǎkta klǫ́da.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludd, s.

klödd - ed
kladd

nu blar de ett klödd må allt de ju.
de e allti så mèed klödd.
de klödded tryder ju.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klydda, s.

klödda - an - or - na

kvinna med dålig reda
en sådden klödda
fåselia klöddor

№ 1795:2 Ö.Espinge, Frösta hd

Annette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludda

klöda -ar-a-ad

fumla. fumligt hantera.

mör ---- klöda me kåfebönken,
hon kane ènte fa låged åw.

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

kludda, v.

klödda - ar - a - ad

kladda

nu klöddar fälk mä all slav
di gau å klödda mä mèed mög.
di ska klödda i hob lid te jul.
di ha klöddad ye maurden.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyda - ar - a - ad. kludda. „klabba“.

fuska.

Järnstänga

hon jik a klyda me frigonen ets

pår månador.

Gårdst.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludda II

börjar man a bæda en sæŋ a de
börjar a klyda so kan de ähi ble
klydet nók.

Gärdstänga

1917. № 277 & 512. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

klydda, v.

klödda - ar - a - ad - (de)

kränglat med de

ja klöddar mä ad

vi klödda i hob ed

de ble i hòba klöddad

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klø̲d̲a (r. klø̲d̲a -d)

× Skydda v.

verb: neg: kludra

Åsninge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludda

kluda

di tälja o kluda

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kludder

klúdor . klúdred .

= klabb. oreda

N. Rörum

№ 277 & 512.

J. Ingers 1929. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludder

kludor, -ed

han ha alli mäd klu-
dor å dras ma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludder s.

klūdor

subst: besvär, svårighet

jækla klūdor av hark

Åspinge

Frosta hd 1927

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludden

kludor Läs: klúdor

va e de järr kludor?
Vad är det för kludd?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kludder s.n

Kludor

"de e alri annet en kludor
å° Kludor ..."

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kludder
s.

kläder -ad

kludd

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludder

kläddor - el

ja vell kuts veda au sånn
kläddor.
Jag vill inte vara med
om sådant kludder.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skudder, s.

De va skudar må ruséban,
så dänn kämm ennte,
- - -

10977:3.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kluddet

klòdad(or) pl. klòdda

kladdig

da sa klòdad o væsværlat

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludhans

klöddhans = person som
ofta är rädd med

de e ain räckti klöddhans.
det är en riktig kluddhans.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlø̲d̲ɛd, -a adj. 'kläpig, opraktisk'

x kluddig

Hardösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöddrig

klöddr, -a

han e så klöddrä å hå
affär nä.
Han är så kluddrig att ha
affär med.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klu̲dra (r. klu̲dra d.) × kludda

vb:

de ska klu̲dra o kla̲ba ma sa mo̲d. de ha̲r

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl²ø²dra (r²- kl²ø²dra·d²)

kludda

verb: mg.: kludra

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddra v.

kludrar (pros.)

'kränglar'

"så han kludrar må" ed --"

3960:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klu̇dra
v.

klu̇dra, -ar, -a, -ad

krångla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kludra
v.

klùdra, ˋ-ar, ˋ-a ˋ-ad

kludda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kluddra

kludra, -d v. 'bliva oredigt, gå ihop för blicken

de kludrar för ögonen

FROSTA Hör

№ 270.

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klubba

klubba, -r, -d: krånglar

va klubban du nu må".

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kluddra

kludra, -ar - a - ad, klabba,

fuska.

N. Rörum.

№ 277 & 512.

S. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kludda

Slöra

= kludra, skräp-

-arbete

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddra

klùddra eller klòddra - ar -a -ad

gå tönder. krångla.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluddra, vb.

Sin klødra-n menngar
sko øvanpaa.

10977:3.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skyddsreda s.

klöderaia

subst: hora, strunt

da blar enta udan klöderaia te sist

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Östa Gästad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kludrerör

Klùdrerör, -en, -a, -ana

skämtsam, nedsättande benämning på person, som ej är vidare skicklig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klädöns

× ~~klädöns~~

s.

klädönns

= tung och svig i sina rörelser

de e en rekti klädönns

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Lillarød

Hammarlunda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

× kludens, s.

klödöns-en-a-na

knuta

Där e en stor klödöns på ämnen
dän store klödönsen behöver du onte.
han väker allti i hob sådna klödönsa
en kan ju onte jörlötta di klödönsana.

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

† kludans

klödöns-en-a-na

klumpa

naer di bösste skäverna au skättefallsgarn hade di en bäling mä e klödöns på ännen

di la garnsdecken på gåled å slo mä klödönsen.

di gammeldas präreståelana va klödönsa grau.

di klödönsana to hart.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klumma

klòmma . klunga .

det · ting . i klòmme

å. strö.

nan aun fäuid va gäurana

üdflytada. åla di som lau här i

klòmme de ble flytad üd i västor,

a nan på ändra hål. (J. A.)

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumma s.

klamma, -n, -or, -na = klase

bären sad i stora kläm-
mor.
Bären satt i stora klasar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klump, -en ; -a, -ana

klump

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klamp, -en ; -a -ana

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klump

klåmp, -en, -a, -na

där va ain stor klåmp.
där var en stor klump.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klumpas

klàmpas

bli klumpar (i mjöl)

de klàmpas

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumpas

klåmpas - ds.

samlas i klump.

...jämningen klåmpas.

här kan de va män den eka klåmpas.

melken velle klåmpas i gaur.

min skann ha den råktit klåmpats.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klumpet adj

klåmped

klimpig

"jorden så klåmped" 3973:9

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klumpet

när jorden e vaud å sur så e den
äse klämped å klained.

4127:31.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämpig

klämped

hon e blajn så tjäck å klämped,
så hon ha ente så lätt jän å rörn se.

3716:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klumra

klåmra, -r, -or, -ra = klunga

husen lau i ain klåmra.
husen låg i en klunga.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klamse

klàmse

i förb. ble klàmse = fappa fattningen

han ble ráint klàmse

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klumse

klåmse

virrig

människan e räint klåmse.

hun va räktitt klåmse tötte ja.

di blar väl klåmse ätte hånn.

hun ha vad hi klåmse länge.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klåmse

klåmse: vise, oklar

ja ble raint klåmse i

hodet

Nr 3296 N. Rörum, Frösta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klumse
adj.

klòmse (obj.)
vinig. -else
ble klòmse = icke bli' klok på något

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänsi * klunsig

= silte, sörja

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänsè
adj. förvillad

x kalunsig
a.

de kan en ble_rannt klänsè 2

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Göteå.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e Selänsi : Knodeb × klumig

= är nirrig : sin uppa -

pråande

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ²za -an - or - orna. klunga.

Skarhult, Hurva . N. Rörum.

byen låu i en klǫ²za. (Hurva)

en klǫza hǽs. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klunga

klàŋa, -an, -or, -orna

klunga

i åŋ klàŋa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunga

klỳ̀ga -an -or -orna.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunga

klänga -an -or -orna

klunga

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunga

klånga, -n, -or, -na

där va ain hail klånga.
där var en hel klunga.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunga s.

Klonga:

= Samling. t.ex hus ligger i en klonga = Samling.

7000:12 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klonk

klunk

Gamle Per Knutsen
kommer på våjen må melkaskjussen:
ögen går i lonk
melken slår klonk.

N. L. Olsson, Nykommed
s. Ho.

№ 539 Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunk

klask, -en, -a -ana

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klunk s.

klazk, -en, -a, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klonka

klunka
v.

I grobana löber vann:
du hör ed tillra å klonka.

N. L. Olsson, Må pilepiba
s. 48

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klunka

klåzka - az - a - ad

klinka

paugen seder å klåzkar på ett gammelt fäzti-
han sad där i jaftes å klåzka. fiän.
han ska väl seda där haur kväll å klåzka.
han ha då klåzkad på de fianed i bå ti å oti.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klunka

klòzka - ar - a - ad, klinka, spela,

(vard. i föraktlig bemärkelse)

Skerhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fooka

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klums s.

klǫns, -en, -a -ana

stor tjugd

en brǫnjǫ́z ma en stǫ́r klǫns?

ànan

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunsa

klöns, -en, -ar = knut

där e ain klöns pau
snaren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunsa

klönsa 'klunsar'

"där va klönsa på trauen"

3810:11

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjuns

Tjuns

där an un stor Tjun

i sjön.

R. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klons

klons - en

fyngd, klump

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kluns, s.

klons. -en. -a. -ana.

Läs: klons.

kluns. klump. klons

N. Körum.

klgns. Skarhult.

№ 277 & 512.

1. Ingers 1929. Tvärsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunn

klönn

= klumpe

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klums s.

klös"

"i den tjäcke ämnen fö väja-
ren va en klös..."

4/21:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klums

Klōs.

= Klump.

1000:12 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kluns

klønnes, -en, -a = knuta s.

vi bruga klønnsa sånn
somm sånn ska stau,
naur vi lega fønne

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klönsa ~~klönsa~~

klönsa, -r, -d - s = draga lott
-ö-

de faur di klönsa am.
det får de draga lott om.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klunsa

klönsa - ar - a - ad

lobba

naur gåbba kommer i hob så klönsar di om bir

får brukde di å klönsa om ett halt stob.

ett gammalt utt. ska vi klönsa om ed, (vad som hälst)

di ha ; blann klönsad om fästemöer.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klunsa

klänsa

om

lottning, där man
drar ett visst antal ä-
rande tjäla. et:
sam å lekpanning e.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klunsapiskeen ~a na klunspiske

ett slags piska

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut,

klud, - an s.

- a, - na;

ja kan bèja

klúd,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -ar

om mör hade klud

J. P.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltofta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -en, -a -ana

klut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. klut

klud, -en, -a, -ana

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud, 1 -n

klut

dær skola män 2 kröma

och knyda kluden te an 1 ör

lolut s.

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut, s.

klud - en - a - na
klut

de va ente hem som hälst som kånne
benga en klud.
kluden sto oppbånnen i ett kludaskrin.
de va oeckierdug som va te kluda.
nuv ha di kludana te borduga.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -ar, -ana

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud

klud - en - a - na: äldre hu-
vudbonad.

hon kände sonyda kludа.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slut, s.

Slud/, -an; Slùda/, -na

= slåde

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud¹-en²-a-na s. 'klut'

klut

Kön

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud -en -a.

användes endast vid högtidliga tillfällen (vit färg).

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -en

klut

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud (-en, -a, -na)

klut

subst: kläda, huvuddun, klut

C. Sallerup

FROSTA

Q.ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud, -en, -a -ana

klut

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud. -en, -a, -ana, klut,
gammaldags kvinnlig huvudbonad.

när di fick i fjorkan hade di kluda,
stora vida kluda; so skolle di
bigas på en spaun; so fästes di
me knåpenåula. Skarhult
(gamla tunna)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Foota.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klud

klud

klud-en-a-na = kvinnornas huvudbonad innan silkesschaletten blev modern.

Hon brukar å bruga kluda.
Hon brukade binda klutar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

klud

= klut, lumpklöda.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klut

Klud:

= Gammaldags huvudbonad. Tyg, virat om huvudet.

1000:5 S. 763

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutta v.

klud|a, -r, -d = även gudar

vecked hon kludar (gudar)
ut sk.
fiskat hon klutar ut sig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klunta-kalle s.

klùdakàla, -n

trasmatta

8055 Skarthult, Frosta hd
V. Welander

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutduk

klùdadug - en - a - na

stort kläde

de klùdadug va fin sockerdug.

klùdadugen va stor, där va langa snippa.

klùdaduga e här näck di som har.

klùdadugana å bånnen va fint sydda.

№ 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klu̇dahg̈le-n-a-na 'klädesnibb' ✗ klut-hale

FROSTA Hör

№ 270.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klutbale

klubbahale - n = bakerst
snibben på en telut.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutkläde

klutaklädе - d - av = ett vitt
kläde som kunde användas
att linda klut av.

där e ett klutaklädе.
Där är ett klutkläde.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klutkorg

klùdakàr`-en, `-a `-ana

korg för förvaring av klutar

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klutkrans

klùdakrans-en-a-na

At stomma som di knöt kluten om.

Här e väl ingen som har nån klùdakrans.
De e många aur sin klùdakransen va i brug.
di som knöd kluda hade klùdakransa,
om känner di hatt klùdakransana å satt i
haurtäkten.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klutkrans

klùdakråns -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutlocke s.

klutlocka, klutlocka

klutlock.

de la klutlocka på tåra

hål.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klutspån

kladaspån

spån som man band klutar på.

F. K.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofte m.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyft

klöft, -an. -or, -orna

klyka, tudelad kåpa

= klòga

J.N.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

klyft, s.

klövden

krimlig könsdel

han barjar se ende får en han
kommer i klövden
sin han kommed i klövden e
där ende nåd å göra

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

klyft, s.

klövt - en

stör med kluvning i

där får va en klövt de å

lägga rangerna i.

saj ätte så klövden hållen

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyft s.

klöft

'nätsticka' (ofta en gen.

klyfta av en)

3263:30

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfta;

klòfta, -an s.
-òr, -na;

klyka;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klyfta

s.

klöfta, -an, -or, -orna

klyka (gren)

Nr 4343 Fultofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfta
v.

klöva -ar -a -ad

klöva gärn = tråda upp
fiskegarn på kryckor (medan de
torka) vid fiske vid Kingsjön

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfta, v.

kläfta -ar - a - ad

klyva

ja skälle kläfta pärer å färra.
ja kläftar manga ore auren å färrer.
ja kläfta äble osse i fjor.
de e bra å ha kläftad.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyftet
adj.

klöftad, n. =, pl. -ade

tvåkluven, tudelad, med två
ändar.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyftig

klöfti - a - re - st

klok

de va en hänn så klöfti dän därna karen.
han lod näck han va klöftiare en anna.
di kan näck va klöftia såddna som drar åd
dän som to udanför sau klöftiast ud. vajana,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyftig

klöfftig

= klyftig

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klyftig

klòfti(or) pl. klòffia

klok, förståndig

de an klòfti kår

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klyftig

Klofti

= Klyftig. Gott huvud.

1000:5 s. 178

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klyfting

kløfting-en-a-na

kluvet stycke

en sådden lang kløfting gaur ende i mon.

sava dän kløftingen mitt au.

här kom äjn anä ett lass kløftinga.

hem tro där skälle ha di kløftingana.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyka s.

klyka -n, = slunga, när man klyfde en träkrinne och slungade sten med.

gemint L.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyska s.

Klyga:

= Klyska. Två grenar utgår från en.

1000:5 S. 163

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva n klyvor na x klyngta s.

kluven gren

№ 506.

L. Rosen, Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klynga

klöga

~ klyka

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga

klösa (o. -f) -an -or -orna

klyka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyfta

klöjja, i—n

dantn tl a ö av kärdan ö

öp pan klöjjan (med blånarna)

f. N.

del av spinnrock, linfäste.

№ 1072.

Frosta hd.

Fullerstorp.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ̈ŋa, -an. en träskiva, försedd med uppåtstående tåpinnar, varpå linet sitter under spinningen.

Gårdstånga. Hurva.

klǫ̈ŋa, N. Rörum.

× klynga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klynga

klöŋa -an -on -onna

tudelat käpp, klyka

= klöft.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klygga 1:-n, 2:-or s. 'klyka'

↳ klygga

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga

klönga, -n - klöngor - nä - klok

vanligen bildad av en trädgren

man hängde äpplen på

klöngen

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klynga, s.

ain naturli klönga

klyka

4127:14

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynka s.

klönga

'klyska'

"å så kängde alkohoba i am klönga å sin kämme di kängas äpp var som helst"

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helge Hertzson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga, s.

klönga - an - er - na

klyvd käpp (klöngedor stage)

där e en klönga oppe i.

där e tvau klönger mod en an

klöngarna e rätt så grova

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sorcsson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga

× klynga
s.

Sakris plockar kössebär
— — — — — —
en å anen klynga bär
stånger han ner te na.

N. L. Olson, Må pilepiba

Holmby, Frosta hd. s. 75. № 539.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

klynga s.

klöza . f. = klyka.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Mankarp

L.A.N. L.A.Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klönga, -n, -ar, -na = en gren
käpp.

klynga

di hängd på ain klönga.
de hängde ärt på en klynga.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Y

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga s.

klönga

"så to en ain klönga ... au
naturka graina ..."

3739:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga s.

klönga

klyma, klyka

S739:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klynga f.

klönga -a -or -na: det blå-
mord läggés vid spinningen

lägg löen på klöngon.
lägg linet på klyngan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga s.

klånga

klåka, klynna

2951:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(*) Klynga s.

klönga

'klyka'

2731:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klynga s.

Klången

"klyban i vilken hövar-
men i brunnjungen vilade..."

4125:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klynga

klönga

'klymma'

"nar de skalle ha ain slag-
ruda så hogg de ain klönga"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd 4125:4
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klynga s.

Klónga:

= Klyka.

1000: 12 S 449

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klyngen

klỳfzen ~ klỳzen

blå bär

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöxen

× klyxen × [illegible] s.

subst: blåbär (Vacc. myrtillus)

Uppsinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyssen ed ~ en [2] [5] [x] [s.]

blåbär

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

klǫŋsn -sd,=,-sn 'blåbär'

+ klyngen

N. Rörum

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916. q-ck

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klyngen

klíŋgen (ŋ>∅), 'en

klåbb

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klyngen

klȯ̀ŋən, -ən neutr. pl.

=blåbär

yngre: blåbär.

N. Rönn enl. A. N.

№ 277 & 512.

1/1-6 1933. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyngen, s.

klöngen - nen

blåbär

ja ska plocka lid klöngen

nu e klöngenen modda

№ 1795;5 Ö. Esinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× " klyngen

~~klöngen~~

klöngen, -ed, -en = blåbär

ska du gau å pläcka

klöngen?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klygen

klöjen, n.. pl.=
blåbär

ga a ploka klöjen ---

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyngen, s.

klø²gen, -ed, -en

Myrtillus nigra

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skåne.

L.A.Nyrup. Nrjs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skyngen s.

klöngen, -d, -en = klåbär

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyngen, s.

M. ... pläkka näkk lekka
klöngen nä, ...

10977:15

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klynoppbrenne

klåfzena brènnlk - ed (Hf > ø)

blåbärsris

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klyngenabräske

klöngenabräske - d.

blåbärsris

Där va höjt klöngenabräske.

Tösen sad enga i klöngenabräsked.

Där e mèed fått klöngenabräske.

e där ende fyle i de manga klöngenabräsked.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyngenbuske

klöjenabåske f. klöjenbåske, en, -ana.

Myrtillus nigra

№ 266 Onsjö & Frosta L. Hall. & Kunk.

L. A. Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyngen-kvok

klöngenakrog-en-a-na

kvok där blåbärsbaskar våxa.

de e ju en löcketräff å komma pau en klöngenakrog

glöttana sådo mitt i klöngenkrogen.

di kan lajda opp klöngenakroga.

där blar brått i klöngenakrogana.

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyngenris

klöjenaris f. klöjenris, -ed, -en

Myrtillus nigra

M 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. o Kunk.

L.A. Nyrup. Näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Klyngonsylta

Kliszenasölfa 'an

blåbärssylt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klyngat × ~~klyngig~~

klönged, a: kenvig, illusinig, svår att komma till rätta med.

han e så klönged så han e knapt go å tas på.

"Han är så kenvig så han är inte god att tagas med."

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyzad 2

× klyzet a.

× ~~lekorotig~~ a.

dən grainan ~

kluven, klyk-
formad

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klynget

klȯ̀zad(r) pl. klȯ̀zeda

mod klyka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klynka

v.

pres. klyngtjar klöngtja

= klagar

han klyngtjar alltid

över något

Nr 3534 Hammarlanda, Ytterlännäs hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klönka, —r,

= klaga.

* klynka v.

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klönka på

= klandra, klaga på.

* klynka v.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klymon, s.

klymingen, -ed, —. = blåbär

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klymonbrimle, s.

klymngennabremmle, -d, —,

= blåbärsris

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klyt s.

klyt

klick

tå en klýt smör

Nr7922 Harlösa.Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klǫva klöva

en kan klǫva bidana

S. G.

Cyhegm.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva,

klöva, -ar, -de,

kloft,

klöva et bränestrå,

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöva² klövde² klövt klyva sk

~ bränn²

klyva

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyva

flöda put.

han flöda da stört

O. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kelgra
kelva, kelvar, kelvde, kelvd.
i da jau vi kelva brän-
me.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryva, v.

då klöver en röggana sin å
höljor, ..

4127:21

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva klövde klövt

klyva (ved)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva

klöva, klövda, klövt

klyva

1 r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva v.

klöva, klövde, klovit

O.M.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫva -dę-t v. 'klyva'

† klōva klyva
v.

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. klyva

klöva, klöv, klövd

de kane vel ȝölna ma de
klövda brända ma (= också)

3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva
klöva(-or-de,-t) = hava även
betydelsen 'stycka'.

kan du klöva bränne?
kan du klyva ved?
grisen skalle klövas.
grisen skalle klyvas (styckas).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva v.

klöva (fra. pl.)

'kluvna, klyvda'

"äntan klöva älla hoila"

386 H: 3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva. v. ~~klöfva~~

klöven, -a, -d, (samma ö som i skön)

1. den klöven.
Är den kluven?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva v.

Klöven.

= klyven i två delar.

7000:5 S. 764

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyva v.

Klyva:

= Klyva en sak i två delar.

1000:5 S. 762

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tolyva, vb.

... männ de lönte se ju
enute får glötta å fårrsöga
klöva näbb, naur dajj störe
prata.

10977:18[3]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klyvning

klömmer, -en, -or, -orna

klyvt virke (med viss längd)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlåvneŋ-en-a 'klyvning'

× klövning klyvning

gau ud o hœmta ain hlåvneŋ brœnŋ

.....

Ø. Rörum

№ 270.

FROSTA G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvning, s.

klɛ̀vning - en - er - na
kluvning (den kluvna delen)

klɛ̀vningen kom endɛ̀ rätt
de e bäst mä klɛ̀vningɛ̀n
klɛ̀vningarna leggɛ̀r så dɛ̀na.

№ 1795;5 Ö. Esringe Frosta hd
Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klyvning

klovning, -en, -a, -na = vedklyv-
ningar

di store klovningana e
ente så lätta å sava.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klyvyxa

klàvjsk -en

yxa att klyva med

1 r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klå

Klau, klada, klat

dela ut stryk, lura

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå, v.

klau - aur - klådde - au - dd. - ana.

klå

pauga ska klau en an.

di klaur om en an.

Län ajne klådde di axre.

di ble klana på bägge hållen

han kåtte klått manga.

§ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå

klau-r, klaudde klaudd:

kiva klia

de kösönnorlik får kan

klaur oc allt vän skänd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klau (r, klädde klatt klädd) lalå° v.

verb. klå, lura,

de e sön o klau na sa

Åspringe

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klå v.

klau, klådde, klat

lura, fuga mycket befalt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sala°, He

Sala

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. klå

klaŋ, klàdə, klad

ja ha ju klad hàla te dom

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå
v.

klau

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå v.

klau|r = vara kläfingrig

du klaur de alltid på nåd.
Du är alltid kläfingrig på
något.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~klia~~ klå

klaa, -r, -klådde, = klia

va klaar du de för?

varför kliar du dig?

han klådde se på roggen.

han kliade sig på ryggen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä

klau, klauäpp-

= ge skryta

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå

klaae

= bedragare

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klaº v.

Klain:

= Kladd upp, fatt stryk.

7000:5 S. 160

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kla° s.

Klau:

= Kla° = Stryk.

7000:5 S. 764

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl$\underset{\cdot}{\overset{2}{\text{ɑ}}}$(ɔ)ɛ-n s. 'kläda'

kläda

ja har sɔn klɑ̀ɛ i dɛn ɛ̀nɛ nɔ̀vɛn.
ɔ̀nras ɔm dɛ ska hɑma prɑ̀mad

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda s

kläcka, -en

kläda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hlɑue-n s. 'hbåda'

klåda

au ?

ja hɑr sɑn hlɑue i den æine hɑnɑn

1

Pöl

№ 270. FROSTA

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. klåda

klåa -n

skåb da e den dåra klåan

.N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klåda s.

Klave:

= Klada

1000:5 s. 178

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläde

klaue

= klåda e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klädj

klaudi

= kläfingrad e

N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläen

kläuen, adj., kläfingig.

II

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläen

kläuen - na - ne - st

klåfingrig

håndans ånge så kläuen.

stora kan osse va kläuna.

di e i blann kläunare en di omau.

pauga brugar å va kläunast.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåuen adj. 'lysten, begärlig' + klåen

Hör

FROSTA

№ 270.

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kläen
adj.

kläuan

kläfingrig, som snattar, tjuvaktig

4407.

1946. ~~4017~~ Hörby, Skåne

+ klåen

klåuen

okynnig, kinfull (= klåufrzrad).

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåen

klaven, - a = kläfingrig

va kute så klaven.

Var inte så kläfingrig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåen a.

Klauen:

= Klåfingerig

1000:5 s. 164

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläfingrad

kläufingrad

kläfingrig. okynnig. kiöfull. (= kläuen).

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Märtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kläfingrad

Klaufingrad(or), pl. Klaufingrada

Kläfingrig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläfingråd

klaufengrad, -a

va ente så klaufengrad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ej kläfingrig

klaufézrad -or -a

de kóm se far han va klaufézrador

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåpare

Klaupare:

= Klåpare

1000:5 s. 764

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåcka

kläka, klækta, klækt

kläcka (ägg)

Län fr. upp. 2

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda
v.

klä-r-de-ä-tt

dekorera

di klär meed de begravninger

di klädde får osse

di ska klä bå ude å enge

di ha klätt överallt.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

kläe på sig

G. A.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläda (väggarna)

kla väggarna: tapetsera

ni pau kla väggarna

te penges.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda, v.

man älla bruga daj ente a° ha
klätt mård i fjäkan.
= smycka 3808:5

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda

klä, -r, klädde, klätt

han klädde sig

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ. klǫr. klǫ̀de. klǫt. klǻta

v.

klǫ sk. klǻta sig (3 pers. pl. klǫ dom).

di hǫ̀de som di hade sǻ̀u te a

klǫ dom; dær va bo fǻ̀tia a sǻ̀ga.

Skarhult (gamla tuna)

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädа

klæ. klæda. klæt

nú ska vi klé hela paraden
vöjn.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd
v.

klæd

ja ha sål vad klæd i stab

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullträffar.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädd

v.

klæd(or)
klädd

pl. klæda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. klæda

klæda lik

klæ, klædde, klædt

hon va dær o jælpte tæ o klæ liged

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl̄æ, kl̄ær lelåda vb

klåda

du vart̄ans fǫr de æl̄a

kl̄ær dl̄ paŋ en kr̄ǫna

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klå

hlę̄ hlædę̄ hlæt̄ v. 'hläda'

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech. 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Såvenne klädd
Ellerenne krållen
= man bedömmer en
människa efter kläd.
dehne

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädа II
v.

di va klẹda i lạ̀ya sọ̀ka
a stọ̀ra vị̀a kà̀ta.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda v.

Klår:

= Kläder mug = Passar mug.

1000:5 S. 164

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda av

ja klär ende ae mäj
jären ja läjger mäj
= barnen jär dänka liis
dan dätte

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädda av

en ska ente klä av se fåren

en läggor se.

hänner menas att man ej ska ge bort

allt vad man äger medan man lever.

3715:18

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klä sig

klä se

= klädа sig

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. Kläda sig

klä se, klädde se, klätt se

han sto o klädde se

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klāda sig

klǣ sa. klǣde. klaet

vā'se gǣ' a klǣ' jæn a gaa

i fjǫ̀rkan!

sate husbönden på 80- och 90-talen till
barn o tjänstefolk.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda sig

klä sa, klåda sa, klat sa

klädа sig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädа sig

klä sa, klädde sa klätt sa

klädd sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädа sig

klä sv, klädа sv, klätt sv

klädа sig (pr. klär sv)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåda sig

Klå:

= förkortning av klåda, sig.

7000:5 s. 763

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläda ut sig

kle ud sa (böjning se kle)!

kläda ut sig.

so klada di ud sa a jik op

i björkan.

Skarhall

J. Ingers 1929. № 277 & 512. Forsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädа ut

klæ ud

sæ klæde di ut dom (= sig/

ud blir ut ffr ord som böjas med d.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæda út ~~klä ut~~

kla út, klæda út, klat út

klädа ut (någon) även spöka ut sig

kla út sa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåd

kläe-ed-n-en
kläde

där e ett blått kläe ye hörslanned
da kläed e jämt udberätt.
jorem ha manga farjåda kläen -n-l
di gröne kläenen e hunelias.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläde

klädde -ad

handduk

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Klädе

Klädе, -ed

huvudtäck

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädde

klädde, -d, -r = huvuddok.

Ja klädd på de å räm
ter bårhoad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädde

klädde

= lyg, gammalt slag-

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädedräkt

klæadråkt, -en

277. Lyby, Frosta hd

1-1. 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klædrakt. - en. klädedräkt.

Lyby.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klǽr, -na

dæj da klǽr te màŋa, dæj dæn behǿvde -d.

277. Lyby, Första hd.

1/1 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǿr na

kläder

kläder

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tlår, tlårna kläder

kläder

tvi²gan hadde vartad

hob tlår.

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klær

SG.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder, s.

klär-or-na

kläder

hun har många klä̆or

hun nökkar ente alla klä̆orna

№ 1795:2 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

m. klæ:r, -na

vi' tø: dɔ:as klæ:r a
sɛ:gklæ:r a á:lt sɔ:nt (och sådant)

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

Jå ig a byta om kläa

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
l. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläder

klär

kom hade nya klär

L. M.

Norbergs sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klær, -na

kläder

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

kläˈr-na = äran kostym:

ja, tror du ha fått nya

kläˈr.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder s.

han hade knuppt klärna pau
kröppen

3809:1

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A 19416

kläder s. pl.

kläna (bost. pl.)

'klädena'

3973 : 4

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæ̂r s.pl. -na 'kläder'

kläder

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

pl. kläder, ina

han vet hälst ha åla
kläderna i fäjnen.

m. f. 1920

Nr 7304. Harlösa, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

pl. kläder, -na

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bläder

Kl cer

P. J.

Fulltofta sn.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klær. -na. kläder.

Gärdstånga. Holmby. Hurva. Skarhult.
Ö. Stå. Borjökloster. Lyby

hon hade sat pantöflor a fek léta
klær (om en pigas löneförmånen fordom:
att få tätta potatis för egen räkning och
att få kläder). Gärdstånga.
dæj ga klær te mäga. dæj
der behöved. Lyby.

№ 277 & 512.
Gosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

kläder
s.

klǿr. -na.

1. de e inte i klǿrna skǻred,
som e i fǿsslan bǻred. (ordspr.)
2. far se ja vele hǻlst va ǻina i
klǿrna (d. v. s. slippa ohyra).

M 266 Onsjö & Frosta h. dr

Hällaröd - Onsjö
Kyrkeby - Frosta

L. B. Kyrup / Dr. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

klär - na = använder även för
att beteckna kostym.

Har du nya kläär?
Här du ny kostym?
Hon har så många grann
kläär.
Hon har så många vackra
kläder.

Hallsåd s Munkaryd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläder s. pl.

klär

"gav i manesed må" samma

klär på som de hade enge"

3739:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Fr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåder s. pl.

klår

"sola klär"

1732: 22

Munkarp

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöder

klär

: kläder

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder

Klär:

= Kläder. Klär se = Klänna: Kläderna =
Kläder resj.

7000:5 s. 764

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder, s. pl.

Dajj sånnu va letta hänuta
... sydde sål darra klär...

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder, s.pl.

Nän stänns å hänga klär ... i
skolan fanns enute ...

10977:20

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädер, s. pl.

Dare va mässt... stann
mã kelär...

[Om mikaeli marknad]

9
10977:18

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädesborste

klääbästa - an, ˋ-aˋ-ana

klädesborste

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläderbörste

kläderbäste, -n, kläderebästa-n

haur e kläderbästen?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläder - kläder

kläss - klärna

= helgdagskläderna

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klädhängare

klæhæzark -en, -pl=

klädhängare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädhängare

kläähängare, -n -na = större klädskåp.

Får i vardan brugte di å två stora kläähängare å hänga kläärna i.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädhängare

klahäxarsk -en, pl =

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädhängare

klädhängare, -r -a -na = dels
hängare, som hänger kläder
på den dels klädskap.

häng kappan i klädhängaren.

häng in rocken i klädhängaren (klädskapet).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädhängare

klähängaren

'klädskåpet'

2732:22

Munkarp

Nr 6057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädknyte
s.

klaaknýda, -ad, n.

kan kóm ma sit lila
läpada klaaknýda aga ämen.

0.14.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädlase, s.

... udan vårt slavs ny
klädlase älla an föfänng-
lihed . . .

10977:7x

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Mosig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klädlus

klälus, -en

klädeslus

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädlus

klälus - n.
löss

De va ju fäzhuelitt mä klälus.
klälusen e varra en holusen.
hänt ska di blaj au mä klädlusen.

№ 1795 Ö. Espirge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädlus

klåålus

2732 : 1H

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klæ²nzz -an -or -orna.

klädning, kostym.

Holmby

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläd
kläsning

klänig, -- -ar

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tlänz

klädning

kostym

han hade en spänglader

tlänz på sig

Svenskẗps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämning

klämningar

= klämningar

3702:20

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klɑ̊nɛŋ, -ɛn, -or s. 'klänning, kjol'

klädning

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klæ²næŋ (-ən, -a l:or, -na)

Subst: klänning

Gudmuntorp

FROSTA

Q-d

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klädning

Klänningarna (best. pl.)

Klädnaderna, Kostymer.

na.

S. 15

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

kläning

klädnad, kostym

så vell kann ha en kläning

o en - - -

S. 10f

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klæ²ng, -en (gammalt och sällsynt; yngre klæ²ng). klädning, klädnad, kostym.

Skarhult (gamla bruna)

igan hon fœlde mæ i fjörke, so hæde hon klæ²ng te bärned a mösa a sont. (nämn. gudmodern)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädning

klänning

= klänning e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skläningetyg

Kläningetöj. ed. -en.

De va ett gramt Skläningetöj.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klässel -en

hängklädsel å vägg

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. klädsel

klǽsel - en ; klǽsla - ana

samen klǽsel (sådan klädsel)

№ 3236 Svensköp, Frosta h

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klässel, -en, kläsla, -na

de va ain kånsti klässel

hon hade.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klásul -en

klädsel

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klæsel

A. F.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klädsel

Klässal - en

klädsel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädsel

klä'sel, -en. klä'sla, -na.

klädsel, även lik-klädsel; pynad

Skaraholm, Ö. Sth.

klä'sel med blo'mor å grö'nt

(här'm. på majstången). Ö. Sth.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

klääskääb : ad pl = : -en

klädskåp

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläderskåp

kläskab, -ed, -en

de stora kläskabed far
så meen plass.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

kläskab, -ed, -an

kläskabed har så stor plass.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädesskåp

klääskåb -ed, pl. -en

klädskåp

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

klæaskaab, -ad

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

kläskab-ed-n klæskæb

klädskåp

di gamle kläskaben som bonnatöserna hade i hem-
ett sådant kläskab to en hail vägg. (julle va stora.
de kläskabed rymde manga vallmakläningar
nu e här ingen vell ve di kläskaben.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädskåp

klädskåp s.

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klädesskåp

kläaskab, -ed, -en

där va ett stort kläaskab.
där var ett stort klädesskåp.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klägget

klägged-a-re-st.

klibbigt

bröed a klägged.

alla bröna e klägged,

de andra baged va kläggedare,

ja töss ditta e klägget.

Nr 1795 Ö. Esinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klägget

a.

klägged klèdzed

= sadesom bröd som ej var tillräckligt bakat

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klägget
sdj.

klæged

i beskaffenhet att det klibbar vid lom
dödbakadt bröd och om klibbig jord.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

1878. L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klägget adj

klågged (u)

'dejigt, klistrigt'

3213:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klägg ig,

klädd a.

klibbigt om bröd när det är dåligt bakat;

böjd e klädd;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kläggig

klèged

klibbig, klistrig

de hade rèjnad so mèed pa den nye

rùen, so den va besvärli a fan

lìknad brø aw, de ble klèged ---

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släggigt

Slägged -a = sliefrigt när
brödet ej blir bra bakat
utan vill fästa i fänderna.

Je e så ovant å bagа
i aur fårr bröd, vekе så
järna lätt slagged.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klåm

i utt. staŋ på kl@m

= stå på glänt, om dörr

1950 4407 Höeby, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåm

klæm

fart

de gik ma klæm

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klåm
s.

klæm. genus obestämbart.
i utn. få klæm på = få
reda på, förspöja
stæled ble lædit, a jæ fek
klæm på -ad.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klæm II
s.

så lade di' let klæm på ---

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämm

klämm-ruter

där e ingen kläm i en.
där är ingen kläm i hosom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kläm s.

Kläm, nys, underrättelse'

fan kläm på

'få nys om'

3960:31

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämm

Klämm i

= Jari, Jacksi uli e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

klämma, -an, -or, -orna

klämma (sedskap)

~~sadelmakar~~klämma

jfr sadelmakar-

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i klämma:

ajta niborna så du ente faar dom
i klämme.

3809:45

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma s

s.

klàmma, -an, -or, -orna

klämma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klämma, s.

klämma i förb.

va i klämma : vara

i klämma;

nu e kan i klämma

i jen;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062. 1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klämma s.

i klämma cas. obl.

i klämma

ut sätta spännena i klämma

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klèma. ´or, ¯de, -t. klämma.

v.

de klèmde presis som dær kan
en stor kår på en. Skarhult
(Fam Olsson; om marans besök)

han ble klémd i j´él.

Gårdstånga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåmma
v.

klåma, klämde, klämt

klåmma

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma sig

v.

klàma sa, klàmda sa, klamt sa

klämma sig, pråka klämma sig

Ir 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämma

v.

klåma, klämde, klämt

klämma (mögn)

ja klämde oländor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klåm myra

klåma myrk -an, -or, -orna

stor brun myra

1 r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämmemyra

klämmemyra-n-er-na

stora röda myror

klämmemyrarna e varre en pissemyrerna
de svier länge ätte en klämmemyra.
klämmemyran, e mär i kuor å vanga.
i fereskäva e gott om klämmemyrer.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: Klämmemyra

klämemýra, -an, -or, -orna myra

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klämmemyra

klämmemyra. pl. -or

ett slags stora myror.

Höör. Skåne 6 d.

Kop. nr 5559. Einar Holmberg 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klämsel;

klämsel, – len s.

magknip;

ja har sonen

klämsel i mavlen,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klämsel

klämsal, -én

knip (i magen)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåggj

klägged

= vidbrängande, e-
gentligen male

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämsel

klämsel, -n all. nätt.
dee. 1.

= ont i magen

ja fau din sam klämsel au blaubær

S. Rönnow (Frosta)
Lindvad (Gjeds) | 1918 F.J.

223.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skräuning (= skräning)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämsel

klæmsɛl s. 'magplågor'

= acg. L

Kör

№ 270. FROSTA

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlǣmsęL (-n) †klǣmel

subst: holik, i allmänhet "ont i magen".

ja hǫr en sǫn hlǣmsęL idǫ

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫ̈a skäb (-ɛd, pl. -a, -ɛn)

subst: klädskåp

C. Sallerup

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläunsel, en = kolik

kläunsel

han hade sönn kläunsel.
han hade sådana kolik-
smärtor.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klæmt

+ klåmt

staṷn pa klæmt: stå på gläṷnt

dǿɛn staṷr pa klæmt

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänt = gläntt × klänsst

kären ta på klänt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kläntS.

i ullh. på kläntt

' på gläntt '

3213:15

Nr 5057 N.Munkarp, Frosta **hd**

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåmta
v.

klòmta -a -ad

(i kyrkklocka)

Nr 4810 Bosjöklosster, Frosta

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämta

klämta -ar -a, -ad

slå vissa slag med klockklöpp

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klänta

klänta - r, - d = vid eldsvåda
klämtade man i kyrkan och
vid själaringning klämtade
man med tre gånger. Var det en
vuxen människa, som var död
började man med stora klock-
an och var det ett barn börja-
de man med lilla klockan.
Senast vid Hallaröd.

№ 2019 Hallaröd ~~& Munkarp~~ Önjö hd

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klämta

Kläända

= ringa med hårda

mellanrum

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klāpp

klyp ~ klep -an

klāpp (sep o klāpp vid hōstmd)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kläpp

klap-en träbit (rätt stor) som ett kreatur (ko, får
vist) får släppa med sig
denna träbit skall hindra djuret
att hoppa över gärdesgården o. dyl

nda el. näga, kanst el. räga

hila el. kläp

N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klap, klapen, klapand klappa s.

klapp; krökt trägren som användes då man bindenhö el. sädeskärs med hop.

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klåpp.s

ja tror du kan ha fatt din
klåpp om foden.

bindande binder.

3809:45

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåpp

klap, -en

P. A.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåpp

klep, -en

klåpp (om ben på djur för att ha
ej skall hoppa över

klépen slår fé

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

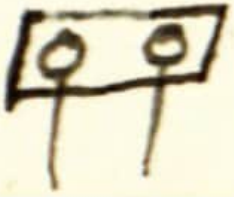
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläpp

klepp-en-a-na: en fråbi
med två hål i vilket två
rep fästes genom, använ-
des att bära fisk eller foder
i.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåpp

klappa m.

klåppar / klotsen som användes som häll or för tästar och Ror)

3739:57.

Nr 3037 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klått

(klint)

klätt - en
ogräs i råg

Dår e så mèen klätt i ruen.

ruen blar ende bra de krö får klätten

de e råkitt må klätth i ru. som e i.

M 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klätta, v.

klätta klätta

= kläätta

kring Löberöd

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klättra v.

Klittra:

= Klättra, ex: i träd.

1000:5 S. 162

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klö

klö"

= skryta

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klø²ga klø²gte kløgt [x] telõka v.

kräkas, spy

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöka, v.

klöga-er-de-t-ed

hålla på att kräka

hun klöger naer hun sar näd.
hun läcka me mä de å klöga.
vi klögde bägge.
de e rälitt mä de klöged.
ja ha klöged haila daen,

Ö. Kyrinye

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795:3 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klöka

klöga, klögte, klogt.

vara nära att kräka; göra en
mindre uppkastning.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

1878. L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klökande, s.

klögane -d

bryskning vid kräkning, nästan kräker
men kan inte ändå

de va ett rätt klögane,
ja e så kje au ditta klöganed.

№ 1795:3 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klökas

klögs

= klökade

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klôkas
v.

klogs, lep.

bänjas, göra en mindre upphackning.

F. Sallemyr.

1916. № 277 & 512. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klökas

kl&ogkts sup.

'kräka'

Nr 6767. Borlunda, Frosta hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klõkas

ja hällt pau å klögs.
= koaljas

4065:20

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klökas

klögas, klögtes, klögts

vara vära att få upp kostningen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klōkas

Klōjs:

= Halla på att krakas.

1000:4 S. 164

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klöke, s.

klöged. (har endast hört bestånd form)

bytningen.

de e rätt må de klöged

№ 1795:3 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöra, v.

klöra - ar - a - ad

röra i hop

ja begriben ente hår di ha.

klöad i hob ed.

ja skälle klöra i hob ditta.

han klöar näck i hob ed.

di klöra i hob ed i gaur.

№ 1795:3 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† klõs

klǫ́s -en, -a -ana

klõshavv

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös, s.

klö́s-en`-a`-na

redskap

du ha ny klös
dinne klösen e bra
disse nye klö̀sana dar bra
ja ha tvau gamla klö̀sa

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös

klǫs, — en

en slags järn harv med G. Å.

bräkta pinnar.

Höör sn

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klõs

klos, -en, -a, -ana

klõshatt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõs

klos, -en

åkerbruksredskap

Jr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klǫs¹-en²-a-na 'klösharv' × klöʃ

№ 270. FROSTA Fön

G. Lech 1916. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös

klös, -en, -a, -na = ett red-
skap påminnande om
kultivatorn men ej ställ-
bar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klös, s.

klös-en

~~det på hare~~ klöshår 4127:12

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös

klös - en - a - na = en slags
harv som användes förr.

klöven l hos smeden.
klöven är hos smeden.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klös, s.

klys.-en,-a = harv av järn, helt stal
och med pinnarnas nedre
del framåtböjda. Meterhögt
handtag snett bakåt.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klös s.

Nån hade kannse kløs
åsse.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klø̲sa (r, klø̲sa -d) lelõsa vb

verb: klõsa, l. = klõshalva

de steked far klø̲sàs fast
nyan de kan sas

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279. Gösta Gösfast

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa

klösa klöste, klöst

klösa (om katt)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

klösa, v.

klösa - er - te - t - tt

snäsa

du ska allti klösa folk
ja klöste de na
ja klöser de dom
ja ha klöst na så de reclar se.

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

klösa, vb.

klösa - as - a - ad

köra i jorden (med klös)

ja ska ud å klösa

ja klösas alt jören

ja klösa i gaur haila daen

ja ha snart klösad allt

№ 1795;5 Ö. Esplinge Frosta hd.

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa

klösa -r - d = arbetet med
redskapet klösen (se klös)

i Da Jau vi klösa frå-
dan.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöa
klösa, klösor, klöst. e=
kivas
hon klöste som an katt.

Nr 3296 N: Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* klösa, v.

klösa

att köra med klös

4127:13

du faur klösa kornstecked
har du nu klösad ifrau de
han e ude å klösar

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× klösa

klösa

kösa med klösharv

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa

kl ǫ̀s/a, -ar, -a

ve hära fǫ̀st sm kl ǫ̀sa ve

O. Å.

k. = klöshacka

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa 1

klòsa, klòsta, klost

riva

kåtan klòsta me

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa 2

klösa, -ar, -a, -ad

köra med klöshar (klös)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõsa

klòsa , klòsta , klost

klõsa (om katt)

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa

klösa - a - or - t - e - s = rissa

hon klöstes som en katt.
hon klöstes som en katt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klösa

klösa - r - d = harva med den
s. k. klöven (se klös)

ja ska klösa.
Jag skall klösa (harva).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klosa 2

Klosā:

= Riva med naglar eller klor.

1000:5 S. 164

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helör

helör, en, a, na

koen hade ont pau hälk-
sena.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klɑv, ²kn, ²ana klõv s.

klõv · Läs: klɑv etc

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
klöv
s.

klöved

et. hon e mor te haila klöved.

3715:1

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv, s.

klöv

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõv

klo̲v -én -a -ana

klõv (fr *kokl̲õv)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõv

klōv, -en, -a, -ana

klõv (på ko)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klõv en ~a na klõv s.

klõv

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klōv ;

klov , - en s.

- a , - na ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöv
s.

klo̲v

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöven

klöven -en

det ble en liten vrål i klövoren.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver klöven

da lan i klöven i tvan aur

det låg i klöver vall i två år.

S. O.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klóvor -n

klöfve

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. klöver
(växt)

klóvor -én
klóvorn

ett fal ta rut o ett fal fa klóvor

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. klöver
i kortspel

klóver

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl å̲ver, kl å̲vren klöver s.

klöver Läs: ö̲ ; gʼå̲-gʼud.

nu̲ ha kl å̲vren tad

ɛ
gʼuhaun

Svenskö̲ps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klóvor, klóvorn

klöver

lida grön klóvor

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver

(vött.)

"ja sålde klöver på hav-
rajoren"

3973:37

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöven

klöfvar

klöfvarna

klöfvarna

dubbelnaglarna

klöfvarna.

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klôvor (-n) el. klövor (-n) klöver s.

subst: klöver

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klôven

klôvor - an

kom strækt bå ifra pétor,
mote jènast fram a aga
klôvor.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver

klöver

C. A.

hella klövor

Frosta hd.

Hörby sn.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver 2

klóvor, -n

klöver (växt)

klóvoren e sån i vássten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klövor -n

klöver

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöven
s.

klóvon

ja véd ènta om den e

hogad klóvon enné M. O.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klövor . -en. klöven.

Gärdstänga. Skarhult. Hurva. Ö. Sth.

sekstan tygnelän klövor. Hurva.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klöver

"kå kaskelse å klöver"

3759:6

Murkarp

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver

klövor, -en (samma ö som i slöv.)

klövoren blai bra höstad.
klövorn blev bra skördad.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klöver 1

Klóver (färg i kortspel)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövar

klövor älla timmoté olas
änte alls

9996:5

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöver, s.

Enngan dajj barrja
ola klövar . . .

Se slå, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s klöver kung

klövor kåj

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverbit

klövorbid -en -a -ana

aren acc. 1

litet stycke klöver

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverblad

kelöverbla - ed = en = des samma ö som i skör.

ja hitt ett kelöverbla må
fira bla pau.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövefrö s.

klövorfrö
får de mästa sådde en
klövorfröed te sist

4127:36,37

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverhöst
s.

klövonhöst, -en

klöverskörd.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverhöst

klòvorhòst, -an

klöverskörd

sin so ha vi klòvorhòsten

1949. 277. Ö. Sallerup, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverhöst

klövorhösten

= den tid då klövern skördades

3702:16

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövehöstaude, s.

klövarrhösstamned.

b. 89.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverhöste, s.

Nær ja prata ånnm
klövarrhøsste i hindan,

. . . .

10977:17 3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Klöverknippleson.

Klöverknebled

'avfallna Klöverblommor'

3739:27.

Nr 3037 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1940 41. Elsc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstack

klǒ'vorstǎ'k -en, -a -ana

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstack

klöverstack

3. 6.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. klöverstack

klòvorsták, -en; -a, -ana

dar som klòvorsták̲ana e

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstack

klöversták, -en, -a -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövorstike (-d)
subst: klöveråker

klöverstycke s.

Åsbinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstycke

klöverstrike. -ed. -a. -en.

klöverstycke. klöverfält.

Gärdstängs. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverstycke, s.

klövorstecke

4127:14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverväll

klǫverväl

G. Å.

Nytt ord i målet, men anq. i dialekterna. J. J.

Ib klöverstycke.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Norby sn.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöverväll, s.

klöverväll-en

Nytt ord; det gemina är

klöverstekke.

4127:1820.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövervall

klôvervål -en : a -ana

flyttad i målet, repslår.

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövervång - en-a-ana. klövervång,
klövenfält.

Högsnöt

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927 Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kl²övorväg. -en -a -ana. klövenväg.

(Stöne) klövenfäll

de va i sjönorhèd på framtidana,
strajs di kone koma ùd på en
kl²övorväg.

Skarhult

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövenåker

klövenägor, -en

en liden klövenägor

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klöveråker

klöverägor, - - - - n

da lån på klöverägorna

L. St.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullträffar 21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövråker

klövorágor -r, klövorágra -n

klòvorágor -r klòvorágra -n

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: klöveråker

klövorägor -n, klövorägra -na

M 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Klöveråker

klåvorågor -n, klåvorågrå -an

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x klövhakad

klövhagad

han e klövhagad lissom fanen

= kluven haka

3809:33

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klövsjuga. -an. klövsjuka.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Rosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knabattas

kna-bättas

= skämtsam benämning

på slåss (slagsmål)

di (de) va (var) ihop (ihop)

å (och) knabattas

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd.

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabattas v.

knabattas - ds
slåss

Län praugen vell gärna knabattas lid.
han va üde i hin kvällen å knabattas.
han ska allti knabattas mä smaupraugа.
han ha allti brukt å knabattadе.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabbas

knabatas (- knabatades - knabatas)

verb: slås, brottas

de knabatas alti de paugana

Köpby

FROSTA G.-ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knabattas

knabattas-ds

knabbas = slås

där e kvau i hob å knabattas nära
di kndbattas i jäns osse.
då ska di väl knabattas kan en tro.
hår länge ha di staud å knabattads.

Nr 1795 Ö. Esninge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabattas

knabátas = brottas.

ja bo dr̥s fjɔ́nt mɛ́ dam. o ja knabátas
mɛ dam (T. t. 98)

M 266 Onsjö & Frosta Härad

L. A. N. L. A. Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knabbles

knabbles, knabaltas

= slåss c

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba;

knåba, -ar, -a, -ad;

knacka;

knåba på dörren.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knaba, inf.: ,-a v. 'knacka, kulta'

Harlösa

FROSTA

M 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knabba

knabba biden

utt.

naur di döppa pärer i fjock döppa skälle di knabba biden på kanten.

Att utt av en gam. pinadö grebba knabba biden.

hun skälle knabba biden så hun ente feck så mcen döppa mä.

№ 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knabba

knåba

knacka

mör måste knåba moda

åjnebär aw.

mor måste knacka mogna enbär

L. M.

av.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knabba

knàbba, -ar, -a, -ad

slå, hamra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knabba

knàbba, `-ar, `-a, `-ad

slå små slag med en hammare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knabba, -n, -d = knacka

ja knabba kan dåren,
men där ha ingen hem-
ma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba, v.

knabba

= knacka

4127:2

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v *knalbba
slå

knàba, knàba knàbad

han knàba ma nä'ven
vi far knaba åt dom

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

TO Killult

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knabba, -a, -ad

= knacka.

Löderöd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba
v.

knåba -a -ad

knacka. slå. bulta

knaba fröad åu.

(på linplanton).

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba, =, -d 'slå sönder'

knubba

Hör

№ 270.

FROSTA q-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knabba

knàba, `-ar, — `-ad

klappa (på en dörr) slå

den kom a knàba

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba

knàba -ar -a -ad

knacka, bulta

dæn kom a knàba, a han

fèk mèd a öpna

O.M.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knabba

Sakris han knabbar å domas
på stenarna.

N. L. Olsson, Di fåtte fjeden
s. 40.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabba

knå̀ba -a -ad

knacka, bulta

sɛ̀ knaba han på̀u.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

knåba -ar-a-ad, banka. knacka.

Hellm. i Frosta h:d.

Da skole di knåba i kneed

Skarhult.

nar klokan va tvåu so boja får a

knåba po stenåren. Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba v.

knabba (pret.)
'knackade'
"han knabba på dåren a..."

3960:31

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba

Knaleka

= knarra, slå

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knabba v.

Knabba:

= Hamra. Slå på sjön o. dyl.

7000:5 s. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knabba sig

knàba se, -a se, -ad se

slå sig (på knäna) se mäktig ut

han knàbar se på knäna

(om en person på ett fotografi, denne man sitter på en stol med händerna knutna på knäna o ser mycket mäktig ut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabba på

knaba pau

knacka på en dörr, i synnerhet om unge
för att komma in (av någon anledning)

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knabbalas v.

Knabbalas:

= Slass

7000:5 S. 165

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knabuk

knabrik-n-a-na

stöt

han sto å hjalebea da han fe en knabrika.
där knabriken rädde han ende.
där ska holia knabrika de.
män så kan knabrikana da de.

Nr 1795 Ö. Esninge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knack

knak

kartopel

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kracka
v.

knàka -a -ad. pr.p. -ad.
pl. -ada.

kare gamla màulkrȩjor, som
ha vàd fȩr, some knakada
fram. (i kyrkan) J.H.

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knackspel

knåkspèl. namn på ett kortspel.

Hurva

har va rt som heldr knåkspèl. de

har ja vad mé.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knackvurst

ajn knackfåst

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knadden

knadar

=knäu, sarjehanda

slag=

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knądrɨh-ɨn,-a,-na 'liten ask' × knadrik

N. Rörum

№ 270.

G. Lech 1916.

FROSTA
q.ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg, knaggen

knagg

handlägg på listkapt

på den knaggen

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag, -en, -a -ana

knagg (i trä) jfr även lieknagg

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knag en 2 a na Lenagg s.

krok att hänga kläder på

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knag en ~ a na knagg s.

knagg, lichandtag

№ 506.

S. Rörum. Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag, -en, -a -ana

knagg (i Frö)

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag -en ; -a ; -ana

lieknagg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag -en -a -ana

lieknagg

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knagg - en - a - na = en slags
hängare, ofta av skalad ek-
gren, där man hängde kläl-
der i drängkammaren. Man
hade även sådana i knaggboden
och hängde upp verktyg på
hängad på knaggen.
Häng det på knaggen.

Halland & Munkaog.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knag m. pl. -a 1) knast, knärt (i bråda ek). Onsjö & Fr.

Onsjö & Fr. 2) krok, träkrok att hänga på (ant. vuxen el. fodfardigad). Onsjö & Fr.

3) krok på liekraft Onsjö & Fr.

4) vagel el. gaffla. Onsjö & Fr.

5) liten upphöjning el. "knalle" på en väg. Onsjö & Fr.

6) liten knalle i åker. Onsjö & Fr.

7) i talesätt: lega am knågana = svälja en lidelse knag = en liten karl el. hårt. Onsjö & Fr.

866. Hallarod - Onsjö

Malm. Stén. L. H. Nyman Munkarp - Fr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

knagg-a

= knölar och andra

små upphöjningar

på huden

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knogg

läggar de knaggarna

= snäcka

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg s.

Knogga:

= knagar,

1000:5 s. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knagg

Knagg:

= Gren. Knagged trä = Grenigt. Även fin.

7000:5 s. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senagel

Senagge - or, Senagga, - na:
en slags krokar, vanligen
bestående av trä och gen-
om vilken hildade kroken
hängs vid Sen sag-
gen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knagget el. vägjalav

knägad, adj: en knägad stjelp el. väg
Onsjö & Fr.

Onsjö & Fr.

2) adv. de gär knägad (med svårighet).
Onsjö & Fr.

266. Hall. – Onsjö
Munk. – Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skraggget a.

se Skragg

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenaggigd

kenagged, -a = ajännt

där va så kenagged å

å gau.

de skafted kan du ente

ha jär de e så kenagged.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaggled adj.

knaggled
knaggleg, ojämn
"där e så knaggled å kalit"

3973:16

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaggig

knaggel, -a

där e knaggela vägja.
där är kuddgsliga vägar
de jäck knaggel.
Det gick knaggligt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knaka

v.

knåga -ar -a -ad

han bidor so de knågar i tænan.

277. N. Kåsum, Frosta hd

1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka.

knaga-z-a-ad
knaka

naur de blås knagar de i hussröngerna
hun lötte på lassed så de knaga i röggen
de eka knaga i tsävarked naur ältehöstarepperna tar
lå ha de allti knagad.

№ 1795 O. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knägga `-ar `-a `-ad

knaka (i träd)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knàaga, -ar —, -ad

knaka

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knåga -ar -a -ad

de va hémst va de blåuste;
de rèktit knåga.

M. O.

4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knàgga, -ar, -a, -ad

knaka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knåga -ar-a-ad. knaka.

Skarhult m. fl.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåga -ar-a-ad. knoka. tillm.

han bidor so de knågar i tenen.

N-Rörum.

de borja å knåga å spåga i enen.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka

knaka
v.

knåga

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

Frosta

L. A. Nyrup 1864. L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lenaka

Lenaka-r,-d

— ? +/ Ur ' neden ! +/

så länge de Lenagar så
hållor de.
så länge det Lenakar så
håller det.

+/ Anteckn. av Lapsus.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka v.

knagar (pas.)

, knakar, knastrar

"de bränner så de knagar

"ätet"

3212:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta **hd**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuska

Lenagar, pus.

= Lenakar e

.V 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaka v.

Knagar:

= Knakar.

7000:5 S. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knal
adj.

n. knalt
= fattigt

Lilaröd
Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalt

knalt, neutr.

da va knalt for dom

A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalt

knalt = småt ont

n.

Å ha mäck knalt om

el.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knal

~~knall~~

knall = fattigt, neutr. – l t

de e bra knall får dom.
det är ganska knall (fattigt)
för dom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kval

n. knalē adj.

= räcker knappast n

N 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knal a.

Knall:

= Knal, Racker dålig t.

7000:5 S. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Ex c
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knal a.

knal, t:

= Räcker dåligt tiii. De e knalt de räcker.

1000:5 S. 165

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knall

knal|l, -en, -a -ana

åskskräll

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knall

knal|l, -en; -a, -ana

åsk skräll

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knall

knal|l -en -a -ana

f. el. åskskrall

Ir 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalla

a de knallar å gaur

Julånat L

3703:9

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalle

knàlle, -en, -a -ana

leringvandrande gårdfarihandlare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knalle

knàlle, en
person

en liden knàlle

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knalle

Knalle:

= Västgotahandlande = Västgöte.

1000:5 s. 165

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knallhatt

knálhát -en *-a, -ána

1. knallhatt (ammunition).

2. person. skämtsamt

den lilla knálhat

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knalkhatt

knálhat -en, -a -ana

skämtsam benämning på en person

ofta en liten sådan

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knallhatt s

knálhàt -en ; -a , -ana

fändhatt (för skjutvapen)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knallhatt

knál'hät' -en, -a, -arna

skämtsam benämning på pojke

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knallig

Knalled,

= klumpig snö

de e så knalled å gå nu

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knallpulver

knalpåvor

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp 1

knap -en, -a, -ana

knapp (i kläder)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaper

knabor

knapersten, småsten

"e maustain å knabor (k) på kåmen"

3973:23

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap|-en | knàpa`-ana

knapp

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap. -en. -a. -ana

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knapp 2

knap, -en, -a -ana

i bet.

knopp

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knap|-'en, ¨-a, ¨-ana

knapp, tockknapp o.s.v.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp, s.

knap

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. knapp

knap - en; - a -ana

i bet. "knopp".

har e sa mena knàpa (om knoppar i blomsterställ)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+knapp

knapp - en - a - na

i bet. knopp

där e stora knappa på fläed.

där e äjn knapp bröden.

kanske den knappen slaur ud i vann.

faur bara hina knappana va.

Nr 1795 Ö. Äspinge Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapp

knapp, -en, -a, -na " i bet. knopp.

där l många knappa.

där äro många knoppar.

Är väl endel knapp anv. i

i överstånd bem., och icke en fjärrutveckling

knopp > knapp. J-s.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapphål

knáphål -ad, -pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapphål

knáphål -ed, pl =, -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knappnål

knàpanàul, -en, -a, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knåpanaul, -en, -a -ana

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knàpanàul - `en; `-a `-ana

knappnål

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knappnaul

= knappnål e

knàpanàul

(kring Löberöd)

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpnål

knäppanaul, -en, -a, -na

Jul Jaur fäkk ma "knäp-
panaul".

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåpenàul -en-a -ane. knappnål.

Skarkull.

pästa me knåpenàula

åven knàpenàul.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Forts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnål

knappnaul, -en, -a -na

där ligger ain knappe-
naul.

Där ligger en knappnål.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappnålshuvud s.

om dä så ente va maren ett knappa-
nalshod så fenge di ente spilla.

4066:11

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knappt

knapt

fort (; Månskäp o Timan så)

han kör så knäpt (om en varg som kom oväntat från. Så sade enl. uppgift jägaren Jöns Isakson Månskäp, född 1799

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

lenafi

= lenafapparat

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt
aN.

knapt

r 289 Gudmuntorp, Frosta h

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

Knafft:

= Knappt = Knappast

1000:5 s. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

Åmm ja faur va ja ska ha
å letta te å jir anudra va
dajj ska ha å knappt de-
då e ja nöjd.

Talesätt.

10977:II

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappra

knàbra, -ar, -a, -ad

knappra

sa knàbra ad (om hovsaskärrans läte)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappt

knapt

de kona de knápt

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

fulltofta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knɑ̊bra ,=,-d v. 'knappra'

↓ knapra

de knɑbnar i vɑ̈gzen de e rø̱tor

Härlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapra

knäbba `-ar - -ad

knapra (om råttor)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knappra

knàbra, :ar :a :ad

knuppra (om råttor de knuppra, när de tjuvgå, så åstadkomma de ett spec. ljud)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapkra

knabra, -r, -d

hon sad å knabra, pau
ain ākarpa.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapra + knapra

v.

knalera

= gnaga så'dn kärn

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†knapra

knabra - s - a - ad

knapra

ha e de där knabrar.

de knabra i jäns osse.

ja tösk de ha knabrad flåre ganga.

ja ska knabra i me disse skorperna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapera

knabra - r - d

va knabrar du på.
vad knaprar du på?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knapsig a.

knåbred - are - ast
hård, skarp.
här e jören så knåbred
på backen e den näck knåbredare.
såla brenken e näck knåbredast.

№1795.7 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knapig

knav-red

= knapriqt

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knarra;

knàr̲a, -ar, -a, -ad;

i bet. kväka

(om grodor);

pwgorna knàr̲ar;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guarna v.

se guarna

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knarret a.

Knarred:

= Knarrig.

1000:5 s. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knarrig

knared

ex. han e så trogged å knarred så
de e ente lätt å passa hanom.

3716:12

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kends

kends-en-a-ma = rik person

du må tro de e ain rej

kends.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenas

kenas, - en, - a, - na = rik person.

o

de e ain sånn rig kenas.

det är en sådan rik kenas.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senasa

Senasa. 1/1-d: frosta

De senasar paa nar den lad-
dåren ska sjöda mäd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knase

rigor knas

= rik gubbe

el. du må tro den gåbban de e ain rigor knas.

3716:13

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knase

knase

(a)

= slar och stärke

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåse, s.

knå`se`-n`-a`-na

person (kar)

De e en rig knå`se

saj du faur fatt i den knå`sen

De e två äjnsdana knå`sa

di knå`sana ajta sen nåck

№ 1795;5 Ö. Esinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knase

knase, -n, -a s. 'stor, stark karl'

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knast

Lenasi (a d. a!)

= gren i lycalai krön.

?!

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunst s.

ja tror du ha faud ain kunst
pan öonaläged.

3809:24

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuate

Knuden:

= Små bitar, av varsehanda

7000:5 S. 765

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatt

knaa

= knaa, skräpa e

№ 3260 s.Frosta hd

Anm.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatt, s.

knatt-ed-a

busksnår, livig skenig, besvärlig ängsmark

där e meed knatt

allt knátted skålle tas

där nära i båska knátted

nu ha vi gaud allt knátted

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knatt

knat

i förb. gå knat (i tvivelsmål)

(= *knatta)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knatt

Knatt:

= Smatt ns.

1000:5 s. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatta

knåtta, -ar, -a, -ad

slå gräs (med små speciella fog)
i tråvig terräng

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knatta

knåtta, -ar, -a, -ad

hugga med lie i tuvig och besvärlig terräng

Nyby

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Siöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

knatta, v.

knatta-ar-a-ad

slå gräs

de faur knattas au

nu har ja knattad ad au

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

× knatta, v.

knàtta – ar – ad – (de)
gå

ja tror ja knàttar i väj

han a knàttad åsta

ja knàtta(de) mä

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. knatta slå gräs (i regel kort mindre bra gräs)

knàta, knàta, knàtad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knatta

knàtta `-ar, :-a, =-ad

slå gräs med lie i spec. svår terräng
o med spec. hugg

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knatta

knata på
hålla i och arbeta
o. få knata på med
plåslan

O. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knatta

knåta
höstablandbuskar
vi måste gå å knåta där ut
på då

G. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knatta

knàlfa, -ar, -a, -ad

hösta med lie i tvivig, buskig terräng ff *pjätteskär *kvekeskär neg *knatteskår

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knatta

knatta-r, -d = småhugga

han staur å knattar lekta
kiatt (res).

knatt!

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatte

knàfte - en

liten person

den lilla knàfte

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatte

knåta -en, -a -ana

småväxt person

den lilla knåta

äv. i Ö. Sallerup

Nr 4468 Hörby, Frosta hd J. J.

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knätte, s.

knàtte -n -a — ana

liten person

de va en liden knàtte

såddna små knàtta

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatte

knatte

En ja hade en gång
rätt så tämmelit när:
— — — — — — —
han hållt mest å sin bir
å sin knatte.

N. L. Olsson, Nyskommed

s. 16

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. knatte
dåligt kort
gräs
område med dåligt
kort gräs

knàta -ad

de e bàra lid knàta

.N 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knafteskår

knàfteskàur -en -a -ana

liten skår (se detta ord) som man får
då man knaftar (se under *knafta)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knatteskår, s.

knatteskaur - en - a - na

ja jekk en knatteskaur

vi jenge knatteskaura

№ 1795:2 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Svensson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Knatteskär

Knåtteskäur - en
område som man har för sig, då man
höstar med lie; ojämn terräng ofta
*på ätteskär resp *backeskär

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knatting

Knadling

= liden pojke

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knattyxa

knàtayxa, -en

spinkyxa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knebel

s.

* ~~knippel~~ 1

knèbel, -en

klockklöpp

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knebel;

knèbal, - ln s.

knèbla, - na,

klockklåpp,

knèbalen falt

nør;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knebel

+ knebel
s.

knèbel, -en, m. pl. knèbla,
klåpp, klockklåpp.

Nr 266 { Hallaröd, Onsjö hd
{ Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knebel s. × ~~knoppet~~ s.

knebelen

'klåppen i klocka'

3739:54

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knebel

knebel, -en. knebla, -ana.

kläpp i en ringklocka.

de va ve högtidorna, när di hade
rent, so fjima di; di knåba me
knebelen eller slå me en hånare
(nåml. på kyrkklocken)

Skarhult (J. P. Lindberg)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Posta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kneble s.

knèble = linfrö med tillhörande skal

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipphornig

× knebehornad

a.

knēbarhōrnad f. knebarhōrnad f.-dar

1 =9-da

försedd med horn, som böja sig

mot hvarandra (?)

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Uhsk. e. Skmsk.

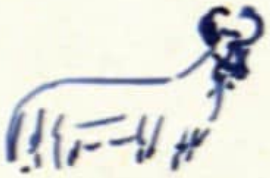
1900 Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knebörhörnad

knebörhörnad

med hornspetsarna pekande mot varandra (om ko)



spetsarna på hörnen gav skäl

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

knebling

s. kneblinga

= torkad spillning å kreaturens

bri.

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredrikssen 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tknejsa

knäjsa-s-a-ad

knäa väl skamm = visa sig i vädret.

hun knäjsar å gör sä de så dant får nom.

ja gu bevars som hun sto å knäjsa.

mådro hun ska knäjsa å gå prau.

de ha ente gjort ha hun ha knäjsad.

Nr 1795 Ö Esninge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knega v.

Knega:

= Bära på tungt. Knekka nyare uttal.

7000:5 s. 166

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. * knek

kneg.

fråkeog : en väg

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knek

i förb. på knégen (= full berusad)

jens ìsasen va fàmelien på knégen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kneka
v.

knèga -ar -a -ad

känka el. släpa på sgt

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
I. Ingers 1955-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knęga, =, -d v. 'knåda'

+ kneka

Pör

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kneka

knèga, `-ar, `-a, `-ad

gå med krökta knän bärandt en tung börda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knecka

knega - r - a - ad
gå (sträva)

fjäringen knegar äpplefår backen må ätt knyde i haur näve.
hun ska näck knega au de härley.
hun knega så faselitt äpple om lien.
hun ha knegad au ett holia stecke.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneka

knega, -r, -d: knoga

kon knegar å skidor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kneka iväg

knega väj, -a iväj, -ad iväj

gå (fungt)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneka
v.

knèga, -aa -a -ad

med möda utföra nåt eller för-
flytta sig.

Så va de te a knega ég te
målma.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knɛ̣dʒa (-'ɛr - knɛ̣dʒa, -d) × kneka

verb: knåda

hɔn̥ stɑ̣ur o knɛ̣dʒɛr sɛn̥ɔp

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kneka

knèg̲ga

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kneka

knèga - er - a - ad

streta och dra, ligga i.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kneka, v. ~~kenoga~~

kneg$_{1}$-r$_{1}$-d

han kneger mä^{4}ed.
han kenoger med det.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka

Kvega på

= anstränga sig på,
bära lungt på

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knajt, -en, -ar, -na

2. el. knäjt 2.

där va dä många knäj-
ta.

knajt end. G. Lech.

knajt torde vara fel uppfattat.

J. J.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuelet s.

Snajt

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæ̲t, -en, -a -ana

soldat

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæt ; -en ; -a ; -ana

knekt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæɻt'-en, '-a-ana

s. × knekt
en växt
lik höskallran
enl. uppgift

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæ̜ɫ en ²a na lenelet s.

rúdor ~ laɷ ¹ bónen.

knekt

№ 506.

S. Rõrum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæ²t en²a na s.

hæ²s fa²r ha² va²d

knæ²t ²mo²a a²r

a²n

J. J.

№ 276

knekt

FROSTA

J. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæjt, -en, -a -ana

knekt

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knæ̲ft, -en, -ar, -arna

knekt soldat

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæjt,-ɛn,-a s. 'knekt'

Knekt

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæjt[1]-sn,[2]-a,-na 'knekt'

knekt

Hör.

FROSTA

№ 270.

G. Lech. 1916.

q-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knäjt, -en, -a, -na

han har vad knäjt.
Kan har varit knekt.

knäjt?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt s.

knajt ? knæjt ?

'knekt, soldat'

"han hade fjent knajt ..."

3960 : 12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

knajt ? knæjt ?

" ska du ble knajt ?

4047:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt

Knäšta:

= knektar, soldater.

1000:5 s. 168

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knekt, s.

knäjt, -en, -a = knekt

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knektaklädder

knäytaklär, -na

soldatuniform

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knektamössa

knäytahätta 'an, 'or 'orna
soldatmössa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektanamn × knæjtanàmn. -Ld. knektanamn,
tobbatnamn; kännamn för en indelt
soldat; gugn knìktanàmn.

Karlöv.
de va knæjtanàmnad, levdàn;
èla kìde han jès màrtensen.
1930.

I. Ingers № 277 & 512.

Fosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knektanamn

knäytanämn -ed, pl = -en

soldatnamn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektnamn

knäektanämn, -ad, pl = -en

soldatnamn

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knektnamn

knäjtanämn -ed, pl=

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snekkluva

Knäytahuk -an

militärmössa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knektsläkt

Knajtaslajt ?! Knæjtaslæjt ?
J. J.

" som va au gammel knajta-
slajt så' lo de den ... "

H047: 10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæjtasyr -sn-a-na s. 'stor sup'

knektsup

Hör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knep s.

knep, -ét

magknip

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneb ed

x loneps s.

2

~ i maven

knip, kolik

№ 506.

S. Rosén Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knep

knæb, -'ed, pl = 'en

knep

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenep

lenep, -ed, -en

en eneben e många, bara
en järstaur å berliga dom.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kenep

kneb, -et = magknip

han hade ämnt rätt

kneb i maven.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. knep

knele, -ed

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knep

kneb-ed-n

knip

glötten hade väl kneb får dän skreg så.
knebed satte se holia kveckt.
väjsta e osse belaj'da mä kneb.
manga kneb dŏva di mä kallt vann.
kara boda kneben mä brännevin,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Svensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knep

kneb-d-n
knepa

da va dt litt kneb.
hår kånne hun fåndära pau de knebed
knebon i manga.
här i manga laja kneb.

№ 1795 Ö. Espinge, Frorta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knep

kneb, -ed

knep, fjuvknep

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneb, -ed, -en

kneep

de va ett räliŋ kneb.
det var ett fuliŋ kneep.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knep

Kneb:

= Knep, et. en

1000:5 s. 166

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepig

knèpa

da vaa kn ènpa gåbahon

Repa- kåm ½

O. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpa

knäpig

knäpig

da va en knäpa hån

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepig

knèpa ; knèpit ; knèpna

slug Repa- län !

en knèpa hån

en slug hund = en slug person

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepig

knepi,-or,-a

de e ain knepi figur.
det är en knepig figur.

Repa-bär!

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepig. adj.

Knepitt va de åsse å
sjöda vasstäjjnen...

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knevling

knèvlez pl. -a

klump av smuts på koben eller kornmoln.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knicka, v.

knekka - n - or - na

gammal ko.

han ha sin gamla knekka.

tjäringen å knekkan e liadana.

gamla knekkor e ender te meel.

knekkorna e bra ve majt.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< knika, v.

knika -ar-a-ad. mala. krossa.

såsom i förbindelsen knika sönop.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knicksa

knecksa - n
vana att slå med hus.

hun ha knecksan så gammal hun e.
konsti knecksa hun har.
den knecksan ha hun allti hatt

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knicken

knäja, -r, -d

ack va Jan kon knäja
å han e.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Knicksa v.

knèeksa, `-ar, ˙a, ˙ad

slå med knuten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knicksa s

knäcksa, -an

sätt att knäcka på huvudet

den dödande knäcksan där har han

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knip s

knep, -ed

knip, magsmälta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knip

knep, -ed

knip (i magen)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knip;

knep, -ad s.

magknip;

kästen har knep;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminneh, Lund

knija knija

knęb el. nęb, m.

knija. kolik.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knip

knep, -et = magplåga

han hade knep i magen.
Han hade knip i magen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knip

Kneb:

= Knip ex: i magen.

1000:5 S. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa
v.

inf. knìba

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenipa
kniba. n: ha det bekym-
mersamt eller svårt i sina
bilomma.

nu e han råkelt i kni-
ban.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. knipa

kni̲ba, kne̲b kni̲bad

pr. kni̲bor

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenipa

kniba, knibor, knep, -ed

han knep en om natten.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

knìba, kníbar, knèb, knèbad

knipa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

knìba knęb knìbad

knipa

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

knipa

= knipa e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knija v.

Kneb:

= Tag något utan lov.

1000:5 S. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knija
s. 1

knele

= knija, maglanija =

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa:

knäcka, pret.

= knäpte

№ 3260 s.Frosta hd

Aut.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa

p.p. Snebed

ibt. = ~~Snesfrosta~~ c

knept.

(L. Fredriksson)

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipa v.

kniba äpp se

'snöa tej')

(knìba)

3217:5

Nr 4934 Hallaröd, Orsjö hd

Helga Persson 1936-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniva
v.

" kniba men ikke kniva ".

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniget a.

Kneled:

= Se. Knalt. Samma betydelse

7000:5 S. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel, s.

knéppel-én-a-na

vedpinne

där va en knéppel å slo de me
ja ved ende hår den knéppelen
kåme ta så hazt
gack ätte nånna knéppla.
vi fau ta eng knépplana ongan de nåjner.

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knippel

knýpel, -an; knýpla, -ana (2>e)

mindre trädgren (utan löv o småkvistar)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knippel

knípel (i>e) -en, knípl- -ana

stor gren

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäpel

knäpel - en knäpela - ma =
större bodra

vi la ena stora knäpela
i sällorken ja där kleg
häkli hiss. (varm).

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knípel, -en, knípla -na

s. knippel
f. rädgran

№ 3236 Svenskköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knippel

knéppel. pl. knéppla

knölpåk.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knippel

knépal - en

pavel ½

ja va an knépal

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knippel

knípel . -en. knípla . -ana.

"knippel." slyngel (kanske ej så ned. tättande som slyngel).

hol dig styr på dina nä[2]va . din danske knípel! Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knippel, s.

knæppel, -ln, knuppla = pinne

Honn plåkka fære-
knuppla te bränne.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knippel, s.

knéppel, -len, knéppla, = illmarig
pojke (sl. - ovanligare - vuxen man)

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snippelhått

Knekehånd:

= Valhånd. "Även valen".

1000:5 S. 777

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipsla, v.

knèpsla-ar-ad
hugga i sönder

ja skålle knèpsla i tu ditta kjölned
ja knèpslar snart i tu ed.
ja fe knèpslad i tu ed engan tväll.

№ 1795;5 Ö. Esinge Frosta hd
Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knipplabräme

knýplabränka (-e) ad

pinnved

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knéplabränk -ed

s. x knipplabränke ved (bränke) bestående av knépla grenar, kvistar o dyl.

№ 3236 Svenskköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knipplabräme

knýplabränka, -ad

ved av tuttey knipplar (se *knippel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple

× knipple
s.

knèbla, n., kollektivt.
= frökens hos lin.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd
Munkarp, Frosta hd

L.A. Nyrup.

1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knippla

knèbla, -ad, pl =

frölus av lin

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knippla, v.

knèble-ed-en

skalen av fröskad lin

där ble meed. knèble,

allt knèbled. e i en bånke

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x/ knipple
frölus
på lön

knèbb, -ed ; pl = , -ena
?

№ 3236 Svenskör. Frosta hd.

Gösta Sjö tedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbla, knäbl × knäpple s.

knäppa (på kläder)

ha knäppa fast knäppbladet

an

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kripple

knèbla -ad

frökus av lin

Nr 270 B N. Rörum, **Frosta** hd

G. Lech 1950. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knebla s.-d 'frölus av lin' + knipple

N. Rörum, Pör

№ 270.

FROSTA
G.-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kimpple s.n.

knoblen (bot. pl.)

'linfröhalsen'

3810:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipple

knèbla, -ad, pl =

linfrökus

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knèpple

knèble -ad. -a. -an. fröhus på

linplanta.

Holmby. Hurva. Skarhult

di hade lìsom en bæyk dær

dær sad läya jänpiya; so skole

di dra en dær, sojik knèblen äv.

Skarhult.

№ 277 & 512.

J. Ingers 1927-29. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knęble d ~ n × knippla s.

linfröhus

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple

s.

knèble, -ad. pl.=. -an

frökapsel å linplanta.

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kneble (-n) × knipple

subst: fröhus hos lin

den faur se den faur leta kneble o torga

Gudmuntorp

FROSTA
G-dr

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple
× ~~knepte~~ 's.

knèble, -ad. pl.=, -an

frökapsel å linplantan.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~knipla~~, s. × ~~knipla~~
× knipla s.

knìbla, -- -d, -- -n

knippa på linn

sm skola knìblan rebas av

A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple * ~~knipple~~

knèbla, -ˋ-d

prästmusen på sin

knèbblad fick de taˋska

f-n.

№ 1072.

Frosta hd.

Ni.s Nilsson 1931.

Fuuttrefta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knöppla ~~knöppla~~

knebble - d - r - fröhuren på linet.

×/

har du raibad knebblen au hören.

har du repat fröhuren av linet?

×/ aebad -

äi inte -ai- i detta ord hyperdialektiskt ?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäpell s. × knipple

knebla, -d, -r = frökvisten på linet.

när du fått knebled all hören.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knipple, s.

× knepla
s.

knèbla, -ad.

de va lèban som en leba
knèblad åw me.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knípçor adj. 'knipsk'

+ knipsk

hushålçan hon va knípçor

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knipsk, a.

knipsk - or - a

stram

hun e så knipsk

di va så knipska

hun ha alti vad knipskor

№ 1725 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirk

knirk. -en. -a. -ana.

tråregel för en uthusdörr.

N-Rörum.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirk

knirk, -en (-a, -ana)

En liten ref, medels hvilken man flätade repet, d.v.s. hopfogade de särskildt med-da "töftana". "knirka" = knarra, alltså eg. den knarrande, emedan han verkl. vid nyttjandet vållade åtskilligt oväsen.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Vlak. & Munk.
1900 Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirk

knirk = knarr i skor

du har knirk i skona.
du har knarr i skorna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirk

knirk, -ed s. -en sing. lant.

Man inbillade sig att skomakaren i skodon inlade någonting, som vållade dessas knarrande: detta något kallades "knirk". Den som hade en fåfäng begärelse att observera, huar han s. hon fångiek, begår af skomästaremycken "knirk"

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hals. & Munk. 1200 Nyr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kvarå~~ kvirk

kvirk, -ed = kvarr

en skälle två kvirk
i skorna när de skälle
va fint.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kenäkka~~ × knirka

knirka, knirkor, knirkt-e

dåren knirkor så den
faur smörjas.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirka

knirka

Faren sad å vagga
– – – – – – – –
vaggan löb: de skreg å knirkte
i de gamla tråd.

N. L. Olsson, Må pilepiba.

s. 15.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirka

knirka

= knarra e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirka

knirka
v.

knirka, knirk l. knirka, knirkad v. intr.
knarra, om skodon l. osmorda hjul o dyl.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Vlak. o Mmok
1900 Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirka(a)-or,-te = knarrar

bräderna knirkar mycket
gamar.
Bräderna knarrar när
man går.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirka v.

Knirker:

= knarrar.

7000:5 s. 778

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knirked

+ knirket

Vaggan löb så knirked
som den gåd på grus.

N. L. Olsson, Må pilspira.

s. 16

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knisprig

knäckspad

= knäckebröd

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knittra v.

knedrar:

= knastrar, ex: i rus - brinner.

7000:5 s. 766

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv, -en, -a, -ana

kniv

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kniv
på plog
rist?

kniv -en, -a, -ana

kniven sedor skriador på stången

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv. s.

kniv

4127:9.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv, -en ; -a, -ana

kniv

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lenit S.

Lenit

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv ´en, `a `ana

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv

kniv pl. -a

han tar på en kniv å

strøg kår på ärman.

å

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniven, kniven kniv

kniven

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

Nils Nilsson

№ 529.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kniv

kniv -en -a -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knw

kniva

kniva hade di

minstingens

kniver hade de åtminstone

f-n.

№ 1072.

Fullsfta m.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv s.

kniva

'kniver'

"där va sånn tåga där inge så en kånne tånga kniva ena" Munkarp 2732:35

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kniv, s.

kniv, pl. -a

byta kniva

(fordom vanlig byteshandel)

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivblad

knivablå -ad

knivblad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivblad

knivablå, -ad, pl = -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivblad

knivablå -ad, pl =

knivblad

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivblad

knìvablå. -ad. pl. = , -an

Gårdstånga.

di slæjon knìvablå i åla krògan,
få har ålri komed te fortjéd
for dom.

№ 277 & 512.

Frosta

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunnig

kunnig-a: en person som
gärna läras och är svår att
komma ifrån med.

Den e så kunnig så
e bäst å inte ha offör-
or ma en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knivlåda

knivlåda, -an, -or, -orna

knivlåda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivskaft

knivaskäft -ad

knivskaft

! r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knivskaft

Knivskäft -et, pl =

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knivskaft

knivaskäft, ˈad; pl=, ˈ-en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knivsmed

knivasmè, -en

knivsmed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knivstubba

knivastoba

dålig kniv.

ha en gammal knivastoba

S.G

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+knivstubba,s.

knivaståbba - n - or - na

slö, dålig kniv

här kan du tarva au må en sådden knivaståbba.

den knivaståbban duer ente te nåd.

såddna knivaståbber faur en varma on di ska gau i ämär.

di knivaståbborna e ju engenteng å husa prau.

Nr 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kniva stubba

kniva stålb/a, -an, -or, -orna

dålig kniv

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäks

lenit s.

vilhelmgan slaur knäks me hæd

Kspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Greta Björkdal

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna de

kuŋkŋsanes

adv.: slående "kuŋkŋs" med tummet

vithelmGan kamor haŋ kuŋkŋsanes

Åspinge

№ 279.

Frosta hd 1927

Gösta Gästeot

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knicka, v.

knecksa ar — a — (de) -ad

(~~storslagen~~) slå "knecks" med huvudet

hun kan slau knecks (med huvudet)

måtro hun ska knecksa

ni kan tro hun knecksa(de) i gaer

hun har knecksad i sina da

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knihsa-n-or-na s. 'nippertjyra' + knika

Hör

FROSTA

№ 270.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knixare, s.

... nåna ... kanghauradda
knäjsarra mä-n jetår ...
sånne ji halls pau udlännska

10977:89

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knodd

knådd-a

= knadels bakhållare.

Slangord av nyare datum.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knog

knog ; -en ; -a , -ana

knoge

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenog

lenogge, -n, lenogga, -na

ja slo me. paa lenoggen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knog

kom pauga så ska ja dra knogg
knog
må jär.

ett skarkhetsprov. 3809:43

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog

knog. -en. -a. -ana

Borjöklosten

di hade slad knögana áw se

(= fått slag så att skinnet gick av).

Nr 277 Frosta hd I. Ingers

1942 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knogg-ana + knog

= knoge, knogarna knog

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knog

daj dve knog

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoge

knogg,-en,-a,-na

de va haura knogga du
har.
Det var hårda knogar du
har.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knog-valen

~~* knogdvalin~~

knògavålen pl. knògavålna

frusen on fingrarna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knoggvalen, a.

knåggavalen -a -re -st.

blåfrusen om händerna

ja e oå knåggavalen oå ja kan knappt dra.

glöttana geck ude de di ble raint knåggavalna.

en bler knåggavalnare ain ex e ällre.

dar ex i hallt bler en ju knåggavalnast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knogbralen

knögavålen

Kall om fingrarna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knoge, s.

knogge - n

knogga - na.

han hade flad alla knoggana

3809:43

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krog

= arbete

slangord, ej gemensl; mejl.
hört i Hälsingborg, där upptecknaren
länge varit bosatt. J. J.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp s.

knop, -en. -or, -orna

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knap, -en

: r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp.

knap - an s.

- -or - na.

paugan har nebad

ala knaparna av.

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knap -en, -or -orna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knap (koll).

di ägde knap (en skogsök som ginge nte om vintern)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp

knop, -en

knopp

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knopp s.

knäpp = huvud

ja tror du e vilse i knäppen.

3809:16

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

μ. knåspar kropp

= knaspar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knopp

Knappar:

= Knoppar . Knappas = Knoppas

1000:5 S. 168

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knopp:

Min knåpp o knuda =
mitt huvud och kropp.

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knorling

knörlɪŋ, -en, -a, -ana

liten hård brödbit

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knorpa

knòrpa - ar - a - ad

knapra.

ja ha en skårpa å oeder å knòrpar grau.

den faur ja nåck knòrpa grau ett bajde.

nu ha ja knòrpad dän i me.

ja trodde ja skålle faud knòrpad grau dän haiba daen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knorpa
v.

knòrpa -a -ad

knapra

so bǫga di kàvrrzabǫ̀ a knorpa i' sa.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knorpa

knörpa, ˈ-ar, ˈ-a, ˈ-ad

knappra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorr

knar (knor) -en

knorr (på svansen)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorr

knar (i förb. slag knár på.

fära vå dr (stekta pot. hifus) sa dr
slo knár pa fälsken

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knorra v.

Knårrar:

= Knorrar.

7000:5 S. 768

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaʂrt en ~a na × knort s.

dær e so moʐa ~a a ad

knast, vedkubbe

№ 506.

S. Rorum. Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaurt, s.

knàurt-en -a -na.

liden nysta.

ja tötte ja hade en knàurt garn.

andras haur dän knàrten e blajn au.

ja skåll ha kaffäre knàurta.

di knàurtana e bra å ha å sy mä.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knort,
= liten

+ knort

Där de va borra en knort
när ja så en sist.

Lillaröd
Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta Hd

Ludvig Fredriksson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knort

knort. -ar. -ar. -ana. knast. knöl

(i synnerhet å trävirke)

Gärdstänga. Hurva.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knorta, v.

knorta - ar. - a - ad,
knapra

nu ha ja knortad skalken i me.
ja feck en knåkkel å knorta prau.
dösen knorter prau nåd, ha de e.
ja ha sådeb å knortad på dinne skåpran.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1935.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knorted, adj. knutig, ojämn, försedd med knutar (knorta)

gåled e knorted. Kurva.

+ knortig

.№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knosa v.

Knosa:

= Äta upp. Slå i sönder sten o dyl.

1000:5 S. 167

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knott

knott

knytt, -en, =, -en. Sing. sällan

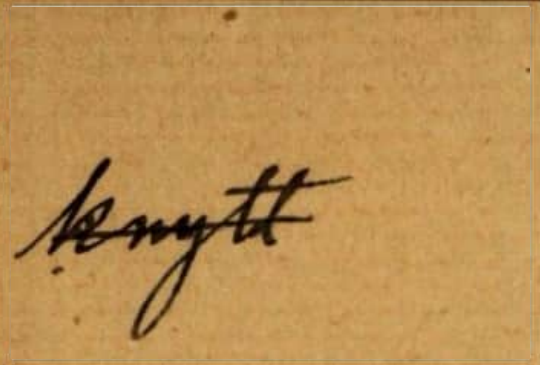
En ytterst liten, nyggliknande, mycket pinsamt stickande insekt, som i stora svärmar husera i skogstrakten.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

Hale & Skeie.
1900
Nyr

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knut
knutt, - ed, - en = en slags
mindre muggar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knobb. -en. -a. -ana. knubb

knubb. trädstam. (kort)

Skarhult

men när ja va päng so va dær nan ope
ve jonby hé som ryckta folk ad han
kone kryba ijénom en knóbb.
№ 277 & 512. (Lindberg)
di fick ente sitta sä på en knóbb
(mänt. kvarand kvinnor) frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knabb

knob (~ knab) ´-en ; ˇ-a `-ana

knubb

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knubb

knobb, -en

han hög på en kojar

knöle

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

knab -en, -a -ana

knubb (trädstam o liknande, avsågad)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. knubb

knob´-en, ‘-a, ‘-ana

№ 3236 Svenskön. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knobb en ~~2~~ a na lemmbb s.

vedkubb

№ 506.

S. Rosum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubb

knob. ¹/en. ²/a. -ana

Stort oformligt stycke trä, stort vedträ.

Gärdstånga.

№ 277 & 512.

1932 Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

knabb, -en, -a, -ana

avsågad o. avkvistad stam

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lenubo

lenåbb, -en, -a, -na = fräkenubb.

Den lenåbben e ed stor, åå den e ente lätt å låba.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knobˌ¹-enˌ²-a s. 'knubb, knuttig stock'

knubb

Harlösg

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubbe

knubba

knobb, -ar, -en, -a, -ana

grof stock.

M 266 Onsjö & Frosta L(ar)

Vlak. & Munk.
1900

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubbe

knåbo, - en, - a, - na

de va ain stor knåbo.
det var en stor knubbe.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubb

knåbble

= knubb, olycksman, träd.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knubb

Knabb:

= Knubb.

7000:5 S. 767

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåbba knåbba -n knåbbor -na:
knapeulänt kvinnlig person
el ain äsn liden knäb-
ba.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skubbig

knåbbed, -a

hon e så fjock å knåb-
bed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knubbig

knåbbed - a - re - st

knubbig

de skovajtarafolked e snau å knåbbeda allihob.

dän mengsta i knåbbed å besönnerli.

raugana e nästan knåbbedare.

dän som nu e hemma e knåbbedast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuubojn

Språbved-a = man också
även "båtved".

Han e. liden å språbbed.
Han är liten och skuubojn.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knubbslädе;

knöbba slä, -ln s.

- a, - na;

oskodd slädе;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöbaslä n knubbsläde s.

släde med ett par främre
och ett par bakre medar.

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knubbslädе

knåbaslåk, -en, -a, -ana

slädе, avsett för frankörning av knubbar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knubbsläde

knàbasläk`-en`-a`-ana

släde på vilken man forslar knubbar

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenubslädz

knåbbaslåe - n. - a. - na = en slags inndre slåda för höet

a

han fjörde i knåbbaslåe

kenubslädz

Han körde i kenubslåda.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuckel, s.

knåkkel - on - la - na

ben knoda

ja faur ha fatt i en knåkkel.
där va ente meed prau den knåkkelen
de e ente de nåd å köba knåkkla
får va knåkkklana bätter.

№1795:8 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuckel

× knuckel

knäkel, pl. knäkla

hötkalk, åfv. tom hödbit.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuff

knaff -a:

= knuff -ar.

7000:5 S. 168

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuffa

knäffa

= knuffa liv e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuffa

knäffla, -r, -d

han knäffla te en, så°
han trilla.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuffa fram

knafa främ

framknafsane, framknafsad

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knuffel

knåffel - n - a - na

stycke

pàugen hade tavsad au en knåffel brö, å sto å gnava
den knåffelera tälde näch å lägga pau. (pau,
ha di dällit läggane e de ente rahänt mä säddna
får säppa di melka säpper au knåfflana. (knåffla.

Nr 1795 Ö. Esinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knaffla (r - knaffla - d)

verb: stöta till

x knuffla dl

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Gråtest

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuffla, v.

knåffla - ar - a - ad

stöta.

han knåfflar oe näck fram.

de jälter å knåffla se de.

han brugade å knåffla ånnare

han ha ja gåx knåfflad oe de.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuffla

knåffla

han knåfflan så rätt.

= giva dång

37/7:29

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuffla

knåffla, -r, -d knuffla, v.

Va knåfflas du för?

Vad knuffas du för?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåfflas
= knuffas.

× knufflas

va knåfflas du får

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulla

knòlla, -ar, -a, -ad

coire

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulla

knölja, -ar, -a -ad

coire

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulla

knòlla -ar - -ad

coire

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulle

knölk, -ed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulsk

knølsk, pl. knølska

brunstig (om kvinna)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knulsk a

knølsk pl. knølska

brunstig (om kvinna)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knarrhårad

knårrhåurad - a - re - et

ned burrigt hår

di som e knårrhåurada i se säl e grannt.

nu e ha fåz en enua som hålet knårrhåurad.

di e nåstan knårrhåuradare ex nån an.

haila fätten e i vrier på di som e knårrhåuradast.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
knöred

x Lemurig a.

Krusig, lockig

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krusa
v.

krôsa -ar -a -ad

grovmala. krossa, om fodersäd.

(= da. knuse)

m. f. 1920

Nr 7304. Harlösa, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knussel

knässel-d

där va enged knässel.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tenussel

knössel-ed

där va ruged knössel.
där var inget tenussel.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knøsla, =, -d 'knussla'

knussla

Hör

FROSTA

№ 270. G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knösleröv-en 'om nån som knusslar, mäter ens små' + knusleröv

hanlaren i den redr knösleröv

Hör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Semesterkvinnosled, -a

Se de varsta mån
som han å kvinnos-
led.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöss·led, -a knussig

han e så knöss·led.
kan är så knussig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knut, s.

Knud

Nom. prop. ↳

Knut i ups:s bt. heter knùda

J. J.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knut

knud. n. pr.. Knut; även

Knutsdagen (den 13 januari)

knud för julen lid. Allm.

Gästrikinga

Skarholt

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knut

Knud gjör julen ud n.p.

3702:18

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knude, cas. obl.
ihop

de va rätt ha de nu kör i knude.
de körde i knude i gaur ufåsätt.
de ha näck gaud rejält i knude kan en fåsnämna.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+/ knut s.

knut! -en -or, -na: man
använde emellertid ordet
fura

kan du lösa äpplena
åt mig? (furan)
Kan du lösa upp knuten.

+/ här inte -or pl. till knuta? (se detta belägg).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta, s.

knùda, -an s.

—ò, —or, —na;

= ~~knutt~~ knut.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knùda, -ar -n.
vedknuta

han ogrova major än knùda
i björken

detta skulle ha en magisk verkan
på sådden.

B. N.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lenuta, s.

Lenuda

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senuta
kenuda, -n, kenudor, -na
han hade ain stor kenu-
da i pannan.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knuta s.

knuda = huvud

han fick räkkit pau knudan, men
de va hans ain sjöll

3809:16

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda, s.

knuda
= svullnad

4045:12

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knäda, -an, -ena

vi fjälna ma knäder

R. T.

= stort bedtäcke

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knuta 1

knut-a, -or, -orna

knut (på tråd)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knuta 2

knuta -an, -or -orna

*två knutar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuda -n-or-na 'knuta'

Knuta

s.

Hör

FROSTA

№ 270.

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta s.

knuda = stort tråstycke

"Så tå en ain knuda på ain bögerod"

S810:7.

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda -an -or -orna

knut etc.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

2
knuda -n, -or s. 'knuta'

nar de va bǿst om fʒiŋŋelmaṣe

hala dr de for fʒiŋŋelmaṣe knuda

Harlöja

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta s.

knùd/a, - an, -or

(också använt om potatis)

vi ska ha knùdor i dá

Nr7922 Harlösa.Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knu²da -an -or -orna. knut. knuta.

knöl. ojämnhet.

~~Allm. i Torsta k:d.~~

en knu²da på hälsen. Bosjöklosterm.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Torsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda -an -or -orna
knut, knôl

nån ÿzka knùda ?:
något enstaka stôre vedträ.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. knuta

knùda -n -or, -orna

spát dn e knùdor pa bàgbàmen

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruta

knùda pl. -or

hår= förkärdnad

iblån sa fek di knùdor
pa bénen

Rånö

Nr 4810 Bosjöklooster, Frosta
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knuta

knùda -an -or -or

upphävällning t.ex på en arm (t.ex efter
ett sting bränsaknùda

Vr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knuta 2

knuda, an, or-orna

1/ kubb, svärdslypt trästycke

2/ potatis potatis benämnes även knuda

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

E. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta 3

knùda -an

knut, (på tråd

slå en knùda

knyta i knùda

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta
s.

knùda , -an

hår = utvärt, krål

han hade en knùda ve dan
högra sìan.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuta

knúda, -an-or-orna. knut, knöl,
klump. bulnad
~~Allm. i första hd.~~

hon hade en stór knúda på hälsen.
Skarhult.

han fick en knúda invén knäskålen.
Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lemuta.

Lemuda, -or, -na

va e de för ain Lemuda?

Vad är det för en Lemuta.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutaj s.

knudor

'knutar'

"så bäänt en knudor på
"annana på raibed--"

3739:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knuta

knuda

= knuda

.M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuta s.

Knuda:

= Knop. Knut.

1000:5 S. 767

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuta s.

Knuda:

= Knuta, av trä.= Trästubbe.

7000:5 S. 167

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knutet

knùdad(or), pl. knùdada

knutig (om grenar o dyl. Föäd

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knutet

knùdad, knùdeda

knutig (t. ex. om trä, även om jord osv.)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuded, -a adj. 'knutig'

knutig

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knutig

knuda-a-re-st

knutar

1/ sin de ha kom med räktit i knude o de ente gott
får nån å reda.

2/ alla fegen e knudedan

3/ di som e knudedast gasar ente å ha.

4/ knudedare garn en dilla hade han vät ente.

St. l. hör icke hit men till subst. knuda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenuti

kenudd, -a = kenaglig

vajen e så kenudd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutig

knudeda

= knutiga

ex. får va vajana så knudeda så de va ente lätt å tjöra.

4044:4

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruttig

ja begriber ente hänn hy hau ha,
den e så knuded å tälï.

3809:13

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuded - a 'knudig'

knutig

Hör

FROST I

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knutig

knuden . adj. , knutig . ojämn , ihrovlig

Skeglinge . Skarhult . Ö . Sth

får va där många som hade
knudda lergål . Ö . Stoó .

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knuteg

Knuted - a

Där va så knuted,
Där var så knutigt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knutsbal

knúdsbål. -ln. -or. -orna.

Knutsbal. Danshälsställning å Knuts-
dagen eller någon annan dag i dess
närhet.

a vi va ålti mø på knúds-
bålorna på svångo.

Karlösa.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kny

kny-ɧ-de-y-dd

dar, gå undan.

harre gud de knyr ende mèed,
de knydde ende mèed på deeked i gaur.
måtro de eka kny de kan en åro,
de knydde lid i mårres strajs.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kny, v.

kny - r - kny - dd.
går inte undan.
arbèed kan ende kny nåd.
de knyr döllt.
de vell ende kny på nåd ars.
i da ha de knydd bra.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kny. kny.-r,-dde.-tt = går fort un-
dan i arbétet

de kny:r se så bra när
han sjöder mål.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kny

kny, v., pres. knyr

ex. de knyr (arbetet) går raskt
undan.

Örsjö & Fr. (Nyrup).

Hallarna

166. Munkarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kny

kny, v.

knyy, -de, -t = få undan

dita e årbe sam knyyr

de knýr inte.

de knýde brå.

i Sydskåne: ty.

M 266 Onsjö a Frosta l r

L.A.Nyrup.

Hall.o.Munk
Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kny

knyy, -de, -t.

næ, dita k. ịnte = kommer ingen vart,
går ej undan.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nrjö 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyv

= går under

† knyv.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krug v.

Knyn:

= Gar undan. Rymmer sig.

7000:5 S. 167

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung v.

Knyckde:

= Orkade med. Knyckde du må den? =
Orkade du med den?

7000:5 s. 767

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knyck;

knyff, -ar s.

-a, -na;

höftben, höft;

få slå knyffen so

fåsalit;

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knyck;

knoft, -ar s.

-a, -na

köft;

ja har så ont i

knöftan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöck, -en -a -na = benknata

där va ente meed dul
pau knöckana.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyck, s.

knyck "beknota"

knok, -'en; ÷a, ÷ana

N. Rörums sn, Frosta hd,
Malm. l.

N. Rörum, Fr.

3296. Erik Jehrsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knøk (-¹en -²a -²na) × Sengele s.

rubr: knøta? utstående

da øgedæsa magert sa dæ kan hæya
hʉan pa vɛken knøk sam hælst

Åspinge

№ 279. Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Trycke

Kroppsk-en, -a-ana

utstående del av benparti (på magen länst)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knyck s.

Knöckana:

= Benknotorna, när de särskilt framträder.

1000:5 s. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyck 5

knyk ~ knøk -en, -a -ana

utstående parti på kor

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunyck
"
kenöck - en - a - na = kotor
kan även betyda övriga benparti.
ja har legged öa ja har
baid ön på kenöckana
Jag har legat öa jag har
bedit ön på kötorna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyckt

knöck-a s

= kjeke cykning

knok

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knacka

knäcka, knackor, knäckt - (=
fagu

han knäckte va han kom
om.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knycka

knäcka - or - t.ex. kan
även betyda stjäla.

Hon knäckte på nacken.
Hon knyckte på nacken.
Var di knäckt nå'n där?
Har de stulit något från
dig?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knycka

knöcka

= skäla c

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knycka

knicka (ɣ>ɸ), knicka, knickt

stjäla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knɔ̥ka -tɛ -t 'knycka'

* knycka

Hör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knycka 1

knyfka, knyfkta, knyft (y > ö)

knycka (på nacken)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knycka 2

knyfka, knyfkta, knyft

stjäla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyckа v.

knócka:

= Stjäla lås knòcka

1000:5 s. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knycka v.

Knócka:

= Rycka i magot.

1000:5 S. 768

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyckla v.

Knöckla:

= Skrynkla ihop något.

1000:5 s. 169

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knepela - r - d knäppela

knäpla

kan du knepela?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöst

s. kuyst

På gården e ingen som äier
ett knöst

N. L. Olsson, di fäste fjeden

s. 31

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöstfa/-or/-r knepta

hon vaga inte å knösta.
hon vagade inte knepta.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sengeta

knöta, knötor, knöst, -e

han vaga ute å knöta.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssta

knōsta

el. han lāta åpp glōttana så di blaj så
smacka så di vaugte ente å knōsta.

37/7:10

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssta

knösta knösta

= knysta

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knysta v.

Knasst:

= Knyst . Knósta = Knysta.

1000:5 s. 169

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda, knod, knödad

knyta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenyda, kenyder, kenyda-ed

kan du kenyda ain kenedd?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta v.

där va ain sena, som hade knöded
se i näven.

3809:6

de sar ud, som om där vore ain
sena som hade knytte se.

3809:7

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda, v.

knyda, knöd, knödet.

han knöd nären a skäppan i lämman.

Utt. när en person ej vågar slå.

3809:42.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryfta o.

... å så kryddor di nävana.

4066:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda knød knödad

knyta

knyda skóna

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rnyta v.

Rnyda

"Rnyda ihop garn"

3263:28

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda, -n -d, pl. knyda, -n

de hade stora knyda

ansee him.

P. N.

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta;

knyda, -or, knöd,

knödd, knöden,

kun kona knyda

dugatrö;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda knød knøded v. 'knyta'

Knyta

Harlösa

FROSTA

№ 275 G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda, knöd, knödad

knyta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. knyta

knÿda, knøt, knødad

№ 3236 Svenskön. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda knød knødad knyta vb

pl. knøda

knyta

№ 506.

J. Rõum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda knød

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyda (-ɛr, knøtt, knøtter)

knyta

verb: knyta

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta v.

knöded (sup.)

'knutet'

S. 19

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyda, -or. knøtt. knøtted. knyta.

Hurva, Skarhult

de va knøtted ihop (Hurva)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

pret. knöd

Men då knöd mannen nöfven
mit(t) för hans näsa.

Nr 5565. Hurva, Frosta hd
C.A.Wetterberg omkr.1830.
Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruyda, -a, -or, krud, -ed, -en

kruyta

kan du kruyda?
kan du kruyta?
kan krud naven.
kan krut kanden.
e. den krudden?
pr den krutten?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta v.

knödna (fra. fl.)

'knutna'

"a" knödna kasom ett fiska-
nät"

3759:39

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyta

= knyta a

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sangsta v.

Knöd:

= Knöt, bandet.

1000:5 s. 768

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knyta v.

Knótta:

= Knytta ex: Strumpor

7000:5 S. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krysta v.

Krysda:

= Krysta hop något.

7000:5 S. 767

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knyta v.

Knutt:

= Växer inte. Kammen i knut.

1000:5 S. 167

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryta, vb.

Dänn dan hade jällpegrebban
kryft färkled i makken
. . .

10977:6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta sig

knùda sk (böjning se knùda).

knyta sig = bilda en knut

a hade di' en sèna som vùle

knùda sk. so skolle di' bùnga en pèng

på knèdan.

Skarhult

№ 277 & 512.

J. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyde

knyde

knyde

.N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte

knyd/k -ad, pl = -en

knyte

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyte, s.

knỳdeⁿ

knyde

knyden

är best. f. pl.

ja feck ett knỳde mä rälia lasa

ta knỳded mä de

hår manga knỳde e där

disse knỳden e mina

№ 1795;5 Ö. Esringe Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyta

knyde - d - r

knyde

nu sar en engen komma å ha knyde,
för bare di knyden så stora.
di knöd i hob knyde å hade ätt i haur näve.
där fe knydas start så knyden ente je opp.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knyde -d, knydeʀ, -a s. 'knyte'

knyte

Harlösa

FROSTA

275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knŷde . -ad . pl. -a. -an. knyte.

Gärdstänga. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruyte

kruyde - d - en

vems e alla kruydn?

vem äger alla kruyden?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knyte

Knyde:

= Knyte.

1000:5 s. 767

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fin gyta klut

finnyda flund

klut som man knät utan
spån.

P-n.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckkläder

kryckkläde - d - n = en slags
fyrkantiga kläden som
man ibland använde i stäl-
let för korg.

du kan få ed i kryckkläd.

Du kan faga det i kryckkläds.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knytlase

knydelåsk -an, -a, -ana

kakstor duk, i vilken man knyter
in rökt o. torr fl. ex. kakor vid försäljning

de var gråna knydelåsa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytnäve

knytnäv|k, -en, -a, -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lengdnär lengdnär-n-a-na = lengdhand

han slo mä en stain, som va stor som an lengdnär

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddnäve, s.

kryddnäve-n

kryddnäva-na

3809:42

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytnäve

knytnäv-a -an -ar -arna

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytnäve

knytnäve, -n, -a, -na

han slog mig knytnävarna.

han slog med knytnävarna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knytnäve

Knyddnäven

'knytnäven'

"Slad en på tjäften mä knydd-
näven ..." 3960:33

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kengpaltt

kengpaltt-en-a.-na = ett
fyrkant kläde' arrett att
bära i
hon fick ett fläck å
ker i sin kengpaltt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kuyt: när något ej växer normalt.

di fora ute grisarna likmåt så di blaj i kuyt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knytt, s.

Knytt, -et, - = knott

Knytted är galad i kväll
Knytten är galen i kväll

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rnytt

Rnott s. n.

Rnyttan (best. pl.,
'Rnotten'

"om Rrållana e Rnyttan ga-
lna ..."

3759:66

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939.41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kayte s.

kämma i knytt = bli på efterkälken,
va i mest i fråga om den
kroppsliga utvecklingen.

De e varst å kämma i knytt i väckskaupera
~~naut som ska väcksa~~,
mann de e min sja emnte
lätt å va i knytt får påmnga
håller, sin enn tia blajjed
stor.
Smaagrisa kämma titt i knytt.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kryttebånd

knöttebänn - d - n
gammaldags knutet band

här e åt gammalt knöttebänn
knöttebännen knödes på knöttegreng.
te färktebänn hade di dåppser i ännen på knöttebänn-
di hade knöttebännen te kjorstakanter osse. ned.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knyttepenn

knöttepreng - en - a - na

pinne som di knöt band på

får hade di knöttepreng som di knöd bånn grau.

di knöd langa radänger bånn på knöttepreng en.

snecharen talde de knöttepreng a.

di kånne osse fau knöttepengana grau markaden.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knyttig

knöttad - a - ze - st.

knotig

en gammal människa blar bå knöttad å stan.
di blar knötteda äns di ende ha sleded
de ältre di a de knöttedare a di.
di som e knöttedast e raint au vanskablia.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knåka
v.

knåga . -or. -te -t.

ält a. knåda. trycka

Skeglinge

knåga dej.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knårt

knaurt, -en

liten gamhåva

en liden knaurt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knårta i se

knaurta 2 sh , = , -ad 2 se

knappra på (o sätta i sig)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knā

knɛ̄. -ed. knɛ̄. -en. knå.

Hurva. Skarhult.

hɛ̀stɐn dråta ɧid på knɛ̄. Hurva
1927

dɛ̄ skɔ̄la di knàba i knɛ̄ed

Skarhult. 1929.

hɔn fa̱l jɔ på knɛ́. Bosjöklosters.

№ 277 & 512.

Gösta

J. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knæ, -ed ; pl =, knæna

knå

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä

knǽna

han har ónt i knǽna

G. Å.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Nr 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knæ, -éd ; pl =, -én

knã

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lenå, s.

Lenæ

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knā
s.

Knæ

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta h

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä" s. m.

knä"

"lägga sitt hod i hennes knä"

s. 17.

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knã s

knæ, -ed, knæ, knæna

knå

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kna, s.

kna-ed

kna-en eller kna-na.

de slaur ente de pau knāna.

(ett utts. som anv. om man vill betecknu att en person gott tåler en oförmodad utgift.

3809:47.

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. knå

knæ, -ed

så ble knæed bårt

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tina, tinad

Sena s.

bna

han slo nävana i tinad

o ohna

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knä
s.

knæi, -ad. pl. knæi, -an

Skulle också kunna tecknas knæj

äv. knæ ete. ete.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knä II

tèkaran han hade pùdon
pa knéen, sa ènte han
skola ble óin

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

b.f. knäl

= knäle

N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

b.f. knäed

= knäi

.N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knå

knád:

= knát. knaét. knåna = knån.

7000:5 S. 168

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåa

knåa -ar --ad

två knåna

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knåbom

knåbåm -en

bom på väv

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbom

knæbåm f. knæbåm, -en

det trä i väfstolen, som uppbär den färdiga väfven mellan "tröstbommen" och den lilla "refven" och därigenom lämnar utrymme för den väfvande knän.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hskr. Mus.

1899 Nyp

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäböjer, -n, knäböjor, -na

han fick å spräcka i knä-
böjor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåbyxor

knaböjsor - na

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäbyxor

knæbóʃsor, -na

knäbyxor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäböjor, -na

knäbyglor

han hade knäböjor.
han hade knäbyglor.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäck 5.

knak -en

knäck (ett slags karamell)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"senäck

"senäck-en = förtörn

i förb. 'ta kn., 'ta kn.

de hauld pau a ta senäck-
en pau en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäck, s.

hon fick ain räli knäck i höften.

3809:47.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäck

knäck, jau

= ja ett slag som

man inte tvändar sig

efter, eller en förlust

som förorsakar sorg

dans

.N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæʒga (-ar, knægte, knægt)

knäcka

verb: knäcka

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka ;
knäcka, -or, knäcka,
knäckt ;

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knaeka - knètʃa , knäyta , knayt

& knäcka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knajt-a-re-st
knäckt

krused e blajd knajt i kanden
ja dror bäre du e knajta.
ja kan liså väl da ditta, hint e knajtare,
på lajnt håll sar ditta ud de å va knajtarf.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka, kn

knacka, knagta, knagt

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæ̆ka knaṛte knaṛt knæ̆ka

ole

knæ̆ka

№ 506.

S. Rørr Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåcka

knåka knåkte knåkte

knåda (sönder)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka

knäcka

= kräcka

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäcka v.

knaŝt; a:

= knäckt, -a = Sprucken.

1000:5 S. 768

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckebröd

knèkabrǿ. n.

ett slags bröd som bakades till julen.

so bàga di mèad ta júl...

di bàga ét bág súrsýt, a

knèkabrǿ - de va týna kàgor.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäckebröd

knàkebrø -ad

knäckebröd

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knäckebröd

knàkabrø -ed

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäfall

knæfal̲. n.

1. knäfall (hving altarrunden).

2. budfall.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäla

knäjla - ar - a - ad

sikta

ja e trätt så bajnen knäjlar.

di som kom i gaur va så di knäjla i fjeden,

ska di de skövs i måren komma di näck de å

änna te glöttana hade di knäjlad. knäjla di mä

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæ̲jla (k² - knæ̲jla, ²-d)

veb. mz. knäa

x knäla ö.

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Senäla
"Senäla, -r, -d = vara svag i
"senärecken

han va så ledmagrad
så han skulle "senäla, när
han gick.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knåla

knæ̀la -ar -a -ad. ~~kråkböja~~,
sträcka, gå med krokiga knän. ~~knåfalla~~

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knälas

knälla, -ar, -a, -ad
svikta

bäinan knäilar i fjédan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Knålas v.

Knålas:

Böjer sig i knän av tygd.

7000:5 s. 168

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåled

knalé, -én

knåled

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knœpa (-n, -or, -na)

knöppa

Subst: kjol.

s.

" du fạur la_na fạu tvạu knœpor pạu.

œla frys hon "

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

Q-d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knäppa
s.

knèpa, -an

en kjol med endast en knapp eller håkta.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knäppa
s.

knèpa, -an

kjortel.

3393 Holmby Norra hd.

R. F. 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knäppa

knäpa, -n

-bjöl

A. J.

E. Sallerup - Köpby

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæpa n knæpor na x knäppa s.

kjol

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæpa·n·or·na 'kjortel'

x knäppa

s.

ta knæpan pr de tos·de ham or framad

Hör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

× knäppa s.

knäppa - n - or - na

kjol

ja ha en gammeldas knäppa.

dän knäppan e hailröz kad.

fär hade di knäpporn som där va fullt av röz kor.

di knäpporna va viköftia. gyre ve.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.)

× knäppa, s.

knäppa - n - ar - na.

kjol

nu kan di ju gau udan knäppa.

på samma ställe si di karana bär knäppan.

frundömmern bär böjserna å karana knäppana.

de kan ente va smala knäppar.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knäppa s.

knäpk, -an, -or, -orna

Hörby 72

kjol

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäppa

× knäppa

s.

knæ̲pa . f., pl. -or

ett slags kappa för fruntimmen.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

1878. L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

v.

knäpa, knäpte, knapt

knäppa (en knapp)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa 2
v.

knäpa, knäpte, knäpt

märka (vagn) skjuta, slå i hemlighet

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa, v.

... sån skälle knäppas fast i stången

4127:6.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. knäppa

knæ̀pa knæ̀pte knæpt

sèlagjøran knæpa dɛ rhó̀b ɔm
fɔ̀rebå̀mɛn (i no.)

№ 3236 Svenskön. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa v.

knäpa knäpte knept

knäppa

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa

v.

knäppa, knäpte knäpt

knäppa (t. ex. en knapp)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knäppa ner

knapa nér

knäppa ned (t.ex. byxorna)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppa upp

knæpa ǽp, knæpta ǽp

knäppa upp (byxorna, rocken västen os. v)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppe, -d, -r: häkte o.s.v.
knäppe
knappar

där e ju enga knäppe
i rocken.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppe

knäppa, -ed

knäppe (t. ex. å börs)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäppe

knèpe. -ed. pl. =, -en. knäppe

(i ullverkeskjor, gamla böcker m. m.)

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppe

knäppe, -d, -n

de va ett dåligt knäppe.
det var ett dåligt knäppe.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæpejère (u - a - ua) * knäppgere s.

anlst: kjortel

ja ha sa bra me ded far ja ha sanen
stor bra knæpejère ja tar møged
i dan; den haler nak ud me.

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gerda Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knäppe-gere

knäppejera-n-a-na

kjolvåd

änna da dän engasde knäppejeren ble dän vaud.
ja ha en stark knäppejere ja kan da skittes i dän.
ja ha ju täu knäppejera, så ja dar ad i dän udasde.
ja ressder knäppejerana lid i jen.

(utt. efter en gammal.)

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*knäppegere

knäpejärke - en

kjolkant

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäppkäng

knäppkängar, -n, -or, -na

han sydde ett par knäpp-
kängor.

han sydde ett par knäpp-
kängor.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knäs djup

knäsjýbor/

knäs djup (om tnö)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål

knäskål - án

knäskål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæskaːlen ²a na knäsleål

²
hun slo se po ~ ana

knäskål

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål, s.

de e meed farlit a slau se pau knäskalen.

3809:48

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål, s.

de va fun han ente fårdarva knäskaulen.

3809:48

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæskål, -en. knåskål.

Skarhull

han fik en knuda imen knæskålen

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäskål;

knæskǽl, - en s.
knæskǽlə, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knæskål ,-ɛn,-a ,-na s. 'knäskäl' ✓ knäskal

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knåvling

knävling - en - a - na

trästicka

får langt tebaga, naur di hade bystämma skrevs strega i knävlinga ve nån färsäld

ållermannen hade knävlingana.

där va ajn knävling får haurt byanåmmer.

knävlingen föllades på bägga sier mä strega.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåvar

+ knåvar

å han kan lägga ud ed så bra
den lille klipske knåvaren.

N. L. Olsson, Mä pilepiba.

s. 19.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knävär

knäväʀ - en - a - na

liten pers.

de e ju en liten knäväʀ hun faʉr de gåbbe
den lelle knäväʀen e så hörker som hälet.
måtro sådelna knäväʀa ji ente ätte.
knäväʀarna kan nåck jutta se.

Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knävär

knävär

= parvel

ex. ack am säm liden knävär.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knåvår × knåvår

Ja va bara en knåvår,
når ja trava te na

N. L. Olsson, Nykommed
s. 36.

№ 539.

Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knävär

x knävär
s.

knæværér - ær = "pojkbyting" e.d.

(T. t. 94)

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Munkarp

L.A.N. L.A.Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kenävär.

kenävär: en - a - na = pojke

du e ju bara ain liden kenävär.

du är ju endast en liten kenävär.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråvär s.

knåvär = pojke, lyting

oftast liten knåvär = liten lyting

Dänn lille knåvären va så orråsk, så de blajj färr med.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x knödra
knöl
knuta

knödra, -an, -or, -orna

dar e snaŋ knödror paŋ dom

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x knödring, 5.

knödring-n-a-na

förhårdning

fåuren e mögeda, där hänger langa knödringa.
på råmpan e en lang knödring.
den knödringen denglar krenk bajnen.
de värre en läffnad om di blé av mä di knödring-
lana.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöl

knöl -en, -a -ana

sg. oförtydligande person

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöl

knȯl, -en, -a -ana

otrevlig person

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knöl

knöl-en-a-na = en person som bär sig illa åt.

de e ain räkli knöl.
det är en rikelig knöl.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+knölföding, s.

knölföing-en-a-na

skällsord (drullig)

haur kånne hun hitta en sellier knölföing.

hun faur ju måga den knölföingen de all lenge.

sellia knölföinga ha liaväl tur.

di lärna knölföingana fenge ad bra.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↓ knölföting

knolföding

"Klumpedunsi" även om person som lever stort på andras förtjänst. Också om tanklöst packare.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knölkanna

knölkanna - n - er - na

en bjudning i samband med osedlighet.

Ejn måsaböst skräppte au så mièan knölkanna han bjudk

dän knölkannan hade, staud nom holia dyrt.

han öka de mästa grau knölkanner.

han fe ju sèt osse nötta au knölkannerna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knöllsk

knölsk-a-re-st

uppeggad till samlag

gamla gåbba flabba allti om, di e knölska.

hun sar så knölsk ud.

föss du ente dän anra e knölskare,

dinne sar knölskast ud.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knǫs[1]-sn,-a,-na[2] 'bache, boulle'

knös

N. Rörum

FROSTA

№ 270. G-dr

G. Lech. 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knös
adj.

knøs el. knøg. (-or)

högdragen.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knött, adj. 1.

knött - er - a - re - st.
avbrott. i väv

han e blajn knött i väjsten.
han bå e knötter, å han blar knötter.
di som e knötta blaj omau allti.
di sar knöttare ud naur di e i lav må andra.
de lella lived e knöttast.

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V. 1795 Ö. Espinge, Frösta hd

Annette Svensson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×knött, a. 2

knött-er-a-re-st

arg

de ble knödt da fårnams.

hun a min skam knötter.

di a knötta baue.

hun a allti knöttare ex han.

hun a ju allti knöttast.

1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Agnette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröll, a. 3.

knöll-er-a
inte utbildad.

han e blajn knöll i väjsten
han ble knöller män han va liten
di glöllana e knölla.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leo, s.

Leo

Leons, gen.

Nr 271 B Höör, Froʃta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko m. tjor.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th. Jennsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko s. 1

ko - en - kjö̈r - na
ko (gammalt utt.)

Där gaur så manga röa kjö̈r ude i ängen.
kjö̈rna oj ud de å va mätta.
Dän ajna koen ha lajt se.
ajn ko e så jursprängd.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2./

Ko, s.

ko - en - kjör - na. utt. även kreg - n.

ko

han ha en liden gramm ko.

får hade di smaa röbrogeda kjör.

di brukte titt å köra mä kjörna.

den koen som dro fick ha bra forning.

(de ältsta utt. äa kjör - na.)

© 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anneta Svensson 1987.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s. 1

ko-en - kjö̲r - na

ko

en vid ko blar räli naur di stau engo.

den vida koen e grann naur di e ude,

kåmma ha röa kjö̲r får allt.

kjärna ska ha sin prassning.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko - en - kjör - na

karinna (otillgänglig)

en telli ko e där engen faur böjd mä,
den trilska, trössia koen blar där hun e,
ud mä tellia kjör å rasta dom.
di kjörna gau enge å e drönteda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå s.

kå

ett kortspel spela kå

dra en kå

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kQ, kǫ̈lm, gǫ̈rna 100 s.

kr

Svenskǫ̈ps sn, Frosta hd.

528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kø. -'en. fjør. -'na

køna lèjanes ina en kø.

Nr 277 O. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko en kvor l. tjur, kvorna l tjurna

ko.

koen ha kalad 1

not

№ 276. ko

Ö. Sallerup FROSTA

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k. ø, k. ön, sj ö:rna ko

kv

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kå, -en; sjör, sjörna (ä.)

kåor -na (y.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǫ, [1]-ɛn, [2]-or s. 'ko'

ko

ja har vad i mäsen mɛ kǫ̀or ætɛ tǫ́r

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʊ

kʊ pl. ʃʊr, ʃʊma

di ha twaː ʃʊr S. O.

di ha ʃʊma ʉde

Ögby sn, Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko

Ko - en Gor - na

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko.-en, gör,-na

ha du vannad gjörna?

Nr 3296 N. Rörum. Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

haullt de i sjenged, hä e engen ko
pau isen så länge kämpan e pau
lann.

om obehärskat person

3809:12

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor, s.

koor, ob. pl. y.

4127:17.

fjör, ob. pl. ä. 4127:28.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko pl. koor ko

Pågen flöttar kreq.
men kôlan e hôlia viŋ;
han sir nåd lett, mon koorna
di läss om ingentiŋ.

N. L. Olsson, Nykommed
s. 15.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kå. 'an

koma lèanes me en kå

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kø. -'en. fjør. -'na

køen e vi'd

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Märtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ro

Kôn

kôn va svôlen i jûrd

kon var svullen i juvret. J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltrafta sn. Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kō. -en. pl. fjōr. -na samt yngre

och vanligare kōor, -na, ko.

Gärdstånga. Hurva. Skurhult. Borlunda.

Högseröd

En meddelare i Gärdstånga, som själv tager

kōor, uppgiver: "kōor kala di for fjōr".

kòna läjänes me en kō. b. fallenp.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko II

àla bönaglyta ska studéra
i stelad for a pasa tjön a
stùda ---

Gårdstånga (Wallin)

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

kō. -ēn. tsōr, -na.

1. daje sam tvāu hīlada tsōr
(= hålla i hop)

2. glō sam ain kō pau ain nȳ dār.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup. Hallarod - Onsjö
Munkarp - Frosta

L.A. Nyrup 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko. 2. ko
s.

han sâ ad han kane nak hat ain
ko idén i stèled far dei tvy
fémen, men de va inte bâ a ha
lida tjor, far da fe.n inte
stùdane i par. men nam en hade
jèmne tjor, kane.n fan stùdane
sa gerdat i prâg an de vèle lòkas.

Nr 2660 Önsjö & Frosta n.dr
(7.t. 94)
L.A.Nyrup.
L. A. N. Hunkeröd-Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

ko - en, - kjör, - na

bausa ung kjörna.

Båsa in körna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ros.

tjörna
koorna } (best. fl.)

'korna'

3739:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Halga Persson, 1935 29. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ros s.

Roen

'Ron'

"Kan du ji Roen en liten
halmtöss ..."

3739 : 27.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko:

fo.

=den som ente har nåd
å ji sin ko i tvel å ny
han får aga(åka) na(henne)
döte bg. Lillaröd

Nr 3534 Frosta hd, Sk.
Ludvig Fredriksson 1938. Hammarlunda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

de e engen. ko pi
ien
= dei är inte o bräll

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

se för de än kosen
mjölkar, när hon slaur
vid sid mä foden
= ingen mylla med sä
en person förgäs
kanzar, an kan för-
slöjar den

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko. s.

kå. -an. kåor, -orna

di kåra tå lita vår a
våra kåorna

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko
s.

kǫ́, kǫ́en, čǫn, čǫna

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd Exc. I

K. J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

Koer.-na:

= Kor.-na

1000:5 s. 155

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko

manese te fåtte kör

10650:5

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

ko, -enn, -arr = ko

tjur

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

De e de sissta ored enn ska märka, - att enn ko sjidar mar enn enn lärka.

Talesätt

10977:11.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

Kvenngan å koen, pigan å soen
– dajj gau lia länngc.

Talesätt

10977: 10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko, s.

koarr, ob. pl.

[kreatur]

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóbes

× Robbes s.

én, én, én!

smeknamn och lockord på kalv

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobbla

kåbla-r-a-ad

fuska

di kåblar näsdan får mëed.

di kåbla mä kaffe i sistens.

så snart defälle jär ska di kåbla

de va en hånn de å ha kåblad.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent

kǫ́bæint (ā) ~ kǫ́bent

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kobent

kôbaint

skerbent

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobent

Kobent:

= Knän slår samman.

1000:5 s. 155

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobestyr;

kôbastyr, – ad s.

ladugårds föreståndare;

han e blêd kôbastyr;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobete 1, 2

kobäjde-d kóbaide

betesmark

de e bara kobäjde, där e enged höside
hen fe ränna haila kobäjded ye ätte kregen
där e så auskavad på kobäjded.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobete

kobäjde - d - n

så lång vilopaus som en ko i diarslar.

ni ha min skann fad att räktit kobäjde.

de kobäjded hade när varat de meaftan.

de fanns ende på arbeed må såddna kobäjde.

kobäjden e langa,

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobindsle

Kåbrynsle -ed

bindsel att binda kor med

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kobjälla

kôbjælla -an

koskälla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbjæla (n-or-na) × kobjälla s.

subst: koskälla

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobjällra

kǻbjalfa -an, -or -orna

kobjällra, koskälla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobjällra

kôbjælla, -an, -or -orna

koskälla

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skobjälla

skobjälla, -n, -or, -orna = lo-
ckälla

skobjällan hördes.
skoskällan hördes.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Robjälla s.

Robjälla

'Roskälla'

3739:54

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kobladda

kobladda-n-er-na

koapittning

ett gam. ordst. töcked faller lia så väl på en köbladda som på ett teljebla.

tösen trädde mitt i köbladdan.

där va köbladder langs åd väjakanten.

köbladderna va blöda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x koblaga
kospillning

kŏblaga, -n -ar, -orna

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåblåga (n - or - na)

× koblalea s.

subst: koruka, kort.

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köblaka

köblägga -an : -or -orna

kospillning (lös) flat kaka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koblaka

kɔ́blägk, -án, -or, -orna

liten flat kög kospillning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koblädda

kåbläda -an, -or, -orna

kospillning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kø̂blæ̀da (-n -or. -na) x løbläddа s.

subst: koruka, kort, (flat)

eg. kø̂rùga = stor fyllig; kø̂blæ̀da = flat liten (ofta flera i rad.

dær va en lay ra ne kø̂blæ̀dor

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gösteof

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x koblädda
kospillning

köbladda, -n, -r, -orna

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-blädda

= ko-spillning

* koblädda

Lillaröd

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+kobås

kåbåus -én, -a -ána

bŏs

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås

kåbaus, -en, -a, -ana

kobås

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Robås s.

Robausen (bert. pl.)

'Robåsen'

"i stället va Robausen ad-
sjelda --."

Murkarp

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kobås

kobaus

= kaspilda

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rock

Råcken

'Rocken'

"o skåle passa åpp Råcken"

S. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kock

kåck - en - a - ona = kokerska på ett kälas

hade di kåck på jilled?

hade de kock (kokerska) på kalaset?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kocka

kåkka - n

= alfären, egent - liżen barn

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kocka v.

Kåkka:

= daga mat.

1000: 5 s. 157

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kocka v.

Kakka:

= Gnå sitt behov.

1000:5 s. 157

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kockedussa

kåkkedussa-n-er-na

stolt högdragen

de e sådden kåkkedussa så gu bevars.

den kåkkedussan satte nosen så i väreld

de e sådana kåkkedusser bane tu töserna.

di kåkkedusserna gau väl snart i handeln

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lockeluns

Låkkelus

= auträde —

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kockla miser, s. pl.

kåkklamiser

resonerane

så många kåkklamiser
där ska va om ded.
där behövdes ju ente va
så manga kåkklamiser.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kodd
scrotum

kod -en (i nö)

kod -en

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~kidt~~ kodd

Kåd-en

= kask-en

.M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kodd

kod (kad). -en; -a, -ana

scrotum

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kodd

kad, -en; -a, -ana

scrotum

da blar säkert bäst far de ha
hårad sa jävlt i mina kåda
i nät

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Åkodd

kad-en

scrotum

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rodd

kod, -en

han la en snäja (snara)
om kóden på fyren

A. S.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofta sn

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kod en ~a na

2

x Sodd s.

festikel

№ 506.

S. Rörum Frosta hl H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kodd

kod, -en, -a, -ana

Södra Rörums sn, Frosta hd, Malm. l.

pung, testikel

S. Rörum. F.

Erik Johnsson 1934.

506.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kodda, v.

kådda - ar - a - ad.

syssla

hår länge ska du stau å kådda
mä de grånned.

där staur du å kåddar bå äjn ti å en ar.

kan du ende snard ha kåddad mä ed.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Koddande

kåddane -d

knäppgöra

de va ett välsinat kåddane,
kan inte de kåddaned tryda,
di ha så mèed kåddane får se.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ koddare

kåddare - n - e - na

säslig person

de va en faseli kåddare de kar.

naur blar den kåddaren färi mä sitt.

manga såddna kåddare kan lisvöl komma mä,

di kåddarna fåzhasta se ende.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Kolddare

kåddara - n - a - na

sävlig person

ha e de får en kåddare som ente kan asa fram,
den kåddaren säv får länge.
sekka kåddara.
sajnt om sälla kom di kåddarna.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ˣkoddasten
scrotum

kòddastæn -en, -a, -ana (i nö)

kòddastæn -en, -a, -ana (i övr)

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koddsten

kòdastaŋ (kàdastaŋ)-en -a -ana

scrotum

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koddsten

kòdastäin, -an. -a, -ana

sten i pungen hos handjur

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kódroft en

x Leodrift s.

kostig

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+kodrull,s.

kodröll-en -a -na

kölugn person

de a ju en kodröll i allt.

kan du skönna de å komma au din kodröll.

a nu kom den kodröllen au.

en ska måga dellia kodröllа åsta.

di kodröllana fårhabba se ente.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kódræt en — x tvodrätt s.

dragstång vid körning med kor

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ko-dum

kòdåm-ma-re-st

dum som en ko

en kan va galen, prau oc säl får en e så kòdåm.

harre gud ha vi va kòdåmma som drö au.

va där nån kòdåmmare en vi.

åndras hem som e kòdåmmast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kodynga, s.

kodönga

kospilling

4127:27

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kodöna

kodöna - n - er - na

tung dum

hun slo i kull de va som den varsta kodöna,
en behövde ente va lyhörd te å höra den kodönan
såddna kodöner rängar de ju i huseh au
ja jis ente ajt på kodönerna

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kodöna

kódöna, -an

skällsord, stor grov kvinna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffert

kåfort -en ; -a ; -ana

koffert

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koffert

kåffåri

= koferi e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofitta

kôfta -an -or, -orna

cumus (hos ko)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofitta

kôfitta, -an ; -or, -orna

cunnus hos ko

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köflott

kö́flot'-en, -a -ana

fästing

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopplatt

kåflöt, -en, -a -ana

fästing

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofluga

kö́fluga, -an, -or, -orna

fäfluga

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫflua (-n -or -na) kǫfluga s.

subst: fǫfluga

dær var en kǫflua sat se

Åsbinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofuga ;

köfüa , - an s.

- or , - na ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofluga

kôflúka -an, -or, -orna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kofot

kōfōd -en

1/ redskap (att ta ut spik med)

2/ fot till kor. ko

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofot

kōfōd, -en, -a, -ena

redskap

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofta

kåfta

= kåmnakräja

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopta

Kåfta:

= Kort kappa.

1000:5 s. 157

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† koften

a.

~~ka~~ kȫftenar f. kȫften, -ed, -tna

= Till viss grad förlamad (domnad) i händerna (af köld). ja e sa k. sa ja kan ijnte ta.

Förblommeradt: slapp, lat, oduglig

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaften a.

kavten = stalfängsel p. g. kyla

Fjullen jörde me så kavten,
så ja känne ennte
knäppa ijén ånnn me.
Ja va så jörnämma kavten
så ja känne knappt roda me.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koftet

kòvfad(or); pl. kòvfeda

saktfärdig, som gör sakta med sitt arbete o gj får det nu händerna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höftepäls Loftpäls s.

höftpäls

höftepälsana sadle ed

lived

J Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kofösare

kôfösare .- en

en som leder eller driver kreatur.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogubbe

skógåbb, -en, -a ana

person som passar ker

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kogubbe

kógåbb, -en, -a -arna

gubbe, som passar kor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kojörsel

kömog-ed

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kôhäva -en, -a, -ana

kohage

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kohage

kôhäk -en; -a -ana

Almarkarød

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kohave-n kóhave

betesplats för kor

i söndragaurs kohave e bajdekreg.

folk blar allti' fårvillada i den kohaven.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokage

kǫ́kåve, -an

betesbage för kor.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kōhāvfk ˈ-en, ˈ -a ˈ -ana

kohage

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohage

kǫ́wha̲ve

beteshage för kor.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kohilla s.

Kohillor

'Kohällor'

3739:57.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohjälle, s.

Kojällen

Se hjälle, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohorn

kóhorn ; -ad ; pl = -en

kohorn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohorn

kǫ́hǫrn -ar, pl =

kohorn

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohorn

kåhörn -ad pl = -en

kohorn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫ́hǫ̀rn. -ɛd. pl. =. -ɛn. kohorn.

ɛt kǫ́hǫ̀rn ɛlɛ stǫ̈́dahǫ̀rn.

Skeglinge.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kohud

kôhui -en -a -ana

kohud

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koj

kæ̈j's

sängs

e ad ende tid å gau te kæ̈j's.

hun ska ha lid i se engan hun gaur te kæ̈j's

nu ha di kröbed te kæ̈j's haila dreften.

hun ska ju ha ångana osse te kæ̈j's.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaj

kryba te kõjs

= tid att lägga sig

nu e ti å kryba te kõjs

3702:9

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoja -n-or-na s. 'hoja'

Koja

N. Rönn

FROSTA

G. Lech 1916. M 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kojja s.

Kajja:

= duten och berättaren

1000:5 s. 157

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok 5.

kȭg - ed

kok (potatis) el kȭg pæror

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok

kōg

i förb. vara (komma) i kok (börja koka)

2 kōg (

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok 2

kog, -ed

så mycket man kan koka på en gång

et kog pæror

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok

kog, -ed

kokning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok

kåg. n.. kok, kokning

de dójor lìde grò̀na ègan de

kómor i kåg. Gändtänga.

Anna Nilsson

№ 277 & 512.

J. Ingen 1931. Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok 5.

kåg, -ád

kok t. ex. at kåg pàror

så mycket man kan koka på en gång

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kok

kok, - en (kokning)

kan de (ute) komma i kog.[2]
kan det inte komma i kok-
ning.[2]
de da[4] nära kogen.
det var nära kokningen.
(kokpunkten).

Halland & Munkarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka, v.

koga - ar - a - ad

uppluret huvud.

ett gam. ordsd. hun kogar som naur katta dra fjäster.

hun kogar allti så nyoch idd.

hun ha ingenting å koga ye.

hun ha allti brukt å kogad.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåga ¹ud

koka ut

verb: koka ut (så länge tills kokkärlet blir rent.)

ja ska kåga ¹ud dan (kaffekannan)

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

(Göta Götfast)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v koka

kòga, kògda, kogt
kokte kokt

hemla sud 2 blød a skola kòga
èrter

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka v.

hade daj hosta ālla out i halsen
koga en ju mēd varut.

part.

4066:28

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, v.

koga fingoren

= doppa den sjuka fingern i kokhett vatten.

4045 : 12

N. Råum, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kugga

ja kan kugga kåfa te mom

S. G.

Lyhy sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuka

kåva

Ja fek maska å kåva ajner

b-m.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltofta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaka

kåga, kakt

ja skale stalt te o kokt

kåfe.

G. P.

Hårby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k. ö. v. a, k. ö. g. ar koka

kaka

nu k. ö. g. ar st. ö. l. n. d

Timan i Hörby

Hörby sn. Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tågas koka II

kokes

daraf / stöld tågas

om sjön

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga, kòkte, kòkt

koka p.p. kò'kt(or). pl. -a

kò'kta àrtor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret. part. Koka

koga kokte kokt v.

mel. grödan kokt,

mjölk.

FROSTA koka

Ö. Sallerup № 276 H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kȯ̀ga, pres. kȯ́gor

kam ég i stȕan a la vos fau líd
kȁfe, fʒélan kȯ́gor lìa nú.

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd
Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka,

kȯga, -or, kȯgta,

kȯgt v.

nu kȯgor pantáflor-

na,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kòga, kògte, kogt

koka

da kogte plopølsa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lolea, V.

Skäga

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

kåga

ska ja kåga en kop kåfe?

vi kan kåga sigen.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955. -SB.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kobra u.

kogar (gras.)

ò 'kokar'

(kògar)

4123:5

Nr 5002 Bosjöklo:ter, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koka v.

koga

- så nu skall vi koga kaladans"

(kåga)

H123:2

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

kȯ̲ga . kȯ̲gor . kȯ̲gte . kȯ̲gt

dɛ́n ȁ̲skan kȯ̲gte di lʉ́d ɑ̄w.

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

v.

kȱga . -or . -te . -t. koka.

Gärdet., Skarhult, Hurva. Högseröd, Hammarl. Ö. Sth.

1. den äskan kȱgte di lud aw.

Hammarlunda.

2. i mårran ska vi kȱga risengrȱd te mída. Gärdstånga.

3. de kȱgor i grȳdan . Ö. Sth

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koka

koga, koger, kogi -
kòga
= koka, mal -

M 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, v.

~~Rokande~~ pa.

Rogane

"som en slo Rogane vann i..."

4048:9

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koka v.

Koga (feat.) 'Kokade'

2732:29

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka

koga, -r, -de, -s, -kokt

koga

kogar de?
kokar det?
är de inte kokt?
är det inte kokat?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka v.

Koga:

= se uppåt.

1000:5 S. 156

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka v.

Koga:

= Koka mat.

1000:5 s. 156

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka in

koga ɯ, kokta ɯ,

kokt ɯ

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka upp

koga óp (ap) kokte óp (ap)

kokt óp (ap)

koka upp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka upp

koga åp, kogta åp kogt åp

uppkoka, koka upp något förut kokat

värma upp

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Koka v.

Kogar (pres.)

'Kokar, saltet måsan i vädret' S759:40

(kògar)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ koka

koga, -r -d; sätta huvudet
högt.

han kogar så mycket han
gaur
han håller huvudet så
högt när han går.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

Soga -r

= bär suuu dē- sögē.

koka

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka
v.

kogar.

= har åtiktad blick
som står där o kogar.

Lilaröd

Nr 3534 Frosta hd Hammarlunda.

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

(= kota), v.

kŏ̀ga, -ar, -a, -ad;

stau ènta dœ́r a

kŏ̀ga;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǫga, =, -d v. 'koka, koxa'

* koka

dan sęder jamt hønna o hǫgar

Hardösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

han sto å koga som han ute
hade sitt fälk för.

Sitta overksamt 3811:1

N. Kön. Första hft

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koga - n, - d = koka, hålla humöret högt

den han kogar som han rår om håla sönner

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kˣoga : v.

kȯ̀ga, -ar, -a, -ad,

koka;

stau anta dár a

kȯ̀ga;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka
v.

koga

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd
K.J. Lyngby efter Gustaf Körner Exc. I

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, vb.

Nau dajj va kokkta . . .

[om bär]

10977:15 6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koka, ob.

... koga letta kaffe ...

10977:15 4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokande

kögande

den va kögande hajd

den var kokhet

L. M

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rokandes)spa.

Roganes

'Rokande'

"nör e en gryda ma" Roganes

vann"

4123:4

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ko-kas

ko-kas. kǫ́kǫ́s.

= torkad kreatursspillning
som gamla fattiga människor
eldade med på sommaren

Lillaröd
Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koka, s.

kòge - ed
kokning

naur di ha mèed pärefolk a där mèed kòge.
de e dröjt mä de manga kògad.
de gaur i ett kòge.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kokenda
ädr.

kögena hitt - hajd
kokande hett

söed a kögena hitt, så en kommer inte åd ad.
on kan ju inte stan ad så kögena hitt i se.
grädden va kögena hajd, så dån sto å råg.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åkesmat

kögesmåd -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kokesmat

vågesmåd - en

kokad mat

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat ~~kokemat~~

kogesmad, -en = soppor
kåt- och kål m. fl.

vi jau ha kogesmad
ain da.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t kokesmat

t. kålsmad

t. kål- och ärtsoppa o. dyl.

S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

M 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat

kågesmåd, -en. kokt mat. lagad mat.

störemida de va mérendèls kågesmåd,
flesk a sopa a grödd.

Skarhult. (Ola Larsson).

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokesmat

kogesmad - en = kötsoppa
såsom ärter, kål m. m.

vi fått ha kogesmad.
Vi får ha någon kötsoppa.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokfett

kogefitt - d

flott som skummas av

ådminstone i stajdeti blar där kogefitt

kogefitted ha di te á stega i:

an fitt fläsk blar meed kogefitt, naur di koger ad.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokgryta

kogegryda - n - er - na

kokkärl.

ja ha måttad skaffad nya kogegryder,
ja ska si kogegrydorna blaj färgänglia.
äjn liden kogegryda. osse.
den lella kogegrydan e nem.

1795 Ö. Fsninge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokhet

neutr. kɔ̀ghɛ̀t el. kɔ́ghɛt

kɔ̀ghɛ̀t vá̀n

Nr 4810 Borjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kakhet
kogkaid-a, kogkit.
ɔ
oren va kogkaid.
kafted va kogkit.

Nr 3296 N. Rörum. Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rokket ...

Roghet (n.)

'Rokket'

"en sla Roghet vann i Gärnan"

H123:10

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokket ej.

kogkitt, kokkett

"sin slo di kogkitt vann på".

4124:6

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫ́ghèd . neutr. kǫ́ghèt . kokhet .

Järntånga.

sǫ slar ja kǫ́ghèt vǫ́n på

№ 277 & 512.

1. Ingus 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skokhet

skogh<u>e</u>d - a

åppan va skogh<u>e</u>d.
Åppan var tydlehet.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n.

kokhetz

kogheits

där va kogheits.
där var kokhetz.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokhet adj.

koghett (n.)

'kokhett'

"en fekk stan koghett vonn
i kaffi --"

4048: 10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokheft

kåghet, n.

kokhett (om vatten)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaklamis (ör)

× koklamis

sulst: ung. anstalt dumg

faselra kaklamisor har ska va
me altyg nu
dar va sanen en kaklamis me ded sa

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gustafs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kȯ́klaŋn (en-a-na) × kokelann s.

subst: koklare (Förr användes ej bindeln utan i st. klarar)

Åspinge

Frosta hd 1927.

Östa Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kokklann

kó'klänn, '-en, '-a, '-ana

kokklave (förr i tiden kunde komma ej sådana bindslen som nu utan klaver)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoklöv

skóklöv'·en·a,'-ana

klöv (hos ko)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokklöv

kǫ́klǭv, -en, -a, -ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokklõv

kåkklov, -en, -a, -ana

kokklõv

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rötnecka s.

Rötnega

dålig mage Ro. "Ro-

skrälle")

3739:3f

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1960 4/1 Enc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rotnicka s.

Rotnecka

'åmse Ro'

3739:3 H

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

kokommendant, s.

kokåmedant -en -er -na

koskötare.

om vintern e de bra å va kokåmedant.

då gaur kokåmedanten i jäzken,

nu ha kokåmedanterna bätter ex får.

män får fech kokåmedanterna släppa å mälka.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 11:36

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Kokommendant

kokåmedant-en-er-na

kobestyr.

där kom en kokåmedant å räckde snyded ud om dören.

de va ente den vanlie kokåmedanden.

han byttes om kokåmedander bå titt å tiast.

kokåmedanderna gau i lynen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rekommendant

Rekommendant

'Skämts. om ryktare'

3739:5

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Bergman 1935-39. Enc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokkoppa

kokåppa, -n, -or, -na = en slags utslag på kroppen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokrabba

kokråbba - n - er - na

Dålig sängplats.

De va en välsinad kokråbba de å saj ud.
Ha e där fåz palter i den kokråbben.
De e rålitt å kryba när i såddna kokråbber.
Fer ve där allti bös i kokråbberna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökrubba

kökkrubba, -an; -or, -orna

krubba i kostall

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kokrubba

kåkråbba ~ kåkråbba -an, -or -orna

kokrubba

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåkroka (n-or-na) kokrubba s.

Subst.: kokrubba

Åspinge

i rosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gustafs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokrubba s.

Kokråbborna (bst. pl.)

'Kokrubborna'

H125:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokråk

kokreg-d-n

utt. om kor.

enviss litt kokreg.

De kokreged e skallt så.

en täpp trössia kokreg e ente gott å reda,

haur ska hun java kokregen hajn.

Nr 1795 Ö.Äspinge **Frosta hd**

Annette Sonesson **o.** 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokräk s. n.

kokreg

... "Sånna sonkor te kokreg"

S 739 : 34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kokrämare

kôkrämask, -en, pl=

kohandlare

köpäran va kôkrämare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kokyl.va s.

Kotjöla

'träklubba varmed man slår
ner kornas tjuderpålar'

3739:60

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kol
stenkol

kal -ed, pl = -en

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kol. -en. kol (stenkol. träkol)

D. Sallerup

al den kolen, som sockerbruken förbruga ---

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål, -en

Gårdstånga. Skarhult

so legor vi ig luta kål. Gårdst.

di hade änta so mycked som en pig a

lega oxe kålen. Gårdstånga

277 Fosta.

1938 –

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål, -ar

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolen

: kol

kol s.

kol

№ 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

S. Rörum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kål, -ån

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

kal, -ad, pl = -ar

kol

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kol, s.

Kål/, -ad

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

Kål

= kol, bränsle.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kol

Kal:

= Kol att elda med.

1000:5 S. 158

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kola v.

Kola au (prat.)

'Kolade av' Slangsp. ?

"men de kände nästan tiare
ad di Kola au ..." 3739:22

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kola av

kaula (r, d) au = dö

au ? ! / Kola i

a annat betyg.

han kaular mæk smärt

au.

Han dör nog snart.

Slangspråk ?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koladda, s.

koladdor; ob. pl. se orig. (obydligt)

kospillning när den ligger på marken.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolaude

kålaue mått
= bakmått

3811:22

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Kålas~~ kolas

kålas/- r, -d. kålas (kolna).
annan böjes för dennes

från kålas
ha lagt å kålad.
nu börjar de å kåla.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolega, s.

koläja - n - 02 - na

läjd kobeda.

kregen e ude på koläja.

gåbbana onackas vè om koläjan.

dåt e koläjos får fläse aus.

di ha di gamle koläjorna å disbas om.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolege
× ~~koläje~~

koläje - d kólæje

bede

han skälle göra skål för gammalt koläje.
de koläjed ha di ält om i langelia tier.
di ha dårras mange koläje å divelära om.

Nr 1785 Ö. Esringe, Frosta hd
Annette Sonesson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolera

kolera, -an. kolera.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolgruva,

kolgrúa, - an s.

- or, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolgruva

kolgrúa -an, -or, -orna.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kojmjölken

kojäzked - a - ze - st

så ljum som ny mjölkad mjölk.

manga kan ente dzecka kojäzked melk

päzerna ha etaud så di e bara kojäzkeda.

dinne päzan e kojäzkedare en hina.

di åmaede e kojäzkedast.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolgunken

kajånken melk

mjölk som är kalvvarm

Stark efter mjölkningen

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollekt

kollekt

3808:13

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koller

kálor, -en

njursjukdom hos häst

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kåller

kálor-en

kästsjukdom

kálorn tar pán

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål'or (-en) Koller s.

subst: kolik (hästsjukdom)

den hästen ha kål'or

Åspinge

№ 279.

Frosta hd 1927.
Göta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåller, kåll-, kål- = sjukdom hos hästar

äger här ju kåller.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koller

kálor -en

kolik (häftsjukdom)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolla

Kåller

= kärnsjukdom

hos kålväxter

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåller

kåller - en = en slags häst-
sjukdom

" ögd fick kåller.
kasten fick skåller.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roller s.

Källor

(kärlsjukdom)

3759: 10

Munkarp

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kållerer, s.

kållerer.

raseri

ja dröz kållerer tar pau människan.

de va raint om kållerer to pau na.

de e kållerer som ha tad pau.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollrig

kållri

= asdyrieg e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollrig

kållred, -a = fjantig!

han va raint kållred.

han var alldeles kollrig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kollrig

Källa:

= Östgöra

1000:5 s. 157

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kólrorna

×kollrorna !

~ !

svordom

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kolmasyr

kålamasyr - en - er - na

uttr. för en egendomlig person (enstöring)

de va osse en kålamasyr på sitt vis.

dän kålamasyren va sliare en en trodde.

här e manga dellia kålamasyrer,

di kålamasyrerna fau säl slövsa må sin vard.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s kalmila

kàlamila -an -or -orna

kàlamila -an -or -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolmåla s.

Kålmilor

'Kolmilor'

"när de hade Kålmilor..."

4125:2

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koloft

kolöft-d-n

loft över fähuset

där e hösmöle på kolöftet.

de e ett brädetätt kolöft.

får va kolöften jällada.

de va jällesàusa de kolöft.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolorum, s.

kolörom.

väsen

där va ett harrans kolörom enge.

di brugar allti å hålla kolörom.

№1795:8 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolorium;

kolōrium s.
-um 4
vāsen: "liv";
dar va et fārlit
kolōrium!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolorum

kålåram, = ed = oväen

di hålls ett faselit kå-

låram.

de hålle ett förfärligt

kolorum.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål ort (-en - a - na)

× kolort s.

subst: koruka, lort-

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gustaf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. kolort
kospillning

kólort-en, -a, -ana

№ 3236 Svenskköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolort

kålört -en ; -a, -ana

kospillning

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolort

skólört, -en, -a, -ana

kospillning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalportera v.

Kalportera ud
'ulminutera'
"å han bruga å Kålportera
ud brännevin te fålk..."

3960:29

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1938 41 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolportör

kalpatör, -ön

kolportör

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kolspann

kǫ̀laspán̄. -en

spann innehållande stenkol.

Gårdstånga.

1938. 27 Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kolsvärta

kålsvarta, -n, -a, -na = kol-
fräs

de e kålsvartan som sjung-
or.
det är kolfrasten som sjung-
er.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolsyresprutа

kolsýrasprúda -an -or
-orna

ett slags mindre brandspruta
(nytt ord)

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt-en s. 'holt'

Kolt

den moran har en dohtr halt

FROSTA Hör

G. Lech 1916. M 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolt

kalt, m., pl. -a

ett slags kappa för karlar.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

1828 L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolt

kult:

= kort kjol för barn av båda könen.

7000:5 s. 158

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koluder

kólùdor, -ad, pl =, -en

kospöke, ko (skällsord så att säga om ko)

Nr 4343 Fullt ofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolv

kalv - en

tösskolv

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫ́læ̱te (n - a. na)

subst: eftebörd

× leolätte s.

vi ska asta o ta læ̱ten

Åpinge

№ 279. Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kolätte

kolätte-n-a-na

livmodertinna hos ko.

Där hau en räli kolätte ude på möddöngen.

Dän kolätten lutta langa väja.

De e rälitt å slänga ud kolätta på de vioed.

Di brugar å grava när kolättana.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kolätte

kólälfa -en, -a -ana

förbörd

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komedi

komedi' -en, -or

marknads/spektakel

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komedia, s.

komèdja - n - or - na.

historia

där kan blaj sådden komèdja au engendeng.

dän komèdjan tryder ente i jen.

såddna komèdjor di kan fau i hob.

en del komèdjor fau di dövad.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komediant

komejánt, -en, -or, -orna

komediant

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komediantare

Komediantare

= akrobater, artister.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komediantare

kamejántare -en, pl =

cirkusartist

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sammediantare

skämsjántare (-ar pl. lika -na) s.

subst: cirkusartist

Åspinge

№ 279.

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komediantare

Kammiantare:

= Artist, Cirkus moniska.

1000:5 S. 177

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komiantare;

komiántar/a, - lin s.

—, - na;

taskspelare,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t komihåg
s.

kamihåe

minne, minnesförmåga

dòlit kamihåe hàde han óse ...

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd
Ingeborg Lindholm 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komihög

Komihed = minne s.

han hade så gått komihed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåmihu, -ed = komihåg s.

kåmmihued böjar bläi.
dallis.
Minnet börjar bli dåligt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komik, -et

komík, n. komít

adj. ovanlig, tillsedan, som väcker undran.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Komänteblomma

pl. Komänteblömor

Matricaria Camomilla.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kament blommor,

kamänta blömor, - na

gatkamill ?

Matricaria discoid.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Komentblommor

= kammomillblomma

komentablåmma; -n, -or, -m

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komjölk

kómelfg -sn

komjölk

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kongälla, s.

Kåmalla

Nr 272 b N. Rörum; Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komjölk

komelk

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komjölk

kömjölk - en komjölk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornjölk

kårnmjölk - en

kornjölk

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komjölk

kómzlk -en

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. komjölk

kómælk, -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konjölk

Komelk

H123:1

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, s.

kåmma

= ankomst. (jfr da. komme, subst.)

i talesättet:

nyda sin kåmma, få ett dåligt mottagande.

Hana fikk nyda sin kåmma.

Hallaröd, Onsjö hd, e Markaryd, Frosta hd

Helga Persson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~komma~~ komma v.

komme, pret. p.

i komme hit kane fall.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kommen nu engå ed
får maden e pau bord!

3703:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

.. ad moren hade kämmed ud
får nåd engan glöttin föddes.
= räkat ut för — 3809:15

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

daj brukar å röga se om daj hade
kämmed ud för mål i våred

4066:20

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

ha kämmed ut fäi näd

= räkat ut fri nyt

4045:1

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

.. skrajs engan di kåmma åpp

4127:40

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma:

p-p. kåmmen - na.

besvärad

hun e bra kåmmen må de manfålked hun har,

dän blev hun kåmmen må.

andra ha vad kåmma må nom.

hun ha ju alltid vad kåmmen må nåd,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma. v.

kàma. kámor. pl. -a. -en. -a;
kam pl. -e -en -a; kàmed.
sa snárt dai sàme, ja vörde ve
márken. sa kàme dai. (5.2.92)

№ 266 Onsjö & Frosta härad
L.A.N. L. A. Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kàma

i förb. kàma i sǾ = komma i kok

kàma au sǾ = komma au kok

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma, V.

pres. Lämor

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma, V.

Kama

Nr 271 B Höör, Fro·ta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kåma, kåmor, kam, kåmad

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kama fare

verb: komma för

praxis sam da kamor ma fare sa

ramlar da au monan

Åpinge

№ 279. Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kåma (-or, kam, -e.d, kåmen)

verb: komma

vi kåmor i dag

di kåme i gaur bæge

han e kåmen, vi kam i gaur ve sama tid

di har kåmed

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Lotta Sjöfelt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma ~ kàma { kom / kam kòmad / kàmad

komma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma , kom , kòmed

komma pres. kómor

imper. kom.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
vb

kŏmà 2 tŏre vę

verb: komma över, råka ut för

bevars gud vael far o la at truentomor
kŏmà 2 tŏre vę. a.d

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Sigfrid Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòma, kom, kòmad v. komma

pr. kómar

dar va àndra, som kòma, som
sáj ad
di kòma tàta va kvál

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kòma, koman, kom, kòmed

Impf. kom, pt. kòmen!

der ha ja komed inòga

gòga fjòranes

M.O.

Rød

hos samme medd. i Rød stundom

kòma etc.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma:

ha ni sé't et pår åga

kåra kòmed hår?

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

kåns fär ijän kan va
kömen ifra välfjära.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7.

komma v.

kommed (sup.)

'kommit'

"när en hade kommed en bud"

29/1:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jfr sup. kånnad!
fa. kommed!

komma v.

kommed (fa. u.)
, kommet

"nå de e kommed dit"

3973:2

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

komme (pret.)
'komma'

"å så komme karana å
ta så mesk" S810:4

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma:

han va komen ud a gau
a spaséra.

komen ég!, komen ég!

kóm tìana!

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, v.

när folk komme i'go li ...

3808:2

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kommer

= når ja kommor, så kommor
ja sobr tusan jäkla, sa
fjäringen, når hon samla
på hoeded inåj genom
fjärkedören

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma

v.

kɔ̀ma, -or. kɔm, kɔ̀med

kan kɔm ta fɔ́rses en gɔ̀ng.

Holmby.

NF 277 Frosta nd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kom²a kom kom²ed komma

pl. kom²n

komma

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kom²a, kom¹er, kom, pl. komma, 2 vb
kom²ad

komma

dar¹a t¹om²er kom²ad

där haba kommit timmer.

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏma. -or. kŏm. kŏmed. komma.

Gårdstånga. Holmby. Hammarlunda.
Sheglinge. Skarhult. Hurva. Borjöklosters

hèla bys fólk di kŏm. Gårdstånga.
han kŏm te fårses en gång. Holmby.
kŏma i hŭ. komma i håg. Hllm.

M.
Imperativ kòmen: Hammarlunda. —

№ 277 & 512. se II

~~Vänd~~! I. Ingers 1927. Första

I Lyby och V. Sallerup finnes
pluralisformerna pres. kömm², imperf.
kömm².

di kömm². de kommo.
di kömm². de kommo.

Ny Lapp skriven

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

I Lyby och b. Sallerup finnas förutom anförda former pluralisformerna pres. kòma, kòmen, koma, imperf. kòme. kòmen. kòme.

3 pl. di kòma, de komma
" di kòme, de kommo.

1. Augusti 1922. № 277 & 512. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

p.p. kòmen

sin nystrøm */ va kòmen

hid ...

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

v.

kòma, -or. kom, kòmad

imperativ sg. kom!

pl. kòman!

1927. Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

kɔ̀ma, pres. sg. kɔ̀mər, pl.
1. kɔ̀ma 2. kɔ̀mən, 3. kɔ̀ma;
pret. kɔm, pl. 1. kɔma, 2. kɔ̀mən,
3. kɔma; imperativ sing. kɔm!
pl. kɔ̀mən!

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

han hade nåt komed i gråben

vi kom te en stå konsvåj.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma
v.

èla hade di komad ig.

Nr 7538 Skeglinge, Frosta hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma II

de va mæ̀inrzen i skolen
kòmed, men de blirk ènta åw.

dær va en pòga komen òp
i kànan

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma v.

Kåmma (pass. pl.)

' Komma '

"Så varpor di var de Åm-

ma --!"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

... å pau marenen nai di kåu
åu na så va hon dö.

4064:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5.

Komma v.

Kåmme (prat.)
'Kommo'

"når di Kåmme ut i Gåtan
sjön -- "

3739:22

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4.

komma v.

kåmme (prt.)

'komms'

'å tösorna kåmme dit å dansa ---

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3

Ronna u.

Rånne (prat.), M.

'Ronno'

"å så Rånne de ente gjenom"

3739:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1926 41. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma v.

kåmmed (sup.)

'kommit'

"där hade kåmmed jorslav

[illegible] räckan"

3973:2

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romma v.

Råmm (prat.)
'Rom'

"männ sän Råmm i dröse..."

S. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma v.

Kåmm (prat.)

'Kom'

S. 14

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma sig

ja trodde alldri ad hon hade
kömmed se igen.

= repa sig

4065:2

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

... om di vesste va lyded va kåmmed

au.

=

4066:6

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, o.

ajn gang va vi kåmmena
eng i Svalöv

10650:15

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, vb.

Letta på sne kämmar enngen
ve, männ får med på dra
de-nnte hällar bra.

Talesätt

10977:#10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, ab.

Nu vilbären va de bara
kröpsennen sämm kämme
te redi nötta.

10977:14 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, 26.

...naur ja...öppna led...får
fålk, samm kamme agannes.

9
10977:18

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, vb.

Sämm mjutta hade dajj
ed enntè så flönnst. (Under-
fösstått: mämm nu ha dajj
kämmed åpp dämm.)

Se flunst, adv.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma, 26.

På de vised kånme vi te
å jöta mässt barketrässko.

10977:2.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma (av sig)

Jajj sjida i ämm ja skälle
kåmma au me å blaj
orfänns . .

10977: 1 ¾

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Mosig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihop, ob.

... udan naur ett par fjäringar
kömme ihób dánnu ánnu nád
sladarr ...

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd 10977:17

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma (ihåg)

... alla ja kåmmar ihü.

10977:&9

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma (till)

... enngan låsskevarrken ...
kämme fc.

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma (till)

Honn plåkka mã nibarrna,
får bårarebarr hade enute
kåmmed té inné.

10977:1x5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma (till)

Nya slavs resskåb...
såmm kåmma te lau
darra hede pau riksspranged
...

10977:77

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma vid

(t. ex. skämmian

" övernaturligt

kämma vé = råka ut för (~ något ~~elakt~~)

Dåmåttan kämma ja vé nåd, så ja sinte kämma hitta hemm (åt oan säkert något övernaturligt mot i spelet.)

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma tig

kåmma - er - m - a - ed

tillfriskna,

han kåmmer se nåck inte mär.

i fjor kåm han se, naur han lau så länge.

en kan ju inte veta om han ska kånna kåmma

di ha ju kåmmed se som vad lia sjuga. se.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma sig

hon e så usel nu, så hon kännner se
säkert aldri mar.

= repas sig

4065:25

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komma at sig

koma ág sa
misslyckas mer något (ifr *dropprövad)

han e sa dropróvad, han ha
sent komad ág sa

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma av sig

komma áu se / kom áu se

komed áu se

komma av sig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma efter

komma äte = " medföra följder; 2/ komma efter i tid eller rum; ofta: komma senare än lämpligt är. Bet. " = jfr ätesläx

M 266 Onsjö & Frosta L dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma fram

kama fram, kam fram, kamed fram

komma fram

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma fram

kama fram

framkamenar t. framkamnar t.-er

t.-en, -ed, -ena t.-mna t. framkam-

t. framkam-

Ofta = framfödd.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Munk.

L.A.Nyrup. Nrjs 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma för, v.

komma får ~ fåre

komma för = komma att tänka på

de va ett öde å komma får

en kan komma fåre ve så meed.

№ 1795:4 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma igen

komma igén

komma tillbaka

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i hag

koma i hä

ja komor knapt i hä hoden
de vå.

1946 4407. Hörby Forsta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg

koma i hä

Nr 3395 Högseröd, Frosta hd

L. Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma i häg

koma i hŭ

de komor ja knapt i hŭ

har dajs de vá.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg

ja komon ihue dæn fósta

gøzen ja va i fjòrkan

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåj

koma i hu

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. komma ihåg

koma ihú, kom ihú

ja komor ihú nar de ble frød
på trán
ja komor sa grán ihú na

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

kama ihé, kam ihé, kamad ihé

pr. kamor ihé

komma ihåg

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

koma uhú, kom uhú,

ihågkomma komad uhú

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i hög

koma i hö el. koma i hö

ja komor i hö ---. J. H.

åli' som ja komor i hö. O.O.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

komma ihé, kom ihé,

komma ihåg komad ihé

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i håg

komma ihåg

= komma ihåg

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg:

ja komor ihu hån.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i häg

ja komon i hä som jäug...

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma i'hå

koma i'hú, kom, komed

ja komor ènte i'hú ---

J. N.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

f. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ihåg

komma ihåg

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma om ll

--- klæsæ me blòmor a grønt so
mèed di kone koma óm.

D. Stu.

№ 277 Frosta hd

1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komma om

kama ám = komma över. komma i
besittning av.
så måte da gämlen üdmä, hant
hon hade kamed ám dam.
(hämtpengarna/ Gunkap

№ 266 Önsjö & Frosta h.dr

Sv.L. II: 2, 73

L.A.Nyrup. Frosta

L.A.Nyrup 1881.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma om

koma óm, komma över.

Skarhult, ö. Stö.

di skolle ble fria om di kone koma óm nan kvèlla a riva fóstorad ijél. (häml. vaxlvarna)

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Borta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma på

nar de kåm på na så fogga hon
liasåm nar ög foggar pau besselad.

4066:10

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma sig för 2

kåmma - er - m - a - ed

förmå

hun kåmmer se ente får å göra de mengsta.
de kåm me ente får å göra ve de hïed.
om hun ska kåmma se får å ta i håll må arbe
hun ha allri kåmmed se får bålalida

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komma till

kama fé, kom té, kamad té

bli till, födas

da va ´zan já kom té

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma till

koma té, kom, komed

= tilltråda

de va nar hán kom té,

nels tròle

J: tilltrådde Trollnäs' gods.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ut

koma ud

de e nølit a koma ud
nar de e gránt vée.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma út

Komma v.

Kåmmed ud (sup)

'Kommit ut'

"hade Kåmmed ud i jössel-
Kåran"

3729:13

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma ut för (Komma av)

Komma ud får

'komma ut för, råka ut för'

3960:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma vid något

komma vå nod. komma vid något

= råka ut för något. bliva sjuk.

Borjö kloster.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma vid

koma vé, kom, komed

cåka ut fö'a (om trolldom m. m.)

mån kom vé nästa i våned.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma vid II

jå, kan ka komed vé nåd
i vånd

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

komma åd (komma åd)

komma til, komma å1 (att göra något)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

koma ed, kom. komed

Nyby

dan va ent for med a
ta bort igan di kom ed
nan kvarnsten.

O. M.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

komma v.

Kåmma ad

'komma åt'

"å dåfårr kan di inte kåm-
ma ad'en ..."

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma åt

komma v.

komma ad

'komma åt'

"ente skalle kåma komma ad

å eda gås på kaina å...

3739:58

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

kom'dérja, -ar, -a, -ad

kommendera

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommendera

kɔmdɛ́ra -a -ad. p.p.
-ad. pl. -ade el. -ada
vi' ble kɔmdɛ́rade te a ga i
fjɔ̀rkan (näml. tjänstefolk på
1880- och 90-talen).

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kondéra -ar-a-ad. kommendera.

di ble kondérada te a fjøra te løy.

Skarhull

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera;

kom´dera, -ar, -a, -ad;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kondéra -a-a-ad. kommendera.

m.: di'va kondéråda ifråu skårhòlt.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommendera

kandéra -a-ad.

varpan ad han kandéra vas när
o plöja ma stùdana.

№ 266 Onsjö & Frosta H.G.F. Munkarp

L.A.N. L.A. Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommenderar, v.

inf. komandéra

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommers

Lå

Lännars-a

= gära affärer e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komárs, -en. "kommes" kommers

Hurva

de jɛk i gɔ komárs i trɛ dɑ

(hämt. marknaden)

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommers

kommar8,- en

kommarsen fick bra.
kommersen gick bra.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommersa

kommarsa, -r, -d, -s

jasa här kommarsas.
jasa här kommersas.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunister

komenistor :n

kommunister

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunister

kommunistor-n; kommunistra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommissarie

kommisarien

= kronolänsmannen

3703:3

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommissarie

kansarie

= kommissarie

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommissarie

Kammesarie:

= länsman, nu landsfiskal.

1000:5 s. 178

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komenålen, "kommunalen", d. v. s.
kommunalnämnden, kommunalstyrelsen.

Holmby. Skeglinge. Gårdstånga.

jo se par i värden, han bestyrde
liksom komenålen nu. (om äldermannen i St. Skeglinge by). Skeglinge.

han va i komenålen. Gårdstånga

№ 277 & 512.

I Ingers 1927.

Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalen

b.f. komenålen

kommunalnämnden. kommunalstyrelsen.

Holmby.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalen

kåmmonalen = kommunal-
ord.

Är faur du fraaga kåmme-
nalen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kommunalen

kamenålen (koll)

kommunalfullmäktige

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommunalordförande

Kommunalordförande, - en

Gästtänga

№ 277 Frosta hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalordförande

komunåålordförane, -en

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommendörsföräldre

Kommendörsföräne

Hon e Kommendörsföräne å
han håller aksjonen ... "

1960:19

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalskatt.

kåmmunálskatten; b.f.s.

3808:12

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalskatt

komenálskat -en

kommunalskatt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunalskatt

kommunálskaf -en

kommunalskatt

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunionsförhör, s.

kåmmunionsförhör

förhör före nattvardsgång.

3808:22

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kommunionförhör

kommunionförhör - ed - en
en slags förhör i kristen-
dom innan man får gå
till nattvarden.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommunist

kom·mu·nist -en, -er -erna

kommunist

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komodig,

komödi a.

krängd, högfärdig,
viktig;
han e fåsalit
komödi.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kompani

iblann kåmme dan hajla kompaniån

10650:7

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S kompost

kompaúst -en

kompaúst kàla dr ad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kompost, s.

kåmpåst

gödsel lagd i hög

4127:27.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kommsamsen

Kämmsamsen:

= Vämmen. Slang. En som man kommer (sams) med.

1000:5 s. 778

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. komule

kómule-n

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x komög, s.

komög

kogödel

4127:28.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* komök

kämnd-ad

kospillning

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komök

kómöfz -ed

kospilning

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "Romöksa.

"Romöj, Rodynga"

3973:8

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*komök

kómjg-ad

kogödsel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Komök

Kömög - ed

kospillning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Romök s.n.

Romö,
Rospelning, Rogöd-
del

3739:63

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kàna, -an, -or -orna

kvinna (skillsord)

Nr 4343 Fullbofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona s.

kǭnà (n - or - na)

subst: kvinna (skällsord)

Täppinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Gösteb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kàŋka, -an, -or -orna

kvinna (skällsord)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona
kåna - n kåner - na =
fattåekvinna
där va flare kåner
na i fattråbänned.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kǫ̀na -an -or -orna.

Nr 270 B N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1950. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

kåna

användes som skällsord eller om dåtare el. rackarekvinna.

et. de si'ad rackarns kåna kan mar en ädla må männen (menas troll el dylikt.)

3716:13

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kåna -n, -or, -na s. 'kona'

Kona

N. Rörum, Hör

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kona;

kòna, - an s.
- or, - na;
misshaglig fruntimmer
de l nona sälia
könor;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫna (-n, -or, -na) kona

subst: liderlig kvinna

hon flǫ: kǫured po me den rǫlia kǫnan

Gudmuntorp

FROSTA
G. M

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona

Låna

= kona, skygg kvin.

skôka -na-

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòna -an -or -orna. kona.

kåring; endast såsom skällsord.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona s.

Kåna:

= Stygg kvinna.

7000:5 s. 758

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koncept

Mansäft -ad, pl =

han ha inte fått mansäftad
ej fäpprat fattningsen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfekt

kamfäkt -an

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konfirmation

Konfirmation - en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmation

konformasjon

3717:32

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmation

konfirmasjon. -an.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konformeras pass. f.

37/7:32

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera I

komformēra, -a -ad

pass. komformēras i'hela temat:

vi komformēras ärte förran

på våren.

H. P.

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera ll

p.p. konfirmand, pl. -ada

A.P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konfirmera, = -ad

konfirmera

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfirmera

konformé'ra -a -ad.

p.p. -ad. pl. -ada

-- sin vi' va konformé'rada

0.14.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. kamfarmäira,
pass. -as

kamfarmärad

konfirmerad

konfirmerad

A.P. Hedvall 91 år

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konfirmera v.

konformerada (fra.)

'konfirmerade'

"glötana brugga a stan ve bo.

red te di va konformerada"

3864:17

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolfhus

konfys a.

adv. konfys

en klarr ju rarnt kolfhus zed te sist

Åsping

Frosta hd 1927.

№ 279.

Ester Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfys, a.

kållfûs(e) – a

upprörd

människan ble raint kållfûs
di ble näck kållfûsa allihop
de e ende gott å blaj så kållfûse

№1795:6 Ö.Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfys

kanfys

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfys

konfys

konfys

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konfys

kåmfys

= nirrig e

.N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konjak

vin o kånjak

10650:3

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konkarong

kaŋkaraŋ-en-er-na

följe

nu dryer di åu kaila kaŋkaraŋgen.

där e äjn kaŋkaraŋ dröen fåre.

sekka kaŋkaraŋger.

jöskes di sdåste kaŋkaraŋgerna a de aist.

Nr 1795 Ö. Esninge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaukarong

kankarång-n-a-na

följe

där kommer en lang kankarangen,
hala kankarangen dro engte krämmarens
här kommer flär kankarangar
nu i bärgatien drar kankarangerna au te skövs

Nr 1795 Ö Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+konkelägg

kónkelág

(hóns) spillning (?)

hỳnorna vàipar mást kónkelág

Nr7922 Harlösa.Frosta hd
Viktor_Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kozzkórs .-en. konkurs. (Låneord)

Bosjökloster

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs

kaŋkárs -en

konkurs

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konkurs. s.

... naur broren blajj satt
i konnjäkurs.

Se läta.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kon luder

kànalhidor -ed, pl=

kvinna (skällord)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Leonlunder S.

kå²nalu²dor (kå²nalu²dored pl. lika - nu)

subst: kvinna (skällsord)

åspinge

№ 279. Frosta hd 1927.

Gösta Gustaf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* konselvera sig

konselvéra sa, -á sa, -ad sa
sno sig

bära en kan konselvéra sa sa
da gáur (av koncentrera?)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× känselvära, v.

känselvära - ar - a - (de) - ad

svänga sig

hun känselvärar se fort

hun faur känselvära se

di känselvära(de) se

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst

konst -sn, -or -orna

korkkonst, trollkonst

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst

konst, -en, -er -orna

trollkonst o.s.v.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst

dåi nu engen sån fenge sej dåra
kånstor.

4066:21

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst

Skämtsker, gör

= inneändningar =

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst, s.

De e enngen känst å
sjida naur tovven e full.

Talesätt

10977:XII

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konst, s.

De e enngen kånnst å
sjära brajja remmar au
anndras lär.

Sálesätt.

10977: Ø10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsterfaren

Konsterfären

= konstnärlig, kan
göra lika av varje.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsterfaren

känsterfären - a = en person
som är händig och kan utfö-
ra vad han vill

han e så känsterfären då
han kan göra vå han vill

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*konstorfaren.

konstorfåren

han va sa konstorfåren = årmen
(= skadad i armen)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsterfaren

konsterfaren-a-re-st

märkvärdig

ja töss den därna lågan e ende så konsterfaren
skålle täppen va så konsterfarna.
di e ende konsterfarnare en andra.
säla läused e konsterfarnast.

Nr 1785 Ö. Esringe, Frosta hd

Annette Sonesson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstfärgaren, a.

kånstårfåren-na

knepig

han e ju så kånstårfåren

di få va lid kånstårfårna

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsterfaren

kånsterfaren - a = egendom-
lig
han e så kånsterfaren.
Han är så konstig (egen-
domlig).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konsterfaren

Konsterfaren:

= Mangkunnig.

1000:12 S. 449

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstgödsel, s.

kånstjössel

4127:28.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwänstad

leonstig

konstigt

dæ l nad kwårt, kwänstad

vær

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kønsta

leonstig

konstig

dæ va en kønsta vinter.

Svenskköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏnstĭer

loonstig

konstig, simmerkubbad

hån är kŏnstĭer

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kànsti n. kànstit

komp. kànstiare

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig, adj.

De kånnstiasste ... va liavål naer
dær kåum levannes billdar
...

10977:18

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skönt i q. t. Sonelig

man ha alli vad det

kunni.

Å e konst kon ente

ha vad där.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

ja tjände me så kånsti i kråppen.

. illamående

4065:14

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

konst

konstig (adj)

konst, pl. konster

konstnär

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsta ~ kànsta

konsting, märkvärdig

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

konstel, konstet

han ble konstle te

forstånad S. G.

de e konstet

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kònsti; n. kònstit

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

Skånsk

= konstig, fåning.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kɔ̀nsti², adj. konstig.

neutr. kɔ̀nstit

1. han sau kɔnsti ùd i hɔ̀ndet²;
han va klɔg liàvèl². Gårdstånga.

2. en ble lì²som kɔ̀nsti te sɛ̀gs. Skeglinge.
sɛ̀gs²

№ 277 & 512.

Frosta

I Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstig

kånsti, -a = sinnessjuk

hon e kånsti.

Hon är sinnessjuk.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ronstegorj.

Ronsti

"de e am Ronsti ko. fär
hon vau ente släppa nör om
där e nån frammad som mål-
par"

3739:72

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konstig adj.

Känstit (n.)

'konstejt'

"å når de va nåd Känstit som hände ..." 3960:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kounstig

Känsti:

= Besynnerlig

1000:5 s. 177

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstigt
adv.

kònstit

hun blŕk sa kònstit gwèg

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaustigt

kaustet

daska selvas kaustet

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konstra

konstra `-ar, `-a, `-ad

konstra, bråka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrakt

konträkt, pl. konträktor-na

kontrakt

de gamle konträktorna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrakt
s.

kontrákt. m. -or

(gemus icke iakttaget, men i åtskilliga skånska mål sg.)

di hade nyselit skrèga kontráktor.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrollera
v.

kontroléra -a -ad

(i'nlånat med anslutning till målets
ljudsystem.)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kontrollör

kontrolör - en

kontrollor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kàŋŋ -ŋ-a -ana. konung

finare än koŋ som är måleti vanliga form

Hurva

jb kàŋŋ i Lund

kòŋŋ i Bara hd

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konung

Kåning:

= Konung.

1000:5 S. 776

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kopatte

kŏpatt, -en, -a -ana

växt förekommer

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

kopatte, s.

kopadda - n - a - na

spene

hun ha väl allri hålled on en kopatte.

kopatten e mjug å hålla on.

sämma kopatta e rälia.

kopattana ska hållas raina.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

× kopatte, s.

kopatte - en - a - na

vild blomma.

Dösen hitte en kopatte på väjakanden.

Där va ente mär en dänsamme kopatten.

kopatta e granna di osse.

kopattana e omau brunröa blommor.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpa¹te (-n - å - na)

subst: Kumlblomster (Geum rivale)

× kapatte s.

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōpa¹ta, abst. pl kōpa¹ta

1 x kopatte s.

Ystum rovale

Svenskóps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s * kopatte
förkummer

köpate-n, -a, -ana

.N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s × kopatte
spen

kʉ̄pal̄ę, -n, -a, -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopatte

skópafe, -en . -a -ana

fårkummer

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʉ́pata na pl. x kopatte s.

Geum rivale

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopatte

kɔ́patt·en · ·a ·ana

kospene

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kopatte

kópatta, -en

koppene

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopiss

kopiss-ed

usin

di kör ud kopiss på agrana.

kopissed luttar langa väja.

får eto kopissed kreng kårran.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kopiss

kǫ́pis, -ad

kourin

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kopiss

kôpis, -ed

vrin från ko

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop, -´n, -´a, -´na

kopp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kopp

kop, -en ; -a, -ana (i nö)

kop, -en ; -a -ana (i öv.)

M 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kopp
i vilken ek-
ollonet sitter

kop´-en →

M 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kopp

kaffekopp

o. s. v

kop, -én, -a, -ana

kop (i nö)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop, -'an, -'a, -'ana

en bå'n kó'p = en slå't

kopp kaffe.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp

kåpp, -en, -a. -na = skål

slau mälken i kåppen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapp

köp. – en

han fått ha en köp med

öra l. S. O.

Lyhegn

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kap ~ kop -an, -a, -ana

kopp (t. ex. kaffekopp)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopa
s.

kap , pl. -a

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop, -n,
?!

en kop smör -n.

№ 1072

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

fulltrfta sn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopp

kap, -en, ˋ-a ˋ-ana

kopp. kaffekopp

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kop en ~a na koppo s.

koppa

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp. ¹en. ²a. -ana. kopp.

Högsrid. yngre köp.

dricka en köp (mjölkigen kaffe)

2.

Må tvifvelaktigt om denna form med ö förekommit så långt västerut. Höjl. har meddelaren anfört en form som rättsligen hör hemma i nordöstra Skåne.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Tosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kåpa – a

= kapsar, el. kaf-

fekapsar e.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp

kop. ¹an. ²a. -ana. kopp. kaffekopp

ta ein kóp te mé.

Högsrör

ja ska ey a ha me en kóp

(nåml. en kopp kaffe) Borlunda.

so la di ed i kòpa. stòra kòpa.

(nåml. tmånet) Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopp

Kåpp, -a

= Kopp, -ar

1000:5 S. 158

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köppa s.

köppa-n, -or, -na

hon hade köpparna.
hon hade koppor.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa v.

kòpa (kàpa), -ar -a -ad

vaccinera

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köppa

köppa; r, -d: vaccinera

i da ska di köppa flötta-
na.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skopa

skopa - r - d = en slags
överlåtning när en per-
son slagit sig på att ett
värre klämärke upprepat
satte man ett slags horn med
små hjärtar på det blåa stäl-
let så att skinnet rispades upp
och sedan droppades [illegible]
det upp i hornet.

Nr 3290 M. Rörams Församl.
Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa
köpa. n köpor-na=
gänge ütr. för smältkop-
par.

köporna grasera sä
kälig.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

koppa v.

kåppa

= vaccinera

ex. så hänn daj andre sänn hade glötta did a fech kåppad dänn.

4066:29

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa v.

kòpp, -ar -a -ad

vaccinera

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* koppa sig

kàpa sa, -ar sa, -, -ad sa

(låta) vaccinera sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa v.

kàpa -ar , - , -ad

vaccinera

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåppa

kàpa -an , -or -orna

kappa (vaccin insprutat)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåppa, -r-d = vaccinera

skoppa v.

e du ute skåppad?
är du inte vaccinerad?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa
v.

kåpa

= slå åter och sätta
på ägla

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppa v.

Kappa folk:

= Sätta seglar på folk.

1000:5 S. 158

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar
s.

kǫ́bor el. kǫ́bor, -ad

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar

kåbor -ed

Koppar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kåbor, -ad

koppar

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kåbor -ad

koppar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
kåber s. 'koppar'

koppar

Hör

FROSTA

M 270.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôbor en

koppar s.

o

koppar

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kåbor -ed

koppar

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbor, en kåpar

fjelen e au kåbor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Koppar

kóbor

(kóbor i nö)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar;

kóbor, - bn s.

krúsbd va a kóbor;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar

kåbor kóbor

= koppar = metall

Lillaröd

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóbor, -en. koppar.

Högsrid.

№ 277 & 512
I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopian

Håber

= Hoffe ar e .

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåbor, - en

skopar

de e au skåbor.

det är av skopar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar s.

kåbär, (-ad) -en, -, = koppar

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kopparbultare

kåbarbåltare. m. = kopparslagare.

dæra dæn dæra lila kåbarbåltaren
hær bårta i fjydehåla.

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A. Nyrup 1880. L.A.Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparfat

kàborfàd, -ad, pl = -en

fat av koppar

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåberzjör-en-a s. 'koppargjord'

koppergjord

FROSTA

Hör

G. Lech 1916. N 270.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppargryta

kobborgryda -an -or -orna

en kobborgryda, som står på bäin

O. O.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppargryta

Kåborgryda -an, -or -orna

även formen kåborgryda förekommer

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppargryta

kåborgryda (~ kåborgryda) -an -or -orna

koppargryta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppargryta

kåborgryda, -an, -or, -orna

koppargryta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppargryta

ja menges däm stora kåbår-
grydan

10650:1

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbor zèl (-ɛn - ɑ - nɑ)

koppar kittel

subst: koppar kittel

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roppar Rätel

Röppartjel

"nar i ain stor Röppartjel"

Förleden sup. former. H124:7

I.-I.

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåborrfjél -en -a -ana

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbörfjel. en - q - ma

kapparkittel

dii faur kogad i den stora
kåbörfjelen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåborrfjel an ía na koppar kittel

o

koppar kittel

№ 506.

L Rõõm, Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kàborzèl - en

kopparkittel

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåborzél, -en, -a, -ana

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kopparkiffel

kåborzel, -en, -a -ana

de va en stór kåborzel

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabergsel, kabergsel, koppar kittel

koppar kittel.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappareb

kabergél

?

S. O.

Lyhgsn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar kittel

kåbargel

A. Mo.

Härlunda sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåborzèl, -en, -a, -ana

kopparkittel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåborzöl -en, -a, -ana

kopparkittel

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roppar Rätel

Råbortjel

4123:11

Nr 5002 Bosjöklo-ter, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

ä. kåvorfjäl -en kåvorfjäl

y. kåparfjäl -en

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppakittel

Skåberkjel

= koppakittel

.N 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppankittel

kóbortfèl. -en-a-ana,

koppankittel. Läs: kóbortfèl

Högsrød.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Forts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkittel

kåbortjel - en - a - na

e. kåbortjelen järtens.

kopparkittelen för-

tenn.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roppar Ritel

Roppar Tjel

1:a leden resp. formad. jfr Kåbor och Kåborgyda.

Roja Tjyded i ain Roppar-tjel ...

4046:7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1938-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppar Rittel s.

Köpparkjel

"ålla i aen Köpparkjel ..."

#125:13

1:a leden resp. formad,
jfr ö.n. belägg.

Nr 5057 N. Munkarp; Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppakittel
s.

kåbertjél, -en, -a
kåbertjél, -en, -a
} = koppakkittel

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppartitel, s.

... ett par stora kåbarrfjéla,

...

8
10977:17.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kåborkrus -ed, pl = `-en

kopparkärl

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kopparkrus

kòbor krùs, -ed pl = -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kåbarkrus -en pl =

kopparkärl (ett slags spann)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kåborkrus - ed. pl =

kopparkrus, kopparkål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kåvorkrus -ad.

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus

kåborkrus -ad, pl = -n

fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparkrus s.n.

kåborkrusen (best.pl.)

'kopparkrukorna'

"då skura de kåborkrusen..."

H123:13

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppulagare

kåbordåvare. m.

o dine kåbordåvaren blaj do so

begrinad so.

Munkarp

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L. A. Nyrup 1880 L.A.Nyrup. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparlock

kåbårlåg - ed - n

koppartock

får hade di kåbårlågen på grydorna nu ha di dom på
M blankskurad kåbårlåg e grant. väggana
gamla do väl vare på sina kåbårlåg.
kåbårlåged skalle ende blaj båbleds

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparlock

kåvonlåg - ed.

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparlänk

kåborlæzk -en -a ana

länk av koppar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppar mått

flare stocken kåbårmått

10650:3

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparpanna

· kåborpånka, -an, -or, -orna

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparpanna

kåborpänka, -an, -or, -orna

panna av koppar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bl

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparpanna

Kåborpänka, -an, -or, -orna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kopparpeng

Kåborpæŋ, -en, -a, -ana

kopparpenning

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparpeng

kåboropäz-en, -a, -ana

kopparpenning

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kopparpeng

kåbor präz-en, -a -ana

kopparpenning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta h:
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparpengar

kåberpæza S. M.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Hörby sn.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparsil s.

Råbarsil

"så sila en melken genom
en Råbarsil..."

4123:7

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopparsil

kåbörsil, -en, -a, -ana

sil av koppar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåpparslagare

kåbårslàvare - n - na

kåpparslagare

i härby e engen kåbårslàvare.

dät kommer kåbårslàvare om markaden.

dän ajne kåbårslàvaren e gammal.

di kåbårslàvarna ha vad dår i manga aur.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ kopparslagare, s.

kåkårslåvare -n.- ➡ na

kopparslagare (bakrus)

ja har hoed fullt av kåkårslavare i da.

dår feek kåkårslavarna så di geek.

han feek nämligen en sypp daen ätte

№ 1795:3 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbetslåvara pl. koppareslagare

koppareslagare

de skolk sälja det

kåbetslåvara

Svenskköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparslagare 1

kåborslågark -en pl= (y)

kåborslåvark -en "

kopparslagare (yrkesman)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparslagare 2

kaborslávarfa ~ kàborslavarfa

bakfylla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparspann

Kåborspän -en -a -ana

Spann av Koppar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta h.

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabberspann

kappars

kappars

kappars

koppursprutа

kåborsprŭdа, -an, -or, -orna

liten brandspruta (förr)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta b
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopparsprutan

Kåborspruta -an

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koppastrupe

kåberstrybe -n -a -na

stark strupe

han ha ju en kåberstrybe så han kan ta hår hitt som
häkt.
dän kåberstryben e krömt.

di som ha såddna kåberstryba fau ente nåd får hitt.

di kåberstrybana slo de koghäida kaffed i se.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kopparstycke

kåpparstöcke - d - or

* i bet. "koppanstick"

där e kåpparstöcke i bo-
gen. (i biblisk historian)
där är kopparstick i bo-
ken. (i billiak historien).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppartyg

kåbortöj, -ad

koppartaker.

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t köppas

när glättna skall köppas

- vaccineras

3808:12

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåpphan

kåpphan - en - na

kross person

på kjärkegauen e en räkti kåpphan.

dän kåpphanen e så kveck i haur snuda.

där behövdes ente präsis nånna kåpphana

här e andra ställe som kåpphanana behövdes bätter,

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopphane

köpphane

= översättare e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpkane

köpkäne, m., = översättare

Gudmuntorp, enl. K.F.

1.1-1 1933. № 277 & 512. Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpkane

köpkane -n, -d -na = en
som vill tjäga kommando
över i inställare.

han e sån köpkane
på di andre.
han vill ha kommando.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppkanne

Kappkane:

= Översittare.

1000:12 S. 449

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppahane, s.

käpphane, -n, -a = bestämmande och överlägsen person

Hann va nnn pysli käpphane fer sin tjäning.

- - --- i sin klass.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppla från

kapla från

från kápladar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppla ihop

koppla ihop, -ar ihop
-a ihop
-ad ihop

sammankoppla
t. ex. 2 djur

Nr 4343 Fulltofta, Frosta bl
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopporr

kòpor, -na (-kàpor)

sjukdom

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppor

kòpor, -na

1

sjukdom

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppor

Kåpspor

= kåpspor, gåbadem.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koppsätta v.

kåppresätta -er -te -a -tt

vaccinera

doktorn ska ae å kåppresätta glötta.

ne kåppresätter han dom.

får kåppresatte barnamorskan.

ne kom han å ha vad å kåppresatt

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Koppesätta

Kàpesätt -or

vaccinera

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpesätta

köpesätta; vaccinera

köpesätta = "

ni ska la köpesätta

hösen i alr.

kan hon köpesätta?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* koppesätta

kàpasàta, kàpasata, kàpasàt

vaccinera

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppesätta

köpesèta. -setor - sate. -sat.

"koppsätta, vaccinera.

Högsrörd.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåppesättning s.

kåppesättning - en - ar - na

vaccination.

i da e här kåppesättning.

här kommer som ha vad au de kåppesättningen.

di kan ju ta dvau glötta på ajn gang så släpper di å gau på så manga kåppesätt ningen

glöttarnagala bra på kåppesättningerna.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Koppärrsjukan

Koppärrsjukan

kopporna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koppärret

kopåred pl. kopåreda

koppärrig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koppärret

kapäred(or) pl. kapäreda

koppärrig, med ärr efter koppor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpparred, -a köpärrig

han va köpparred i hela
synen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppé'ng

kåpsäri

= kåpsäärrig e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koppänig

käpparred-a-re-st

ärr i ansiktet

krävsaannan va så ryselit käpparred,
de e rälit di som e så käpparreda.
ja ha sätt nån som vad käpparredare.
di som e käpparredast ha väl ente blajd liknåd
ansada ätte koppara

№ 1795 O. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpärrig

kåpparred, -a

han va så kåpparred.

han var så kåpärrig

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rorad s.

Roraen (rad av kor)

'Roraden'

"den aina Roraen slaa"

"

hoded mod - - .

3739:17.

(Rôråen)

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roraka s.

Roraga

'Sämre Ro'

(Rǫ́rǫ̀ga)

1739:34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kordoroj, s.

kådröj - ed

tyg till kläder.

för hade karana kådröj de kläer.

di hade au de fina kådröjed.

kådröj de böjsen va fint.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korderoj

kodröj -ed

tygsnut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korderosbytor

kodröjsböjsor - na

bytor av korderoj

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-revika, s.

Kó-révika.

[ko med dåliga egenskaper]

révika = elakt fruntimmer

Se revika, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

kar . -en

Nr 4332 Ö. Sallerup, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

kar, -en, -a, -ana

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor en 2a na kong s.

? d. kor ?

fa hud kören o stag
2
nte dar o legg!

Manne icke kor än riktigare ?

Skorp

Ö. Salleruf

FROSTA № 276.

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiorg

kår, -ín, el. kår, -ín

S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar¹-ɛn₂-a-na 'kong'

Kong

Hör FROSTA

G. Lech 1916. № 270. Q-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kar -en, -a, -ana

korg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

karg

kar, kárn

vagnskarg

v. læsta i galva kárn

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kar - en / -a -ana

korg

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korg

Kar -'en. -`a . -`ana

here mäja som jörkar dé'd
 ö
a flæta kära. H. C.

1927. 277 Borjöklosters, Frosta hd

kong:

di va ùde a solde stìa
a kòna.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg, s.

kår - en - a - na

korg

de e bra mä en kår naur en gaur de tärs.

i blann faur en kåren full.

här va en kår som sa han hade faud s' kåra

han sa, ja bär kårana lätt.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. korg

kor-gn -a-ana (i nordost)

kor, -gn, -a, -ana (i övrigt)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korg

kar. -en. -a. -ana

277. N-Rönum. Första hd

1-L 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Borg s.

Bar

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor en kora na korg s.

kor

korg

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kören ~a na

Georg s.

kör ! sä i V. Göinge hd.

J. J.

Georg

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫr (-ǫn, -a, -na)

kong

Subst: kong

Qudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. Q.d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kong

kor. 1-en. 2-a. -ana. kong.

Hammarlunda.

kor. ö. Stö. Bosjöklosters. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg;

kor, - en s.

-a, - na;

han hade en stör

kör med ljuz

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

hår :-en, :-a s. 'hong'

kor enl. N. B.

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kong

kǫr ˈen ˋa ˋana

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kong

kor -en -a -ana

eller kar etc.

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kor

kår. 1en. 2a. -ana. korg.

N. Rörum.

Ö. Sth. Bosjöklosters. Skarhult. Holmby

här e mäga som jörkar ded a
flèta kåra. Bosjöklosters
di ha faud ju kåra av mé. "
so sad vi vont ikrej en kår a
kårda. Skarhult.

kor. Hammarlunda.

№ 277 & 512.

Forsta

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kar. kong II.

gak nǫi a sét kárən i váned.

Skarholt.

№ 277 & 512

Frosta

1. Ingen 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

kar. -en. -a. -ana

Kall. - onsjö

2666 Munk. - Fröjta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

Kår, en, a-na

Jör du kåra?

Jör du körgar?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korg s.

Kåra

'Korgar'

"i gamla Kåra åra landor"

3739:23

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Holger Pettersson 1926 11, Ebn:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

låo

låra-a

= låarg-ar

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kong

kår

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd Exc.I

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korg

Kar:

= Korg, ar

7000:5 s. 158

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg, s.

kåren; b. sg.

[bärkorg]

10977:15

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopp, s.

...å hällst ty mä å bära
sina kåra te pärefjisstan
asse.

10977:17.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korg

Kaur = Kai:

= korg. Kaur är nog äldst av "Kaur och Kai". 2!

7000:5 s. 760

Ifr samll. övriga belägg fr. Frosta hd. Uppt. synes ha sammanblandat med t. ex. kaue (kåst, kåe). yngre kåe i nellerste Frosta.

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

J. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòsasèv

kòsasèv

s x kasgasev
väft
frol. kummer

i Hyssinge: kàsasév.

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgbotten

kårabän, -en; -a, -ana

korgbotten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korggrepe

kàragrèbe -en, -a -ana

korggrepe

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korggrepe

kàragrèbb, -en, -a, -ana

korggrepe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korggrepe

kàragrèbk, -en, -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korggrepe

kåragrebe - n - a - na

grepe

får hade di sotting de kåragreba.

i omau pärekåra hade di ajnevidja de kåragrebe.

i ermakåra skalle ju kåragrebana va bätter.

di onaurde mä bann naur kåragreben braot.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korggubbe

kåragåbbe-n-a-na

korgmakare

här e en kåragåbbe som gör vigra kåra
den gamle kåragåbben gjorde bra kåra.
här va manga kåragåbba får.
di gamle kåragåbbana e dana dröd.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kàramágare -en, pl=
korgmakare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kårmågare -en -are -arna.

korgmakare.

N. Rörum.

ja de e som öla kårmågare så

hint åned ...

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storgrakar

kåramagare - m, kåra -

magarna.

han e gammel kåra -

magale.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kåramägare, -en, pl=

korgmakare

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kàramàgare en

korgmakare

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korgmakare

kåramagare, -n, -a, -na

o

han e kåramagare.

Han är korgmakare.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsvagn

kärrvagn, en-a-ma = en
slags vagn med gläad
korg.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǫrɛ́ŋka -n-or-na 'mager ko'

+ korinka

nu betala dær mɛ̀d før æn kǫ́rɛ́ŋka

Hör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Rorinka

Rorenka

" magerko "

3739: 34

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork

kork.

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork en ~a na (2) Leorle s.

kork

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork s.

han känne enke jan kårken an
flaskan.

3809:35

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kork

kork -en, -a, -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kork

kark, -en, -a, -ana

kork

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Morkad

Markad

dum (slangsp. ?)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korkmåta -an-or-orna. <u>korkmatta.</u>

linoleummatta. Nytt ord.

di va ente so höjdråna so di hade korkmåtor.

Skarhult (gamla Anna)

№ 277 & 512.

I Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korkskruv

kˈorkskrˈuv, -en, -a, -ana

korkskruv

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Slöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korkskruv

skårkskru, -en, -ar, -na

Vaur e skårkskruen?

Var är korkskruven?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korn

Korn -ed

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korn

Korn, -ed

korn (sädesslag)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn

korn ed

S.

?

Korn ?

jfr övr. belägg.

№ 276

FROSTA

Ö. Sallerup

korn

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. korn

korn, -ed

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaorn s.

kaorn, 1 hd

2.

kaorn

Svenskaps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

korn s.

... å så e korned i övnästed nästan vitt.

4066:18

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn ad

2.

korn 2.

korn s.

korn

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kørn

kø̲rn. -ed. korn: 1/ utan pl. =
tådesslaget korn; 2/ med pl. kø̲rn. -en,
= korn. tådeskorn. Borlunda.

1/ lí̲ta kø̲rn a lí̲ta rø̲g. Borlunda.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kolm

kǫ́lm

(= kǭlm)

År 852? ...rdstånga Frosta hd Exc.

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korn, s.

... enn sjuttenna korn ...

[säd]

10977:1 3/2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korna

kȯrna, -ar. -a. -ad = stelna

Gårdstånga.

di dȯpte dom a lȯ dom kȯrna

(näml. nä stöpning av ljus) Hans Nilsson

№ 277 & 512.

1916. Forsa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Konad

kornad

= stelnat

Konad

Hamarlunda

de nykokta fitted.
(flottet) e(är) ente(inte)
kornad inu(ännu)

Nr 3534

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornagn, s.

kornajna - n - er - na

di vassa strån på kornase.

de va svårt å kjörna korn en ble full av kornajner
annars pårsen fick en kornajna i örad.
de va besvärlit å ta den kornajnan.
kornajnerna bed i höjed osse så litt.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kornas v.

kornas - dfs

surna, stelna.

grâdden börjar genast å kornas.
dän va kornad lid i jaftes
dän ha kornads mèed på ett lide grånn.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kornas

kòrnas , = , ˈads

stelna

pˈtad da kòrnas

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornax

kòrnòjs, -ed, -pl. =, -en

kornax

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornak

kornais, -ed, -en

plåckar du kornais.
Pockar du kornak.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornblick

kornblekt, -en, -a -na: mun-
öre 'blektar.

de e bara kornblekesta.

det är bara kornblickfar.

Repe-lån.

Jfr tillaglim i andra skånska mål.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Se även × kornmoe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornegryn

kärnogryn

vi kokta kärnogryn i vala

P. J.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltofta sn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornegryn

kòrngrýn; -ad; pl =, -en

även acc. 1

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornegrynsgröt

kornegrynagröd -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorngröt – en skorngröt

skorngröten l. sved.
Korngröten är vidbränd.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korngröt

Korngröd

386 st: 5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornjord

Kornjor

, jord lämplig för korn'

3973:37

"där e mäck bra kornjor"

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornjuda

kornjuda, n, kornjuda-na=
person, som är känd för att ha
na enål och gnidig.

du ska inte tro ad den korn-
juden jär bort nåd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornkaffe -ad

kornkaffe
användes under
krisTiden

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornmjöl

kornmjöl, -el

baga pannekagor av
kornmjöl.
Baka pannkakor av
kornmjöl.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornmöl n

× Kornmo s.

dä l bära ~ n

kornblick

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kornmo

Kòrnmó

(sillabtick 2)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kolkmo

kommoe

de jinn i attes, men de va
bra kommoe.

3701:17

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kornmo, s.

kornmo - en - a - na

sken på himlen, som syns höst kvällar.

de va en kornmo som juste dé.

kornmoen syns om ätte höstakvällana.

gamla sa, de e naue kotned, mo e en sar kornmoa.

de va naue neyed va fullt som kornmoana syntes.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 16.36

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kornnoe

kornnoe, -n = en slags
komblickar som man
trodde härleda sig av
kornets mognad.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kornskräning

Kornskräning - en

" korngröpa

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornstubb, s.

kornståbben; b. s.

4127:20.

Nr 6634. N.Rörum, Frösta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornstycke, s.

du fan klåša kornstecked

Kornåker.

4127:13

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kornsåd-dag.

kornsäada-en-na.
en bestämd dag för kornsäddem.

di gamle hade en särskeld kornsäada.
på kornsäadaen skälle tvånned korned sås.
di gamle rätta säuned väl ätte kornsäadana.
manga kornsäada räjna de, de hade engen go tya.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kornvång

kornväx, -en

åker besådd med korn

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korpral

kaprål ~ kaperål - en

korpral

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopral, s.

kåperal

3808:3

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korpral

kap(e)rål, -en, -or -orna

korporal

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapral,

kaparål, -ln s.

— -r, — -na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopral

kopperål -en -or

-orna

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korporal

kåpperal, -en, -or, -orna

d. han kåpperal?

pr han korporal?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korpral

Kårperal

"Kårperal Tullbar"

#047:8

Munkarp

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korpralskap

Kårpralskabed

'Korpralskapet' 4047:16

"då skalle de samlas hos en man
ungom kårpralskabad å det
kunde tjänge man."

Nr 3037 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ korra

kòrra, -an

gödselstad

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑ korra

kòr̲a, -an

platsen dåi urinen från stallen samlades.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta h

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǭra s.,-n,-or 'gödselstad' × kona

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kona

kò̲na -an

Nr 4332 Ö. Sallerup, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

× korra, s.

kårra - n - or - na

liten pöh

en sådden kårra kan du åreda över

hun geck å drödde mitt i kårran

här e så dått må kårrorn

kårrorna ha dorts lid

№ 1795;5 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s x korra
mindre vattensamling

kòrpa, -an, -or, -orna

el. smékoran = Smekorran, Ålmhult, Svenskögs s:n

M 3236 Svenskög, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Korra

Korra mindre vattensamling, vattenpuss

kòrta, -an, -or orna vattenpuss

el. snékosan (Åhus, Svenstorp)
snilakórorna (Bösarp, Långaröd)

Svenstorp, Frosta h:d

22/6 C. Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona s.

korra 'vattenpöl (större)'

kôra, -n

N. Rörums sn, Frosta hd,
Malmö l.

3296. Erik Jehpsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korra, s.

kårra-n

plats där gödselvatten samlas.

4127:27.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~kåra~~ korra

kàra, -an s.

-ir, -or, -na;

vattenpõl;

dar va an rätt i

vankara po vajan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korra

Kòrra -an, -or, -orna

vattensamling (mindre)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A 1946

Korra s.

kårran, "jödselstaden"

"han kom te å tro" nör se i kårran må "baue bainen"

Nr 5053 Höör, Frosta hd 3973:6

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* karra s.

c
karra, -r, -or, -na = gödsel-
c
hög, eller också annan plats
där snusk och skräp samlats

för med på karran.
för ut det på gödselhögen

+/ fj = själva gödselhögen, men för-
djupningen där den är belägen
J. J.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korra s

Kåran

'födelsen vid födsel-
stället där urinen och kopp-
arvatten som flyter ut från föd-
selkåpan samlas' 3789:13

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd
Helga Persson 1935-38. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kons

Lö s.

Lärran

= Järdgödsning i smer-
ben där både gödsel
och urin samlades

(från kreaturen)

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kerra (kärr)

kärra kärr = när en person
inte kärrar ordentligt
hon kärrar kute likenär
kärrar den. (gammalt
uttr.)

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

× kårra, v.

kårra – ar – a – ad

koka

ja ska kårra slårva

nabbo tjåringen kårrar i da

i gaur kårra du

de ska ble bra å fau kårrad

№ 1795;5 Ö. Esringe Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korre

Karra:

= Dyngphåla, ex: Gåtselkarra

1000:5 S. 759

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t korregryta

kårregrijda - n - or - na
tvättgryta

ja ha bara en liden kårregrijda.
dän kårregrijdan römmer ente mèed.
nu ha di så bra kårregrijdor.
får sto kårregrijdorna ude på onskköden.

1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x konepiss

kårrepiss - ed
gödselvatten

Där e kårrepiss langt ud om kårran
de kårrepissed staur så kjeden drar au.
nu staur ende nåd kårrepiss ude kreng
mökullen å syrpar

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× konepiss

kòn̲e pi'̲s -ad

minen fe. kreaturen, som samlas i × koman

di lar kòn̲e pi'̲sad nä̀n̲a

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kårrevatten, s.

kårrevann-ed

kreatursurin

4127:30.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Konevatten

kårrevann-ed

stillastående vatten, (göler)

hönsen dreecker au kårrevanned.

där e all slovs dölliked i såddent kårrevann,

de tar tid engan dikta kårrevanned träcker när.

här stauz så mèed kårrevann.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Sörsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors s.

kås

4066:31

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaas

s.

kaas

f 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

s.

kors ~ kars, -ad, pl = -ar

kors

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

s.

kors, -et, pl = -en

kors (på en kyrkogård o.s.v.)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors ad ~ an kors s.

kors

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors 2

1.

kors- kars, -ɛd, pl= -ɛn

kors (på gravsten osv.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors

itj.

kas

svordom

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kors
itj.

kas

mindre svordom

kás ha hédor ad

i förvånat utrop

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

itj.

kos

kos i jed

kors i je

A. M.

Norbyn

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kas

svordom

kas i vardens frid

Leos

itj.

Röpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kos. kors (såsom interjektion; intetj.

annars kors!).

Gärdstånga

kos i fjäs namn!

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåss = anv. s. kvordom

kars, itj.

som subst.: kåns.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors
inlej.

Låss

= Lors, ukrsp en

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos

intaj.

kos!

kós, ja komon ènte sèktit ihé.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

intaj.

kas

svroom (mindre)

kás ; ál mm dá

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

i stej.

kas kas

kors (inte ej)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors
i vatej.

kos !

eller förbundet med andra uttryck :

kós elöl !

kós i ál min dá !

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kos: kos i jeda namn
itj.

kos i jèda nämn;
svordom;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

Kåss =

vid jesu kors -

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd

Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kons:

Kässes=

vid korset,

Kanske en kontamination av

kåss och löses.

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd

Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors:

Kässi för f-n =
kors för f-n

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kons:

Kåssi får hajle h-te=
kass för hela h-te.

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd

Fabian, Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kom:

Kässi jösse namn =
jesu kors och namn.

Nr 8400 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors:

Kåssi harrans namn =
kors i herrens namn.

Nr 8400 Munkarp. Frosta hd
L. Fabian Wendel 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kors

kässi kropsen! = Kors!

Utrop av överraskning,
mitt förstärkt.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kors, inte ej:

... männ kåss va lien va lang.

10977:15

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsa
v.

kåssa - ar - a - ad
korsa

di rälie praugalömtana kåssar väjen så en kan knappt komma fram
di kåssa drövten i jaffes.
där ska di kåssa väjen för skåtter.
min skann ha di kåssad så han kommer ente fårbi.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korsfred, s.

kåssfrè

beslag

han vell göra kåssfrè på alldeng.

han göre kåssfrè på pannkåfflerna.

han ha gjort kåssfrè på hinne osse.

1795 Ö.Espinge. Frösta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsgärde s.

kårsjäre

4066:4

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkegårdskor, -na

kyrkgårdskor, -n, kyrkgårdskor, -na

i Rörum ha vi kyrkgården

Kyrka tillbyggd med kor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korsmässa

Karsmässa.

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ korsmässokorn

Kärsmaskorn

korn som sås omkr. 5-6 juni

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 korsmæsekörn

korsmässekorn

Korn sått vid korsmässan

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korstecken, s.

kårstecknad, b.f.

3808:7

Senare leden repr. pår.

Nr 3296. N.Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rorstrå

Pårstrå"

"di la alli Pårstrå i
låmen på" bråmen ..."

4125:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korsvinke

Korsvinke, -ed

Gårdstånga

gemensint ?

Mest anv. i städerna.
På landsbygden: stolpaverk. 1.1.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× korsved, s.

kåssoré-ed.

korsryggen

han har ont i kåssoréed.

ja har fund kåssoré.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsväg, s.

kåssväj-en-a-na

korsväg

ja kom ve kåssvägen.

här e ente gått om kåssväja.

kåssvägana brugar di å boraa

dölihed i.

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsväj - en - a - ana. korsväg

Avsjöklosta

4. korsväj

hör nära ve korsvägen.

Anv. om vägkorsningen vid
Nyby - Ösp.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konsväg II

sa tófta wydaima di dànsa
pa konsvéjen

Nyby

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårsväg s.

kårsväj, -en

4044:6

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsvéj, -en. -a, -ana, korsväg.

(mest i sing.)

Gårdstånga, Skeglinge

vi kom ta en stó korsvéj.

Skeglinge.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korsvéj -en -a -ar. korsväg.

Gärdstänga, Skeglinge.

nan en kómor hid te korsvéjen a tar
op imod nygam. Gärdst.

(med korsvéjen avses i Gärdstänga
tämligen korsvägen vid Nygård Skatha.).

№ 277 & 512. Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skårsväj, -en, -a, -na

väj 2

de va hene ve skårsväjen.

det var borta vid skogsvägen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaurt

kaurt-ed-en s.

de va ett grannt kaurt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort. -ed. kort. -en. kort. kort s.

Hurva

spela kort.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fōsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kort

s.

kàurt - ed - n

kort

där va så välsinad au kàurt på poeten
ja ved inte haur alla kàurden skälle hajn.
där va så konsti adrèss på de nejna kàurted.
i boen e manga kàurt.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kort

s.

kàurt-ed-n

kort

nu e här ju kàurt på allting.

utt som man hör av gamla, ja kan ente fau i hoed må disse

ha ska här vanka på ditta kàurted. (kàurden.

hår manga kàurt e här nu.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort

s.

kort, -ed, pl = -en

kort. spelkort

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaˌrtˈed ~ en leˈvt s.

daˌ sø̲ˈdˀ maˌstˈ o spˈrˀla ~

kort (subst.)

№ 506.

L. Rosum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kort
fotografi

kaurt'-ed ; pl = '-en

nåk ska vi ha kåurten i bevår
ta dita kåurted

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋkt, ˈlad, ˈlaŋ kort s.

kort

haŋ e smaŋ kaŋkt maː

Svenskåps sn, Frösta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort s.

kaart, -et; pl =, -er

äv. i bet.

ransonerings kort

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hart (-ed, pl: lika, -en)

kort

s.

subst: hort

Hörby

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

d-dh

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort s.

skaurt-ed-en

va e de för ett skaurt?
Vad är det för ett kort?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort, s.

kaurt, n.

kort
s.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kort s. 4.

Kaust

"spela Kaust"

'spela Kort'

3960:28

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kort s.

Kaurt (spelkort)

"å iblann spela vi kaurt"

4047:24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kort adj.

Kårt

'kort, "stumpigt" (om smör)

"a gråddan gammal ätta tömm

ble smöred kort ..." H123:11

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort
a.

Skärri-a

= Skarī-a

/h stacket, som är inne
gemene.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort, pl. ~ 2a

kort a.

Kort (adj.)

/b stacket, som är mera genuint.

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort a.

Kavit:

= Kort.

7000:5 s. 759

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort, s.

spela kaut o sjånge

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortsnad 'andlruten'

kortandad

Hön

FROSTA

№ 270. G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

kortandad

hon va så kåtånnad fåu de
velle lissåm kåppa fåi åmnen.

4065:21

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kort-göra

kortajöre-ed

besvär (med korten)

harre gud sekked kortajöre här e.
får gamla e kortajöred ett öde.
de e ju raind au olöckelitt mä allt kortajöre.
gamla ryar se mä ditta kortajöred.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort Lēdz (-en,-a,-na)

kortlek

Subst: kortlek

Gudmuntorp

FROSTA

G. ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortlek

kortlég -en -a -ana

1950 4407. Hörby, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortlek

kortlég -en -a -ana

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaʊ̯rtleg en ²a na kortlek s.

ja vos en ny ~!

kortlek

№ 506.

L. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortlek

kortlég -an -a -ana.

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kortlek, s.

Kortlegen e jävelens bønebog.

Talesätt

10977:11

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korkliväd

kärkliväd-a: ha kork över-
kroppe eller när en klän-
ning har kort överlir.

hon e så kärkliväd men
så har hon så långa ben.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortlivad

kårlivad, -a = när en per-
son har kort överkropp.

hon e oa kårlivad.
Hon har så kort över-
kropp.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kortna
v.

kòrtna -a -ad

stelna. bli fast

de liasom ènte kòrtna

M. O.

/fr korna, kòrna

4810 · Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortna u.

kårtna, -r, -d = stelna

här e så varmt så fittet
kårtnar inte.
här är så varmt så flottet
stelnar inte.

I Sydskåne: kånna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kornagel

kaurnajl - en - a - na: miss-
lilad nagel.' '

hon hade kaurnajl på
den aine fannen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortnagel

kårtnajl, -en, -or, -na

a.in

där blaj en kårtnajl.

= "Där blev en kartnagel.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspel, s.

kaartspel

3808:23

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kortspel

kaurlspel, -ed, -en

han e så galen må kaurl-
spel. o. han ar så begåen på kort-
spel.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kortspelare

Kortspélark -en, pl=

Nr 4348 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. x körnga
kogpellning

kǫ́rnga-n, -ór, -órna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koruka

kǫ́rugk -an ; -or , -orna

kospillning

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koruka

kǫ́rniga, -an; -or, -orna

liten lög kospillning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kɔ̄rn̄ga (n - or - na)

Leorulea s.

subst: koruka, lork

hld o tɑ̄ en kɔ̄rn̄ga o læg te ad

(om en vät)

Åpinge

I rosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Koreka

kö́rnigja, -an, -or, -orna

kolort, kaspillning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Korumpa

kɔ́rɔ́mpa , pl. -or.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korumpa

kórampa, -an, -or orna

korrupt

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

konyktare, s.

kŏnŏjtare

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kosynka

korönka - n. - er - na

mager ko.

ha e de får en liden räli korönka han ha bytt se de.

den korönkan e så bajndöllig.

såddna korönker behövde bra forning.

där e ende sul på di korönkerna.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosena.

Kasen:

= Dasig. dustig

7000:5 s. 759

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Roskramla s.

Roskramla

"Roskälla"

3739:54

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koskricka s.

Om tjänna... Dalfes gärna
nedsättande på grund av
deras magra tegar, allmänna
"likuhet" (el. koskrockar),...

Se göing, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koslick

x koslick

pågen han e välvöjst
men pingarag i håred.
Han har en koslick fram te,
som Karna får va nöjd må.

N. L. Olsson, Må pilepiba

№ 539 Holmby, Frosta hd. s. 14.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koslick s.

koslock - en
pungen han ha koslock i pannan
präsist liksom fåren.

när håret fallet ner i pannan i form av
en kundad spets. 3909:19

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Koslick

kåslak, en
märke efter en kos slickning, tåren
lägga sig i viss riktning, närmast ä
en människa kan även kallas "koslick

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kossan

Kossan:

= Sages när man kalla på en ko.

1000:5 s. 156

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Ignatz 1931–32 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kost
adj.

kösdor - a - ac - st.

stold.

hun e minsann så kösdor så.

di töserna e så kösdora.

dän ajna e köstorarn en dän annra.

dän mengsta e kösdorast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kost

kast ~ kost, -en

kost (o logi) mat

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kost

kåsl-en

= kål-dan, underhåll.

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kàsta. -a-ad.

fint ska de va, va de kàstar.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup. Hallsnöd-Onsjö
Munkarp-Frosta

L.A-Nyrup 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rosta

kåsta, kåstar

de e klårt de kåstar.

på'ssa

6. å.

Hårbygn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta (o~a) -ar, -a, -ad

kosta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta (kàsta) :-ar, :-a :-ad

kosta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kàsta -ar - -ad

betinga ett visst pris

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta

kòsta -ar -a -ad

di kòsta fira stiven.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

de kòsta vós mœ̀za pœ́za i

dœn lìla bœ́an kòsta vos

tràtan tœ́sen kœ̀nor.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta
v.

som de kòsta vos a bygga
vägen !

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. ref. ref. pass.

kosta kosta kostad kosta

v.

ha kostar kulen.

kosta

№ 276 FROSTA

Ö. Sallerup H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta v.

Kåstar:

= Kostar, priset

7000:5 S. 759

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostall

kóstal -en = mànnsk

kostall

Vyare i Frosta hd: jfr fähus

och ×mannes(e).

1 r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kosnirpa

koenirpa - n - er - na

mager ko

Där geck en gammal koenirpa å bed jäng.
den koenirpan mälka ende ha katten laba.
älla så e här ende gott om fellia koenirper,
fenga koenirperna bätter bajde ble där lid i böttan.

Nr 1795 Ö.Äspinge **Frosta** h d

Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta, v.

kòsta, -ar, -a, -ad

de kan kòstad fèmtan kónda kṑnor.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosta, v. II

va kòstar de a fa sódant

sat ég i tínegan?

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòstàl -en-a-ana. kostall.

Hurva, Skarhult

han tjöte dær va tent i kòstàlen,
men nær han kom dit, so va
dær slokt. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóstalsgóvel. - Sn. kostallsgavel.

Skarhakt

te sit kom ja fram hær ve
kóstalsgóvelen.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåstförakare

kåstfarajtare, -n, -na

han två allri vad män

kåstfårajtare.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostföraktare

kåstförrajtare, -n, -a

han e ingen kåstförrajta-
re. " .
han är ingen kostföraktare

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosthåll

kasthål, -ed

kosthåll

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rosthåu

Råsthåued

'Rosthåuet'

"de va meed olja ma" Råst-
håued ..." 3564:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1938-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-stig

kösti - en - a - na

smal stig som kreaturen gick åt.

i vangen e en liden kösti å gau åd.

kregen ha dräkt opp dän köstien så dän e så blöd.

kregen känna i jen sina köstia.

di behälla di gamle köstiana.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kostig
kreaturs stig

kǫ́stṛa, -en, -a, -ana

har va hḍ kǫ́stṛa

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ko-stig(e)

Kostig(e) s.

Kostie

'stig som upptrampats av kreatur på fäladt och i skogsmark'

"där va ain köstie över fäladen som en ränne följa" 3739:51

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kostor

kóstör

pl. kóstöra

högfärdig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kostera, v.

kåsterära - ar - a - ad

försörja

de e dräjt mä manga å kåsterära.

fjinarna kåsterärar se säl.

di som eka kåsterära se säl ved ha de kostar.

en del ha allri verst au å kåsterärad se säl.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kostsamt

kåstesamt: dyrbart

Dä kla raint får kås-
tesamt dä har ja inte
rau fe.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kota~~ kota

koda -n, -dar, -na

kòda

han hade måd fail
pau den ana kodan.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. koda

kodar: går illa och är krokig

kotar

han gaur där å kodar.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kota

koda, kodår

kòda.

= koda, kodar —

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kota;

kåda - an s.

- or, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kota

koda -n. -or, -na s.

koda

kodan i au le.

kotan är en led.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofa v

kòda, -ar - -ad

trampa på visst sätt (se *kofa ö̃ver)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kota s.

Koder:

= Kotor, ben.

1000:5 S. 155

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofa över

koda över

trampa över med hoven så att den böjes

hästen kodar över

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ko-taska

kötaska - n - or - na

mjölkjungfru.

di som ska va kötaska fau va starka.

kötaskan ha ad litt mä de målked.

kötaskor fau va armastarka.

kötaskerna fau ud å målka här köst de e.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåfgyr, -ad. pl. =. -an. kofgiuden.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hælàt-en-or-na 'hotleti'

kotlett

FROSTA

Kön

G-m

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ko-to ~~kota~~

kåta, -ed

kahär A. M.

kåtad kända m o

la i stöbana.

Hörleg sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotorg

b.f. kåtored

om kreatursorget i Hörby.

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Kotorget
kreatursstorget i
Köping

kåtösad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kofroll

kåfrol -ad

ko (som man är förargad på)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotte

Dar va ente en kutte

= där fanns inte någon

gemint ?

ej i bet. "kotte å baantuad

jfr × tuvepåra, × granepåra.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kotte

Kotte:

= Kutte. Inte en kotte = kutte

1000:5 s. 156

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovarm

kovarm : kvinnarm

kan du dricka kovarm
mälk (mälk)?
kan du dricka kvinnarm
mjölk.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kovarm ej.

Kovarm

'spenvarm'

"Kovarm mälk"

3739:68

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kòven

kòven pl. kòvna

olustig, obeslutsam

ja e lid kòven i dáí (Nyåkra)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* koven

kàuen - na - ze - st

olustig

ja e liasom lid kàuen i da.

vi e kàuna i da, får vi va de ärdes i gaur.

en blar kàunare, naur de drar så ut på nättken.

en blar kàunast ätte vàged.

Vb 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*koven

kòven

dåsig

Kõinge Tågrup o.s.v.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kåven 2

kåven kòven?

låsig, ej riktigt bra, bakåtböjd

Venaröd, Huggelycke, Borrp

ja e lid kåven i den högra ärmen

Venaröd

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kovet,

n.

kövd a. (unket)

om fläsk, som smakar, när det är gammalt el. möglat, fläsket e kövd,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köved

× kovet

= mat som ej hade god lukt
eller smak.

soppan har stått å blev köved

Högsjörød

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovrpa

kåvibba, -an, -or, -orna

tjorspov

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s x kovipa
en vadarfågel

kóvrba -an, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovipa

kǫ́rbba -án -ór -órna

storspov

I r 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovipa

kǫ́vi̱bba, -an; -or, -orna

storspov

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kövna, v.

kövna -ar -a -ad

domnar av

hun velle kövna au

ja trox du kövnar au

hun sto rätt fram å kövna au

urtorna ha må kövnad au,

№ 1795;5 Ö. Esringe Frosta hd

Annette Sonesson 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kovna, v.

kǭ²vna, -a, -ad = domna. Swimmaskt. insomna; fällan)

han fek på skålen, sa han k.

d. kǭvna au.

№ 266 Onsjö & Frosta l r Hall. & Alunk.

L:A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovna av

kovna åu, -a åu, -ad åu

hålla på att tyna bort

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kovna av ~~kövna av~~

kövna (-d-r) all = död

han kövnad all.
han är död.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kovsa

kåvsa, -ar, -a -ad

gå sakta o dras med sitt arbete
utan att få det ur händerna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*korset

kö̀vsed(or); pl. kö̀vseda

bakvänd, som inte vet hur den skall göra

bara sa kö̀vsed ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kovset

kövsed-a-re-st

pjaskig

ja töss en blar kövsed nu.
ein di blaj gamla blaj di kövseda.
en blar ju näck kövsedare ätte hänn.
naun en e lid valen osse e en kövsedast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kovåg

kåvæj. -en-a-ana. kovåg, mindre skogsväg, som mest befärdas av kor.

Bosjöklosters.

ja fick ad en kåvæj.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

Kåkksa

= Kpana efter e

ej' gemen i jfr × koka

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka

kåksa - ar - a - ad

stirra

ha staur tösen å kåksar ätte

a, de va di därna manfålken hun kåksa ätte.

ha ska hun stau där ätte å kåksa

sådden ha hun ju staud å kåksad alle sin

di gack.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kò̲e̲da

×koäta s.

ko jõda

Acc. ? (kó̲e̲da ?)

Nr7922 Harlösa. Frosta hd
Viktor_Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvöjen, pl.

den hon har räklia kvöven,
hon sar så dåm å engfaldi ud.

3809:25

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabat

Krabat

= någri genstående

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krab n. (Nyrup) + krabb s.

Ex. Naur han kam fram ma
tin æfzakar, ra va de i ét
krab [fjs kraba.] Onsjö & Fr.

(kras)

366. Hall. onsjö.
Munk. - Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krabba, s.

Kràba

(aktuellt ord !)

Nr 271 B Höör, Froſta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabba s.

kråba, -ar, -arna

Användes ej såsom även om manliga
masculina personer.
Stjärtpase.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Halk. & Munk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krabba
v.

krabba, -an, -a
krossa P.A

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krabba
v.

kràba, -ar - -ad

krossa (här om ägg, som gått sönder

han hade kràbad de ägna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräka, kräka mä ad knabba

fuska, reda sig på nu eller annat sätt.

de gaur ljavat o kräka

mä ad

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba, v.

krabba - ar - a - ad

krångla med de.

en faur krabba mä ed så gott en kan.

ja tror vesst di krabbar mä ed.

vi ska säl krabba mä ed.

nu ha vi krabbad mä ed.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba v.

kràb̲a, a, ad. (klyup) krossa. Ex. han̲ kam̲
ifnèl̲am̲ ju̲wled o vädzen o
ble krab̲ad .. - jaur̲ han̲ jal̲'n
sa kràb̲ar han̲'n [obs. deremot
krȯ̀sa sta̲in̲ etc.) Onsjö & Fr.

266. Hall. - Onsjö
Munk. - Frösta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabba, v.

kråba, -a, -ad

& som dai ha krabad mæd! =
= hur de ha fuskat!

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hak. & Mynk.

L. A. Nyrup. Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrabba

Skrabba mäd

= dragas dåligt med

dem

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrabba

skrabba - r - d = hax det

svårt med ekonomien

ja han skrabbar ihop

mä ed inkl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krabba v.

Krabba:

= Dagas dåligt med sitt vatn.

1000:5 S. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krabbare

krabbare - n - e - na
krabet

de ha ju vad en krabbare alla vardens da.
den krabbaren ha liaväl klöddad må ad.
här e gu ske löv krabbare näck
en kan ta krabbarna i att sälje.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krabbare

kràbare m. (Nyrup) = kràbe. Onsjö & Fr.

L66. Hall. - Onsjö

Munk. - Frösla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabbe

kråbe 1-n 1-a 1-ana

han kan inte slå o (gräset) dan-k.
= "stympare".

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Menk.

L.A.Nyrup. Nyp. 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krabbe

kràbe m. (Nyrup) klabbare. Ex. du e en
sådden kràbe te skriva sa.
Onsjö & Fr.

666. Hall. - onsjö
Munk. - Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabba med v.

Krabba må:

= Dragas dåligt med det.

1000:12 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrabbig

skrabbed, -a = dålig

de va skrabbed jort.
det var dåligt gjort.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krabbig

kråbedar ſ. kråbed, -a Ssv.adv.

de va iinte sa k. de gaur sa kråbed.

de e sa k. jurt. den kr. X.

Fysiskt eller intellektuellt ſ. i sitt vilje-

lif undermålig. Öfvervägande negerat.

Synpunaktig.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

Hall. sn Hunk.

L.A.Nyrup.

Nr 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabbet

kràbed adj. (Nyrup) täpig. Ex. de va ijnte
sa kràbed. – Han va ijnte
sa kràbed. Onsjö & Fr.

266. Hall. – Onsjö
Munk. – Fröstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kraft

kravs, -en

potatiskrafs (pärakravs)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraxis J.

kraxa, -en, -a, -or: dålig
person som har svårt
att klara sig.

Den kraxen kaidar se
ente var han kånnor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krast."

kras-en-a.-ma: en jämnstor med böjda horn, som användes vid potatisupptagning.

hacka kra ma" kraosen

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraps, s.

kraps

= mökkraps = järngreps

4127:3

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft, s.

kraf-s - en - a - na = dels red-
skap och dels person som
det är mycket med.

"
noda om kraften.
kota med kraften.
de e an kraf-s.
det är en kraf-s. / (är är
inte mycket med honom /

Halland & Munkaa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraksa

kràksa , -ar , -a , -ad

kraksa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftsa

kràvsa, -ar, -a, -ad

kraftsa

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krafsa

kraafspa, -ar, -a

ja kraafsa fram dom

om de nånvana.

P. J.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fuglasta sn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraffsa

kràvsa -ar, -, -ad

kavsa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråvsa -ar-a-ad. kraftsa, v.

Husva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraſsa v.

kraſsa, -r, -d = kan även betyda, sôta i skorstenen

han va åppe å kraſsa i skorstainen.
han var uppe och sotade i skorstenen.
va kraſsar du åfe?
vad kraſsar du efter?

Hallarid & Munkarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraſsa

kraasa

kràusa

= kraasa, ner någe -

.№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftsa fram

kravsa främ

framkravsane, framkravsad

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr Hall. & Skunk.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftas

kraftas, -en, -a, -na = en person som är långsam i sitt arbete.

Den kraftaren kommer ingen väg.

Den stackaren kommer ingen väg i arbetet.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraft, s.

Kraft

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

kraft

sådant kö som e förnöjsad e
den igen kraft i.

Bordunda

Nr 10245 Borlunda Frosta hd
Ingemar Ingers

1968.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft
s.

kraft

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig

de va många kraftia mäskor du hr
i övnadårnana.

3809:39

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig

..nåd sånn fodrar sansjelt kraft jor.

4127:27.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig arr.

krafti

"de va sa° krafti mad..."

S864:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftlös

kraftlös

4061:12

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftprov

kraftpråv

"vi hade drakamp å andra kraftpråv--"

H 047:17.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragdon

kraradon, -en: krage, förhäng
slips.

ja faur väll fa kraradon-
ned pau me.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråvk -en -a -ane

krage

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²vę (n²-a²-na²)

Krage s.

subst: krage

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Göstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. krage

kråve -en, -a, -ana

N 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuge

kråve -en. -a. -ana.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråvorna kråga s.

ska dul nöta ha
kråvorna på de

№ 276. FROSTA krage

O. Sallnäs H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrage

skrar - n, skrara - de

de fanr rätt ha skrare

på.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvage

kvave - sv = den isterhinna vilken liksom en sehal omsluter magen i ett ovin.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²ve-n-a-na 'krage'

krage

för

FROSTA

G-ch

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträge, s.

Sträva

Nr 271 B Höör, Froste hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråvta -en; ~a, ~-ana

krage

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²k n krå²va na Krage s.

Krage

№ N 506.

Frosta hd H Areskoug 1929.

L. Rorum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kràvta, en, -a, -ana

Nr 4568 S. Rörum, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråve -en -a -ana

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krave (-n, -a, -na)

krage

subst. krage

"Ja ta en kraven"

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraga

kråve m. -a

tråle mæ han kon vænt

kråva på starkgårtor

M.O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kråka, -an, -or, -orna

krage

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krage

Kråke -en -a -ana

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage;

kràva, -lun s.

kràva, -na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kràvk, -en, -a, -ana

krage

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka - en - a - ana. kråga. Kråga

Järsnäs. Holmby. Hammarlunda. Skarhult
Ö. Sallerup.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage krage

kråve pl. kråva.

I best.-f. kåven = tarmkåret.

№ 266 Onsjö & Frosta h d r

L.A.Nyrup.

L. A. Nyrup Hallarör. Onsjö

Munkarp. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krage

Krava, m.

'Kragar'

2732:3+.

Nr 5057 N. Murkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

krave¹ - n¹ - a¹ - na

Ska du vete² ha krave
om halsen!
Skall du inte ha krage
om halsen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kage

krave

= kraze, kalskraze.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvage

kvave

Nr 8527 Gärdstånga Frosta hd Excl

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

Krave:

= Krage, i kläder ex: Krage till för-
hänge.

7000:5 S. 770

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragknapp

kråvaknäp, -en, -a, -ana

kragknapp

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragknapp

kràvaknàp -en, ˈ-a, ˈ-ana

kragknapp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragknapp

kràvaknàp, -sn, `-a, `-ana

kragknapp

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag

kràvatåg - ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag

kravatag - ed - n

kragtag

i aer ha en faud tad kravatag mä vindern.

de ajna kravataged styare en de andra.

manga kravatag ha faud tads mä snyen.

di kravatagen ska väl tryda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragetag.

kràvatåg, -en (pl.)

i uttr. tas kràvatåg.

= hotten.

É. Sellemp.

Cand. N. Hutton.

1936 № 277 & 512. Första.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag

kràvatåg -ed, -pl=

grepp: kragen

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag

kråvatag -ad, pl. -an

kragtag

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kragtag

to kravatag

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtyg,

kràvatøj, - ld s.

krage, förkäng o dyl.

tå kràvatøjld ti ma

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krak

krag-ed

varelser

människan föllar huset au all sorts krag.

haun gör han au allt kraged.

dör e så meed krag. au bå folk å få.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraga -d v. 'kraka (säd)'

kraka
v.

gemint ? !

Kör

FROSTA

G. Lech 1916. № 270.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraka

kraga - er - g - a - t

rörs

där a fyle så de kragar kreng väggana.
där va oajde i logåled så de krag i kreng.
måtro de ska kraga i kreng naur di rör i båsed.
naur en vad må å fåsked ha där vad fyle så de
ha kragtåkked.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråga, -an; -a -ana

nätkrake

r 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråga `-en ; `a `-ana

hăst

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråge² n a na kråke s.

man ska hå sånt
besvär¹ me kråg²ana

(häst)krake

v. O. Sallerup

№ 276

FROSTA
H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraka

kraga, n, kraga, na =

dålig, hårt

han fjöda må ain dåli

kraga.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vrake

vråjk -en

våsklerake

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraka

kraage. kraaga

= kråsi. kråskar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

krage - n - a - na = används
om "kät" eller krånglig per-
son.

di stackals kragana va så
magra.
de stackars krakarna voro
så magra.
de e ain rakti krage.
det är en riktig krake.

Halland & Munkaq

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krake

Krage:

= Krake, hāst.

1000:5 S. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krakla.

kr̀ägla, - an s.

bråkstake;

da ä ̀en rä̀kti

kr̀ägla;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krakla

kràita, a, ad
Onsjö & Fr.

1) krossa, slå i kras.
kràita en rùda. –
du kràitar jo glòtan.
Onsjö & Fr.
2) döda, taga lifvet af.
kràita en höna, en ~~lus~~
lus. Onsjö & Fr.

266. Hall. – Onsjö
Munk. – Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kralla

kràlfa, -ar, -a, -ad

kråla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kralla

kralla - r

= kĕllar e

M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kralla v.

Krallar:

= Kittlar

1000:5 S. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kralla, vb.

Naur de kralla på
bajjned, ...

[om loppa]

Se gerd, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

a.

kram - er - a - re - st

styv

en blar fort krammer, (kram)
ja e kram ätte de sàuned.
bå gamla å ånga blaj kramma.
ein di blaj' ältre blaj di ju krammare,
de e ju tvånned gamla e krammast.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd
Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. kram

kram -or

snyten e kram

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Kram

a.

Kram

'full av våta kokor (om åkerjord)'

3973:9

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kram
a.

kram (-or)

fuktig (om snö)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram (-t, -a)

kram
a.

adj: illamående, vrång

ja feganer me kram ²dä¹

E. Vallerup

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram
a.

kräm (kram?)

= mjuk, egentligen
"
strä c

.M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram a.

kram, -ma = liten, trång

c
Jäcken e kram i arma-
ma

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram adj.

de e så långt väjalar får
snyen e kram.

4044:13

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

han hade hosta å va så kram i
bröstet.

= stel

3809:49

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram (-or), -t, -a adj. 'kram'

kram
adj.

Harlösa

№ 275. G. Lech 1919. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram a.

Kram:

• Snö som varit frusen och börjar tina upp, är kram.

1000: 12 s. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràma

kràma, -ar, -a, -ad

kràma (någon)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1846

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kràmfa -ar, -a -ad

krama

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kràma, -ar, -a, -ad

krama

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramma v.

kramma saft

4066:25

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràma ;

kràma , - ar , - a , -

ad ;

han kràma mina

hänor ,

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramca, -a, -ad v. 'kramca'

krama

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech. 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krama v.

kràmpa -ar -ad

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramma v.

kramma itu (prat.)

'kramade söder'

"di kramma itu osten nå di to öppen an tjelen --" 4123:14

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama
v.

kràma -ar -a -ad

Kolmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kramma v.

Kramma (fpet.)

, kramade '

" kramma --- ite --- "

S. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma² - ar - a - ad. krama. pressa

Holmby. Gärdstänga

om i kråmar kåtan, so smålor
ja jer. Gärdstänga.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krama v.

Kramma:

= Krama

1000:5 s. 769

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama, v.

kramma hob joren

9996:3

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kramma, ob.

Ja kramma ajjø mā
min sisste tieōring . . .

[om septembermarknad]

10977:18[9]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kramna, 26.

Naur dajj va kokkta
kramma hon dåmm ijønåmm
enn... saftapåse.

10977:16

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramma

kramma, -r, -d, -s

kramma sutę så hård
får ja har hål på nä-
ven!
kramma inte så hård för
jag har hål på handen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rama v.

Ramma

"Kånne de kända ad en
ramma äpp leda ostina"-
ven ..."

3864:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1938-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kramma

= krama e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama nt

krama nid

krama nt (något nr något t. ex. ver ur en böld)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramhalsad

kramhalsad-a = förkyld
och krasslig i halsen.

ja å så kramhalsad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kramp

Krampen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp en

krampa s.

fat ~ en

kramp

№ 506.

L. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kramp

kramp

kramp

Nr 4506 Bosjöklooster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krampa s.

Krånpan, best.

Nr 272 b N. Rörum, Frosta h:d

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kramp

kráṃp-ẹn

kráṃpen e raṇt gȧ̀len i baṇnen

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp, -en

kramp

ib kramp

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp, -en

kramp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp,

kramp, – En s.

ja har fått d

krámpen i hénd,

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

Nils Bengtsson 1932.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampen

krampen

ja fick krampen i bak-
sen.
de fick krampi benen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

kràmpa, -an, -or -orna

mårla

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krampa

krampa, -an, -or -orna

märla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

krampa, -an, -or, -orna

mårla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa, s.

krampa-n-er-na

en krökt märla

slau en rejäl krampa i så de håller.

den krampan jir se.

e här ente större krampor.

di krampperna kan en dra ud.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krampa

kràmpa, -an, -or, -orna

märla

Fr 4506 Bosjöklostor, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. krampa

kràmpa ˋ-an, ˋ-ar, ˈ-arna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpa, -n, -krämpor, -na

du fått slå kug ain
krämpa.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa
s.

kròmpa pl. -or

di hade en slöya som di
sàte glòtana i, sahéna
spigad óp ma kròmpor.
Kårød. M.O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krampa

krämpa, -n, -or, -na

krampan gick av.

Krampan gick av.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skramper s.

Skrämpan

Anm.: Västsvensk form också
i skattegen i Färsehd. J. L.

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr Ⓐmpen 'kramp'

x krampe
s.

Vår

FROSTA

№ 270. G.-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krampe

krampe, -n

ja fick sånn farli
krampe i benen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kramper

best. f. kràmpen

(åkomma)

r 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kram

Kramm

= invanmäte i fisk,
fågelar o dyl

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraams

kraams, n.

värdelösa ting el. grannlåter,

krimskrams.

di kåna ènte forstaå se på

a spåra; nué vrla di astá a

fjeba kráms.

H.P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krams

krams, -ed = gotter,

e, ente så mycket krams.
Å inte så mycket krams
(gatter).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krams

Krams:

= Innanmäte i sma djur.

1000: 12 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramsa

kramsa - ar - a - ad

förtära

här kan ångana kramsa i se oå mēen fröjt.

di kramsar i se i knydevis.

di ete å kramsa i se blåmmen.

här ha di-kånnad kramoad i se alld.

Nr 1795 O. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kramsa
v.

kramsa-r-a-ad

röra

snyen e kåll å staur å kramsa i.

ja staur å kramsar i dikta kålla vanned.

ja ha staud å kramsad i så mieed kallt

ja sto å kramsa i sillavrased orse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran

kran, -en, -a, -ana

kran (å sörlebomn o. s. v.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran

kran, -en ; -a -ana

Nr 4506 Bosjöklooster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kran, s.

ain tōnna, sām dāe va ain kran på

4127:30.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krank

krank
a

= mindre sjuk e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvank

= sjuk

ex. ja tror du e kvank.

4065:1

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraank

adj.

kraank

sjuk. sjuklig.

Gårdstånga

1944. 277 Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraus

Kraus - en - a - ana

Kraus

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s kraus
på sele
vid Bygstö

kraus -en, -a, -ana

stöpade kråsa

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kransen ~ 2 a na Krans s.

Krans

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraus

Kraus, -en, -a -ana

Kraus, begravningskraus

Nr 4342 Lyby, Frosta h:d

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans (-en) 7

krans s.

subst: rund krans där små farmar äro fästa de

där e så tyselt ma tarma i den kränsen

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans;

krans, -'en s.

-a, -na;

de va' en gran-

kräns;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraus 2

kraus-en

ett slags kraus, för små flickor
att fästa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, -ln, -ana
mål för lin

flera lockar sammanflätade

A. M.

kr̲ans ? Rätt kvalitet ?

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krans

krans -en, -a -ana
krans, blomsterkrans

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, -ar, -a, -ana

krans, bondkrans å kyrkogård

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraus. -en. -a. -ana. kraus.

Skeglinge. Skarhult. Ö. Strö

ja hau vel ingen kraus!

Skeglinge
soma ha en liden kraus. Skarhult.

dar kómor so haslet me kransa te di
som e iga. Skarhult. Frosta

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kransa
v.

kransa-r-a-d

sakkas

hänt gaur du å kransar mä häserna,
hänt bär du de åd mån häserna ska kransa,
sänt geck du å kransa de kjärkan osse,
di ha kransad när mod anklana.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kransa

kränsa

sm kränsa' vi lekana

A. M.

-a!-d.-a-!

Hårby m.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krans-ränne

kransaränne-d

kransbärande (till kyrkogården)

nu eka här blaj att kransaränne ditta hella här e igen da jul.

en blar kja au ditta kransaränned

här e så meed kransaränne osse.

ja blar kja au ditta manga kransaränned.

1795 Ö.Fsninge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kras

kras = ünder

den dås kaint i kras.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasa

krasa-r,-d = gnissla

de krasa änne jöderna,
när ja jeck.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v krasa
(om lin)

kr̲å̀sa, kr̲å̀sa, kr̲å̀sad

án kr̲å̀sa (en krasade)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsa

kråsa ko

bryta med kraxbråta

kåran a kråsa

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraska

kråsa, -ar, -a

den grova bröstkorgen kråsa hd

A. F.

Härlig sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t. krasa

t. kraśa

da kraśa i ad

S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krasa v.

krasad (ja.)

'krossad'

"når dem va ha å krasad å

skavad"

3810:*

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasa v.

krasa (fort.)

'krossade' 3810:4

"så komme karana å krasa
hören på de store brödorna"

(kråsa)

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krąsa, -a, -d sv. 'knastra'

krasa

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsaska -en

s. kråsare
en som "kråsar" lin

N 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsbrang

kråsbråka (lin)

mämens verktyg

x Lagasbråk s.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraselbråk

kråsabrang

gröra tinbråka

F. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullskrifta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraschbråka

Kraschbrang

gröver bråka som man först

barbetade linet med.

A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasla;

kràsla, -ar, -a, -ad;
rossla;

de kràslar i brustad
på Lin;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krasla

krasla - n - er - na

hosta

Fröks ha en besönnerli krasla.

Dän därna kraslan tar nåck ye hånn.

såddna sälia krasler e äckleda.

di krasterna brugar ta ye hånn de sist.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† krasla

krasla-n-or-na

krasighet

ja töss hun hade så konsti krasla.

kan ente krasian lena.

sådana krasior kan va mvisa nåck.

krasiorna kan skau se de anned.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krasla

= haskla

han krasla åpps så meed skue.

4065:19

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasled

ja ha gaud å vad krasled
hajla vintoren.

= skrovlig osslemning 4065:20
i halsen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvasma

kvasma, -r, -d = harkla

Kvàsma

han kosta å kvasma

så farelig.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kràsma

kràsma - ar - a - ad

äta

paugen gaur å kràsmar i se au gröllingana.

de e inte bra å kràsma i se sådna.

han kan näck kràsma i se au dom.

han ha kràsmad i se allihoba.

han kràsma i se äjn hök i gaur.

№ 1795 Ö. Espinge, Frösta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma v.

= harkla

ja har krasmad äpp så meed
så ja töss nu skälle de räcka.

4065:19

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kràsma;

kràsma, -ar, -a, -ad;
tugga;
va fån e da kån
staur a kràsmar på;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma v.

kråsma, -a, -ad = harkla sig
-ane, -ed.

va k-r du far?

№ 266 Onsjö & Frosta h[illegible]r

L.A. Nyrup.

Hall. a Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasma

krasma, -r, -d = harkla

de va farlig va du krasmar.

det var förfärligt vad du

harklar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasma, v.

krasma = tugga på något som
frambringar ljud vid
söndertuggandet.

De e gått å krasma
på-t eble ålla-n
sökkarbid.

Där fekk du å krasmapan!
= Där fick du att bita i!

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasmig
krasmed-a = krasslig eller
ha kosta
ja har gaud å ved kras-
med lähge.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasmiq

krasmed - a - förkyld och
när man har hosta.

ja e så krasmed.
Jag är så förkyld.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kross

Kross

= upprätt

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krass

kras

kras, viktig

va dé e krás

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krass, a.

krass, - a = viktig, storartad.

va han är krass.

vad han är krass (viktig).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krass

Krass:

= Ratar det erbjudna.

1000:18 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krassa v.

Krassar:

= Gör gott. Kver om i magen.

1000:5 s. 178

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kerassbordskj

kerassbåtskli, -a: skymacka

person som gör med

sig.

de e ain kerassbåtskli

karre.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krassborstig

krässbåsti-a-ke-st

stygsint

nu e han mäkro krässbåsti.

di kan näck va krässbåstia.

da lella nöded va krässbåstiast.

han va krässbåstiare en hina.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krasslet

kråsled (or)

krasslig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krasslet

kràslad, pl. kràslada

som spottar upp div.; som är förkyld

krasslig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krasslet

kråsla d(or), pl. kråsleda.

krasslig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† krasslet

kråsladd(or). pl. kråsleda

krasslig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krasslet a.

Krasled:

= Halvssjuk.

1000:5 s 170

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsled pl. 2 2a Krasslig

Krasslig

№ 506.

L. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

krasled, -a

han ha vad krasled
hala vinlaren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

= sjuklig

hon e krasled så hon kan
,ente va åppe.

4065:1

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig;

kråsled a.

fökyld, hes;

ja e lita kråsled.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

M 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

kråsli ² adj. 'krasslig' opasslig

Hurra

ja ha vad kråsli ² noŋa ² då ¹.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Östa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

krasled,-a

han e lätta krasled.
Kan är lite krasslig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krasti

Krasti:

= Krass.= Förolämpad, ond.

7000:5 s. 170

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Ajg. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraals s.

kraas

'rels Rap varmed man sökte
efter förlorade nät längre-
var o. d.'

B263:10

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krats

Krass

i uttr. "tjöra Krass" 3960: 12

(ta i med härdhandskarna

o. d.)

"han tjörde Krass klan ligan..."

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratsa

kråssa -ar-a-ad. kratsa, riva

han stå a kråssa i rören

(om en som totar ett rör) Ø

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. kraft

samling av
av kvistring av
träd o. dyl.; regel
bestående av mindre
grenar kvistar o. ibl. även
egentlig buskar m. m.

krat -ad

ägna sig åt ett krat

(åt ett)

M 3236 Svensköp. Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kra̲t, kra̲tad × kratt s.

pis.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krat (ed)

krate

subst: 2 c s

hær ligger sa mæn krat uder

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

kratt

En fåster se med ve sånna små kratt.

N. L. Olsson, Nykomma
s. 45.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft, ed = småkorn kraft

i gälnar äpp kraftig

i bagarugn.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kratt

= ris

engan di börja mä rörgrobor
så la di kratt au böge älla
barke .... för ad vanned
skälle rännä.

4127:25.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kratt

Kratt, Led

till hugsma grenar.

B. N.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kratt

kratt, -ar
grenar, kvistar

O. Å.

Frosta hd.

Härlingen.

№ 1073 · Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

kratt

Våret står å lyss,
de prasslar i boska å kratt

N. L. Olsson, Nykommed

s. 15.

№ 539.

Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kratt;

kra̲t, -ˊ -ld s.

finhugget ris som
användes vid bakning

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kratt

kratt. -ad

sis eller grenar.

(I sydskåne = småskog)

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta h

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraft

kraft, -ed

ris (jfr *bak-kraft)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall × kvall

= kvällsgräddel

.M 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kust

Krall

= Småll, at: småbär.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

krat, n. koll. buskväxter, snår.
Onsjö & Fr.
ell.
2. huggna buskar, ris. ibid.
3. nedfallande om det som är
smått el. svagt. "va e de för
krat?" (t. ex. om klent växande
ull. d.)
Onsjö & Fr.
Hall. & Munk.

Nr 32 Skånska Landsmåls-
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skratt - ed = ris skratt

ja hogg lätta skratt.
jag högg lite ris.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prat

Prat

'av lövade Kristan'

2751:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

Kratt:

= Grenar och kvistar avhuggna och torkade.

1000:5 s. 170

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Arg. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

Kratt:

= Smågrenar hugget.

1000:12 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lautz 1931–32 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratta, r.

kratta

genuint ?

4127:2

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kastbråde

hrat.brȯ́de (-ed, pl. -ka, -na)

subst: gärde av ris

fȝȯrna hȧr sprȯȝed nȧr hrat.brȯ́ded

Hörby

FROSTA

Ol-dr

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftbråte

kraftbröda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratbröda (-d

× kvattbåte s.

subst: ett stängsel, där ris flätades mellan två pålar som sattes med 3 alnars mellanrum. (togs upp om hösten för bakning)

Åspinge

№ 279.

Frosta hd 1927.
Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftbråke

kråfberpda

samling knutt. (ej ordnat)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraftbröte

kraftbröde-n-a-na
stängsel av ris

i mällom skutten */ ha vad en gammal kraftbröde.
den kraftbröden e rajt när ramlad.
kreng ovajninger hade di kraftbröda, får i tien.
De e länge sin kraftbrödana to röd.

*/ Skuten : skiftena.

Nr 1795 Ö.F spinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krattbråte

krattbröde-n-a-na

stängsel av ris

får la di mèed mä krattbröde

krattbröden ble fort fårgängle.

nu ha di stängsel trau i ställed får krattbrödana.

här e märke nån stäns ätte gamla krattbröda.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftbröta

kraftbröda -an

gärdsgård bestående av kratt
(mellan nedslagna "stävra"

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krattbröte, s.

på framtien bränndes ris-å krattbröde . . .

kvistar, vissna blad o.d.

4127:28.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftbunke

kraftbánzka -en, -a -ana

samling, hög av tis (kraft); sådana
såldes ofta vid skogsauktioner

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krattbyrd

krattbyr-n-er-na

ris, grenar knipjpe.

gau å osa prau en stor krattbyr e ente de lättasta krattbyren börler i kreng osse.

Där ska manga krattbyrer de å haida onen en e krattbyrerna vända osse e de rälitt. gang.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvatgrop

kraftgrob

ett slags dike

med sis såsom täckning

el. vid sidorna.

4127:25.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kraftgärde

kraftjärd - d. n = kusgärdes-
gård

där e ett gammelt kraft-
järd ösan sjölje.

Där är en gammal kus-
gärdesgård som ~~skiljer~~.
skiljer grönsaker.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kratt-hie

kratthie-d-n
risbråde

nære i kjarred e. kratthie så ex kan knapyst dra
får to di kratthied hem å kölna i bagaronen må.
mæd kratthie kölna di opp ude. (vallbåraftan)
alla kratthien som legga så, fårdarva bajded.

Nr 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kratt kast

kratt kåst, -ed, pl = , -en

kratt bunke, vis bunke i skog

kratt kåsten, som de lå

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kratt-kil

krattkjil - a - ke - st

vrång

kaffen e krattkjil så han lar se ende si.

gamla kan osse va krattkjila.

di e lid krattkjila baue.

gåkben e ju alti krattkjilast.

№ 1795 Ö.Esninge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt-kil

kra t̲ - ɧ̲ i̲ l - a

adj. trotsig. svår att handskas med.

han va sa kra t̲ - ɧ̲ i̲ l sa

Åsinge

№ 279. Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftkil

kratsil, pl. kratsila

trotsig, påstridig

han kan ju blé kratsil

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraft-lass

kraflás, -ad; pl =, -en

lass bestående av ris, grenar o dyl
= kraft (se detta ord)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kråll pinne

pispinnar kratpiga

ja plåka lita kratpiga

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kraftrisla

kraftrisla, -an; -or, -orna

stor gren med kvistar

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteat 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråtrèsla n kråtrèslor na
× krattrissla

avhuggna kvistar, ris

506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftrissla

kraftréska, -an, -or, -örna

lövruska (stor)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraftvase

kraftvase-n,-a-na

underlag av ris. (på stänge)

på jällana va allti en kraftvase ånne.
ein fick där hö. ävanpau kraftvasen.
de va alldeles ämt å gau i dellia kraftvasa.
kraftvasana to ju plass rese i löva hus.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratyse-n,-a,-na s.

kraktyxa

(skogsyxa)

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråtyga (n - a - na) kratlyga s.

subst: mindre redyga

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279. Göta Gråstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kraftyxa

kraftyxa, -en ; -or, -orna

handyxa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krav

krav n.

krar

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krav

Krav:

- Fordran. Har krav på: Har fordran på.

1000:18 S. 450

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. Lantz 1931–32 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravatt

kravatt

= kragsnäsduk =

Repslår. /fr slips.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràvla, ˋ-ar, ˋ-a, ˋ-ad

kravla

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraola

kraola, -r, -d

han lau å kraola pau
alla fira. (på händer och
fötter).

Nr 3296 N. Rörum, Frosta h

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

hon fann nästan kravla se fram.

4065:29

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràvla, -ar, - -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràvla :ar - :ad

kravla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

Kravla

= kräla sig fram

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla v.

kravla - r - d

han kånne sål kravla
se åpp.
Han kunde själr kravla
sig upp.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund